

# Frio Refrigeration



## Armários / Cabinets

### Armários refrigerados

Interior e exterior em aço inoxidável; isolamento em poliuretano injetado de 50 mm, densidade 35/40 kg/m<sup>3</sup>, sem HCFC; ventilador de refrigeração com sistema especial de arrefecimento; termômetro e termostato digital; descongelação automática; pés em inox, reguláveis em altura; sistema especial das dobradiças e da porta; juntas magnéticas removíveis e de fácil limpeza; prateleiras em aço com revestimento em plástico.

**Linha Snack**

### Refrigerator cabinets

Inside and outside body made in stainless steel; 50 mm of injected polyurethane insulation with 35/40 kg/m<sup>3</sup> density, free HCFC; fan cooling with special cooling system; digital thermometer & thermostat; automatic defrost; height adjustable stainless steel feet; special door and hinge systems; removable and easy cleaning magnetic gaskets; plastic coated steel shelves.

**Snack line**



**SR 400** (cód. 0108.767.003)

NTS Japan

- e
- V 230V
- G



Armário frigorífico de conservação, 400 l  
Refrigerator cabinet, 400 l

Dimensões (LPA) / Dimensions (WDH)	600x600x1900	mm
Temperatura / Temperature	-2 / +8	°C
Volume da câmara / Chamber volume	400	l
Potência / Power	350	W
Consumo de energia / Energy consumption	0.2	kW/h
Gás refrigerante R134A / R134A Refrigerant	320	g
Peso / Weight	85	kg

- Modelo de uma porta.
- Evaporação automática dos condensados.
- Inclui 3 prateleiras.

- One door model.
- Automatic water evaporation.
- Includes 3 shelves.

### Armários linha easy cooling 600 l:

Armários frigoríficos de conservação e de congelados.

Consulte as páginas 348 e 349.

### Easy cooling line cabinets 600 l:

High capacity refrigerator and freezer cabinets.

See on pages 348 and 349.




**SC 400** (cód. 0106.767.003)

NTS Japan


**V** 230V

**Armário frigorífico de conservação de congelados, 400 l**  
**Freezer cabinet, 400 l**

Dimensões (LPA) / Dimensions (WDH)	600x600x1900	mm
Temperatura / Temperature	-10 / -18	°C
Volume da câmara / Chamber volume	400	l
Potência / Power	400	W
Consumo de energia / Energy consumption	0.35	kW/h
Gás refrigerante R404A / R404A Refrigerant	360	g
Peso / Weight	90	kg

- Modelo de uma porta.
- Evaporação automática dos condensados.
- Inclui 3 prateleiras.

- One door model.
- Automatic water evaporation.
- Includes 3 shelves.


**V** 230V

**SF 400** (cód. 0106.767.004)

NTS Japan

**Armário frigorífico de conservação de peixe, 400 l**  
**Refrigerator cabinet for fish, 400 l**

Dimensões (LPA) / Dimensions (WDH)	600x600x1900	mm
Temperatura / Temperature	0 / +5	°C
Volume da câmara / Chamber volume	400	l
Potência / Power	350	W
Consumo de energia / Energy consumption	0.2	kW/h
Gás refrigerante R134A / R134A Refrigerant	300	g
Peso / Weight	85	kg

- Modelo de uma porta.
- Evaporação automática dos condensados.
- Inclui 5 gavetas em PVC.

- One door model.
- Automatic water evaporation.
- Includes 5 PVC drawers.





### Armários frigoríficos de conservação e congelação

Interior e exterior em aço inoxidável; isolamento em poliuretano injetado a alta pressão, sem CFC's; portas com dispositivo automático de fecho, auto-sustentáveis a 90° e juntas magnéticas de fácil substituição; interior desenhado para a utilização de contentores GN1/1; pés em inox, reguláveis em altura; descongelação automática; condensação e evaporação ventilada; painéis com espessura de 75 mm; sistema de refrigeração tropicalizado, Classe climática 5 segundo a norma ISO 23953 (testado à temperatura ambiente de 40°C); capacidade ISO 23953-1/lit.: 204 l.

## Linha Elegance

### Refrigerator and freezer cabinets

Inside and out in stainless steel; insulation by water-based polyurethane without CFC'S; automatic door closure, self-sustainable at 90° and easy replacing magnetic gaskets; inside designed to hold GN1/1 containers; height adjustable stainless steel feet; automatic defrosting; condensation and evaporation with forced draught; panels with a thickness of 75 mm; tropicalized refrigeration system, climate class 5 according to ISO 23953 for climate classes (tested at 40 °C room ambient); ISO 23953-1 capacity / lt.: 204 l.

## Elegance line

339       230V

	MAN 57-10	MAN 57-20	MAN 57-13	MAB 57-10	MAB 57-20
Portas Doors	1	2	1	1	2
Gaveta de 542x98x305mm, com altura útil de 105mm Drawer of 542x98x305mm, with useful height of 105mm			3		
Humididade média relativa de 75 % Average relative humidity of 75 %	✓	✓	✓	✓	✓
Dimensões LPA (mm) Dimensions WDH (mm)	500x700x2040	500x700x2040	500x700x2040	500x700x2040	500x700x2040
Temperatura (°C) Temperature (°C)	0 / +8	0 / +8	0 / +8	-18 / -23	-18 / -23
Volume da câmara (l) Chamber volume (l)	325	325	325	325	325
Gás refrigerante (g) Refrigerant (g)	350 (R134a)	350 (R134a)	350 (R134a)	350 (R404a)	350 (R404a)
Classe energética Energy class	D	D	D	F	F
Potência (W) Power (W)	166	166	166	454	454
Potência compressor (HP) Compressor power (HP)	1/5	1/5	1/5	1/3	1/3
Potência frigorífica (W) Cooling power (W)	188 - 219	188 - 219	188 - 219	235 - 273	235 - 273
Peso (kg) Weight (kg)	104	104	104	110	110
Grelhas GN1/1 (standard) GN1/1 (standard)	3	3	3	3	3
Código / code	0108.353.001	0108.353.002	0108.353.003	0106.353.001	0106.353.004

## Armário frigorífico para conservação de peixe

Interior e exterior em aço inoxidável; isolamento em poliuretano injetado a alta pressão, sem CFC's; sistema de refrigeração com evaporação estática e descongelação automática; evaporadores incorporados nos painéis do móvel; ausência de componentes eletromecânicos no interior do móvel; interior desenhado para a utilização de contentores GN1/1; pés em inox, reguláveis em altura; sistema de refrigeração dimensionado para funcionar à temperatura ambiente de 43°C; condensação ventilada; evaporação estática; painéis com espessura de 75 mm.

## Linha Elegance

### Fish Cabinet

Inside and out in stainless steel; insulation by water-based polyurethane without CFC'S; refrigeration system with static evaporation and automatic defrosting; foamed in evaporator; non-existence of electromechanical component parts inside the unit; inside designed to hold GN1/1 containers; height adjustable stainless steel feet; refrigeration system set to work in environment of 43°C; condensation with forced draught and static evaporation; panels with a thickness of 75 mm.

## Elegance line


**MAN 57-10F (cód. 0106.353.002)**
**MAGNUS**

e  
V 230V



### Armário frigorífico para conservação de peixe, 325 l Fish cabinet, 325 l

Dimensões (LPA) / Dimensions (WDH)	500x700x2040	mm
Temperatura / Temperature	-2 / +8	°C
Volume da câmara / Chamber volume	325	l
Gás refrigerante R134A / R134A Refrigerant	350	g
Potência / Power	245	W
Potência compressor / Compressor power	1/4	HP
Potência frigorífica / Cooling power	287 - 334	W
Peso / Weight	111	kg

- Modelo de uma porta; inclui 3 grelhas GN1/1; capacidade ISO 23953-1/l.: 246 l; humidade média relativa de 90 %.
- Sugestão: Equipando com mais 5 pares de calhas (opcional), permite a introdução até um máximo de 8 containers GN1/1 h=100 mm. (Ver páginas 294-295).

- One door model; includes 3x GN1/1 grids; ISO 23953-1 capacity / It.: 246 l; average relative humidity of 90%.
- Suggestion: when equipped with 5 extra pair of guides (optional), it allows working with 8 containers GN1/1 h=100 mm maximum (See pages 294-295).

Opcionais para modelos Optionals for models	MAN 57-10	MAN 57-20	MAN 57-13	MAB 57-10	MAB 57-20	MAN 57-10F
Grupo à distância (máx. 10 m) Remote group (max. 10 m)						
Preparado para ligação central de frio To be connected to a central cooling unit						
Kit de evaporação Evaporation kit						
Porta de vidro Glass door						
Fecho para porta <sup>1</sup> Door lock <sup>1</sup>						
Abertura a esquerda Left opening						
Pés em "U" "U" shaped feet						
Grelha anti-corrosão 530x325 mm Grid with anti-rust, 530x325 mm						
Par de calhas "E" Pair of "E" sliders						

<sup>1</sup> Nos modelos com duas meias portas, a fechadura só é aplicável na porta superior / For models with two half doors, the lock is only applicable in the upper door.

\* Nos armários de dois corpos constituídos por uma porta completa e com um kit de duas meias portas, é possível colocar porta de vidro completa, mas não duas meias portas de vidro / In the double cabinets, equipped with one full door and two half doors, it is possible to place a full glass door, but not the 2 half glass doors.

## Armários frigoríficos de conservação GN2/1

Interior e exterior em aço inoxidável, exceto painel posterior em galvanizado; ângulos e fundo arredondados; isolamento em poliuretano injetado de 50 mm, densidade 40 kg/m<sup>3</sup>, sem CFC; frio ventilado; termóstato eletrónico digital; portas com dispositivo automático de fecho; alarme para evitar uma abertura de porta prolongada; descongelação automática; evaporação automática da água da condensação; evaporador com tratamento anti-corrosão; fundo com orifício para o escoamento de água; pés em aço inoxidável reguláveis em altura.

## Linha Gastronorm

### GN2/1 Refrigerator cabinets

High quality austenitic stainless steel interior and exterior, except for galvanised back; rounded outside and inside corners; 50 mm of injected polyurethane insulation with 40 kg/m<sup>3</sup> density, free CFC; ventilated cold; electronic and digital control system of temperature and defrost; doors with self-closing system; alarm to avoid long time openings; automatic defrosting; automatic evaporation of defrosting water; evaporator with epoxy anti-corrosion coating; waste liquids are drained through the cleaning hole at the bottom of the cabinet; height adjustable stainless steel feet.

## Gastronorm line



### GARG-701 (cód. 0108.462.001)

**MAGNUS**

- e
- 230V
- F



Armário frigorífico de conservação GN2/1, 700 l  
GN2/1 Refrigerator cabinet, 700 l

Dimensões (LPA) / Dimensions (WDH)	693x826x2008	mm
Temperatura / Temperature	-2 / +8	°C
Volume da câmara / Chamber volume	700	l
Potência / Power	484	W
Potência frigorífica / Cooling power	358	W
Peso / Weight	110	kg

- Modelo de uma porta.
- Inclui 3 grelhas GN2/1.

- One door model.
- Includes 3x GN2/1 grids.



### GARG-1402 (cód. 0108.462.002)

**MAGNUS**

- e
- 230V
- E



Armário frigorífico de conservação GN2/1, 1400 l  
GN2/1 Refrigerator cabinet, 1400 l

Dimensões (LPA) / Dimensions (WDH)	1388x826x2008	mm
Temperatura / Temperature	-2 / +8	°C
Volume da câmara / Chamber volume	1400	l
Potência / Power	704	W
Potência frigorífica / Cooling power	632	W
Peso / Weight	170	kg

- Modelo de duas portas.
- Inclui 3 grelhas GN2/1 por porta.

- Two doors model.
- Includes 3x GN2/1 grids per door.

## Armários frigoríficos de congelados GN2/1

Interior e exterior em aço inoxidável, exceto painel posterior em galvanizado; ângulos e fundo arredondados; isolamento em poliuretano injetado de 50 mm, densidade 40 kg/m<sup>3</sup>, sem CFC; frio ventilado; termóstato eletrónico digital; portas com dispositivo automático de fecho; alarme para evitar uma abertura de porta prolongada; descongelação automática; evaporação automática da água da condensação; evaporador com tratamento anti-corrosão; fundo com orifício para o escoamento de água; pés em aço inoxidável reguláveis em altura.

## Linha Gastronorm

### GN2/1 Freezer cabinets

High quality austenitic stainless steel interior and exterior, except for galvanised back; rounded outside and inside corners; 50 mm of injected polyurethane insulation with 40 kg/m<sup>3</sup> density, free CFC; ventilated cold; electronic and digital control system of temperature and defrost; doors with self-closing system; alarm to avoid long time openings; automatic defrosting; automatic evaporation of defrosting water; evaporator with epoxy anti-corrosion coating; waste liquids are drained through the cleaning hole at the bottom of the cabinet; height adjustable stainless steel feet.

## Gastronorm line



230V



- Modelo de uma porta.
- Inclui 3 grelhas GN2/1.



**GACG-701** (cód. 0106.462.001)

MAGNUS

Armário frigorífico de congelados GN2/1, 700 l  
GN2/1 Freezer cabinet, 700 l

Dimensões (LPA) / Dimensions (WDH)	693x826x2008	mm
Temperatura / Temperature	-22 / -15	°C
Volume da câmara / Chamber volume	700	l
Potência / Power	690	W
Potência frigorífica / Cooling power	615	W
Peso / Weight	105	kg

- One door model.
- Includes 3x GN2/1 grids.



230V



- Modelo de duas portas.
- Inclui 3 grelhas GN2/1 por porta.



**GACG-1402** (cód. 0106.462.002)

MAGNUS

Armário frigorífico de congelados GN2/1, 1400 l  
GN2/1 Freezer cabinet, 1400 l

Dimensões (LPA) / Dimensions (WDH)	1388x826x2008	mm
Temperatura / Temperature	-22 / -15	°C
Volume da câmara / Chamber volume	1400	l
Potência / Power	1212	W
Potência frigorífica / Cooling power	1554	W
Peso / Weight	190	kg

- Two doors model.
- Includes 3x GN2/1 grids per door.

## Armários frigoríficos de conservação GN2/1

Interior e exterior em aço inoxidável AISI 304; isolamento em poliuretano injetado de 85 mm, densidade 35/40 kg/m<sup>3</sup>, sem HCFC; grupo de arrefecimento monobloco; profundidade interna: 65 mm (Capacidade GN2/1); sistema inteligente de descongelação; possibilidade de controlo da humidade; sistema automático de evaporação dos condensados (gás quente); descongelação automática elétrica; pés em inox, reguláveis em altura; iluminação automática na abertura da porta; juntas magnéticas removíveis e de fácil limpeza; prateleiras em aço com revestimento em plástico ; painel de controlo à prova de água.

## Linha Gastronorm Hi-tech

### GN2/1 Refrigerator cabinets

Inside and outside body made in AISI 304 stainless steel; 85 mm of injected polyurethane insulation with 35/40 kg/m<sup>3</sup> density, free HCFC; mono-block cooling group; inside depth: 65 cm (GN2/1 capacity); smart defrost system; ability to control humidity; automatic water evaporation system (hot gas); electrical automatic defrost; stainless steel feet adjustable for height; automatic lighting inside when door is open; removable and easy cleaning magnetic gaskets; plastic coated steel shelves; waterproof controller.

## Hi-tech Gastronorm line



### AGR 700 (cód. 0108.767.001)

**MAGNUS**

- e
- V 230V
- F



Armário frigorífico de conservação GN2/1, 700 I  
GN2/1 Refrigerator cabinet, 700 I

Dimensões (LPA) / Dimensions (WDH)	700x810x2050	mm
Temperatura / Temperature	-2 / +8	°C
Volume da câmara / Chamber volume	700	I
Potência / Power	440	W
Consumo de energia / Energy consumption	0.15	kW/h
Gás refrigerante R134A / R134A Refrigerant	360	g
Peso / Weight	125	kg

- Modelo de uma porta.
- Guias laterais estampadas nas paredes interiores.
- Inclui 3 prateleiras.

- One door model.
- Embossed tray supporters.
- Includes 3 shelves.



### AGR 1400 (cód. 0108.767.002)

**MAGNUS**

- e
- V 230V
- E



Armário frigorífico de conservação GN2/1, 1350 I  
GN2/1 Refrigerator cabinet, 1350 I

Dimensões (LPA) / Dimensions (WDH)	1400x810x2050	mm
Temperatura / Temperature	-2 / +8	°C
Volume da câmara / Chamber volume	1350	I
Potência / Power	440	W
Consumo de energia / Energy consumption	0.28	kW/h
Gás refrigerante R134A / R134A Refrigerant	475	g
Peso / Weight	175	kg

- Modelo de duas portas.
- Guias laterais estampadas nas paredes interiores.
- Inclui 6 prateleiras.

- Two doors model.
- Embossed tray supporters.
- Includes 6 shelves.

## Armários frigoríficos de congelados GN2/1

Interior e exterior em aço inoxidável AISI 304; isolamento em poliuretano injetado de 85 mm, densidade 35/40 kg/m<sup>3</sup>, sem HCFC; profundidade interna: 65 mm (Capacidade GN2/1); sistema inteligente de descongelação; possibilidade de controlo da humidade; sistema automático de evaporação dos condensados (gás quente); descongelação automática elétrica; pés em inox, reguláveis em altura; iluminação automática na abertura da porta; juntas magnéticas removíveis e de fácil limpeza; prateleiras em aço com revestimento em plástico; painel de controlo à prova de água.

## Linha Gastronorm Hi-tech

### GN2/1 Freezer cabinets

Inside and outside body made in AISI 304 stainless steel; 85 mm of injected polyurethane insulation with 35/40 kg/m<sup>3</sup> density, free HCFC; inside depth: 65 cm (GN2/1 capacity); smart defrost system; ability to control humidity; automatic water evaporation system (hot gas); electrical automatic defrost; stainless steel feet adjustable for height; automatic lighting inside when door is open; removable and easy cleaning magnetic gaskets; plastic coated steel shelves; waterproof controller.

## Hi-tech Gastronorm line

-  e
-  230V
-  F



**AGC 700** (cód. 0106.767.001)

MAGNUS

Armário frigorífico de congelados GN2/1, 700 l  
GN2/1 Freezer cabinet, 700 l

Dimensões (LPA) / Dimensions (WDH)	700x810x2050	mm
Temperatura / Temperature	-10 / -22	°C
Volume da câmara / Chamber volume	700	l
Potência / Power	750	W
Consumo de energia / Energy consumption	0.42	kW/h
Gás refrigerante R404A / R404A Refrigerant	650	g
Peso / Weight	125	kg

- Modelo de uma porta.
- Guias laterais estampadas nas paredes interiores.
- Inclui 3 prateleiras.

- One door model.
- Embossed tray supporters.
- Includes 3 shelves.

-  e
-  230V
-  E



**AGC 1400** (cód. 0106.767.002)

MAGNUS

Armário frigorífico de congelados GN2/1, 1350 l  
GN2/1 Freezer cabinet, 1350 l

Dimensões (LPA) / Dimensions (WDH)	1400x810x2050	mm
Temperatura / Temperature	-10 / -22	°C
Volume da câmara / Chamber volume	1350	l
Potência / Power	750	W
Consumo de energia / Energy consumption	0.56	kW/h
Gás refrigerante R404A / R404A Refrigerant	800	g
Peso / Weight	180	kg

- Modelo de duas portas.
- Guias laterais estampadas nas paredes interiores.
- Inclui 6 prateleiras.

- Two doors model.
- Embossed tray supporters.
- Includes 6 shelves.

**legenda**  
**legend**

 o  
página opcionais  
optional page

 a  
página acessórios  
Accessories page

 e  
elétrico  
electric

 g  
gás  
gas

 V  
voltagem  
power supply

 E  
classe energética  
energy class

### Armários frigoríficos mistos GN2/1

Interior e exterior em aço inoxidável, exceto painel posterior em galvanizado; ângulos e fundo arredondados; isolamento em poliuretano injetado de 50 mm, densidade 40 kg/m<sup>3</sup>, sem CFC; frio ventilado; termóstato eletrónico digital; portas com dispositivo automático de fecho; alarme para evitar uma abertura de porta prolongada; descongelação automática; evaporação automática da água da condensação; evaporador com tratamento anti-corrosão; fundo com orifício para o escoamento de água; pés em aço inoxidável reguláveis em altura.

## Linha Combi

### GN2/1 combi cabinets

High quality austenitic stainless steel interior and exterior, except for galvanised back; rounded outside and inside corners; 50 mm of injected polyurethane insulation with 40 kg/m<sup>3</sup> density, free CFC; ventilated cold; electronic and digital control system of temperature and defrost; doors with self-closing system; alarm to avoid long time openings; automatic defrosting; automatic evaporation of defrosting water; evaporator with epoxy anti-corrosion coating; waste liquids are drained through the cleaning hole at the bottom of the cabinet; height adjustable stainless steel feet.

## Combi line



### GARCG-702 (cód. 0116.462.002)

**MAGNUS**


e  
V 230V

#### Armário frigorífico misto GN2/1, 350 + 350 l GN2/1 combi cabinet, 350 + 350 l

Dimensões (LPA) / Dimensions (WDH)	693x826x2008	mm
Temperatura / Temperature	-2 / +8; -22 / -15	°C
Volume da câmara / Chamber volume	350 + 350	l
Potência / Power	851	W
Potência frigorífica / Cooling power	490 + 208	W
Peso / Weight	146	kg

- Modelo de duas meias portas.
- Inclui 1 grelha GN2/1 e 3 gavetas em PVC.

- Two half doors model.
- Includes 1x GN2/1 grid and 3 PVC drawers.



### GAMG-1402 (cód. 0116.462.001)

**MAGNUS**


e  
V 230V

#### Armário frigorífico misto GN2/1, 700 + 700 l GN2/1 combi cabinet, 700 + 700 l

Dimensões (LPA) / Dimensions (WDH)	1318x796x1996	mm
Temperatura / Temperature	-2 / +8; -22 / -15	°C
Volume da câmara / Chamber volume	700 + 700	l
Potência / Power	1058	W
Potência frigorífica / Cooling power	358 + 615	W
Peso / Weight	230	kg

- Modelo de duas portas.
- Inclui 3 grelhas GN2/1 por porta.

- Two doors model.
- Includes 3x GN2/1 grids per door.


**GARCG-1403** (cód. 0116.462.003)

**MAGNUS**

**V** 230V


- Modelo de uma porta e duas meias portas.
- Inclui 4 grelhas GN2/1 e 3 gavetas em PVC.

**Armário frigorífico misto GN2/1, 1050 l + 350 l**  
**GN2/1 combi cabinet, 1050 l + 350 l**

Dimensões (LPA) / Dimensions (WDH)	1388x826x2008	mm
Temperatura / Temperature	-2 / +8 ; -22 / -15	°C
Volume da câmara / Chamber volume	1050 + 350	l
Potência / Power	1150	W
Potência frigorífica / Cooling power	490 + 632	W
Peso / Weight	210	kg

- One door and two half doors model.
- Includes 4x GN2/1 grid and 3 PVC drawers.


**GARCG-1404** (cód. 0116.462.004)

**MAGNUS**

**V** 230V


- Modelo de quatro meias portas.
- Inclui 4 grelhas GN2/1 e 3 gavetas em PVC.

**Armário frigorífico misto GN2/1, 1050 l + 350 l**  
**GN2/1 combi cabinet, 1050 l + 350 l**

Dimensões (LPA) / Dimensions (WDH)	1388x826x2008	mm
Temperatura / Temperature	-2 / +8 ; -22 / -15	°C
Volume da câmara / Chamber volume	1050 + 350	l
Potência / Power	1150	W
Potência frigorífica / Cooling power	490 + 632	W
Peso / Weight	210	kg

- Four half doors model.
- Includes 4x GN2/1 grid and 3 PVC drawers.


**GARPG-1403 PESC** (cód. 0116.462.005)

**MAGNUS**

**V** 230V


- Modelo de uma porta e duas meias portas.
- Inclui 4 grelhas GN2/1 e 3 gavetas em PVC.

**Armário frigorífico misto com um compartimento para peixe, 1050 l + 350 l**  
**Combi cabinet with one integrated fish compartment, 1050 l + 350 l**

Dimensões (LPA) / Dimensions (WDH)	1388x826x2008	mm
Temperatura / Temperature	-2 / +8 ; -4 / +2	°C
Volume da câmara / Chamber volume	1050 + 350	l
Potência / Power	851	W
Potência frigorífica / Cooling power	208 + 632	W
Peso / Weight	215	kg

- One door and two half doors model.
- Includes 4x GN2/1 grid and 3 PVC drawers.

## Armários frigoríficos de pastelaria

Interior e exterior em aço inoxidável; isolamento com espessura de 60 mm; equipado com 10 pares de guias (tabuleiros não incluídos); capacidade máxima para 29 tabuleiros de 60x40 com distância de 45 mm; isolamento em poliuretano injetado, densidade 35/40 kg/m<sup>3</sup>, sem HCFC; sistema de evaporação automática da água da condensação (resistência elétrica); descongelação automática elétrica; pés em inox, reguláveis em altura; iluminação automática na abertura da porta; sistemas especiais da porta e das dobradiças; juntas magnéticas removíveis e de fácil limpeza; temperatura ambiente: +43°C & humidade de 65%.

## Linha Pastelaria

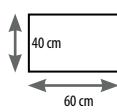
### Pastry cabinets

Inside and outside body in stainless steel; 60 mm insulation thickness; equipped with 10 pairs of rails (trays not included); maximum capacity for 29 pastry trays 60x40 cm with space of 45 mm; 35/40 kg/m<sup>3</sup> ecology friendly HCFC free polyurethane insulation; automatic water evaporation system (electrical resistance); electrical automatic defrost; stainless steel legs adjustable for height; automatic lighting inside when door is open; special door and hinge systems; removable and easy cleaning magnetic gaskets; ambient temperature: + 43 °C & % 65 humidity.

## Pastry line


**PR 700 (cód. 0104.767.001)**
**MAGNUS**

- e
- V 230V
- G


**Armário refrigerado para pastelaria 60x40, 700 l**
**Refrigerated cabinet for 60x40 pastry, 700 l**

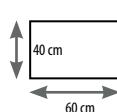
Dimensões (LPA) / Dimensions (WDH)	700x810x2050	mm
Temperatura / Temperature	-2 / +8	°C
Volume da câmara / Chamber volume	700	l
Potência / Power	0.2	kW
Consumo de energia / Energy consumption	0.18	kW/h
Gás refrigerante R134A / R134A Refrigerant	390	g
Peso / Weight	175	kg

• Modelo de uma porta.

• One door model.


**PC 700 (cód. 0104.767.002)**
**MAGNUS**

- e
- V 230V
- G


**Armário de congelados para pastelaria 60x40, 700 l**
**Freezer cabinet for 60x40 pastry, 700 l**

Dimensões (LPA) / Dimensions (WDH)	700x810x2050	mm
Temperatura / Temperature	-10 / -22	°C
Volume da câmara / Chamber volume	700	l
Potência / Power	0.57	kW
Consumo de energia / Energy consumption	0.45	kW/h
Gás refrigerante R404A / R404A Refrigerant	530	g
Peso / Weight	180	kg

• Modelo de uma porta.

• One door model.

### Armários frigoríficos para tabuleiros 75x45

Interior e exterior em aço inoxidável; isolamento com espessura de 50 mm; equipado com 14 pares de guias (tabuleiros não incluídos); capacidade máxima para 31 tabuleiros de 75x45 com distância de 45 mm; isolamento em poliuretano injetado, densidade 35/40 kg/m<sup>3</sup>, sem HCFC; sistema de evaporação automática da água da condensação (resistência elétrica); descongelação automática elétrica; pés em inox, reguláveis em altura; iluminação automática na abertura da porta; sistemas especiais da porta e das dobradiças; juntas magnéticas removíveis e de fácil limpeza; temperatura ambiente: +32°C & umidade de 50%.

## Linha Pastelaria

### Cabinets for 75x45 trays

Inside and outside body in stainless steel; 50 mm insulation thickness; equipped with 14 pairs of rails (trays not included); maximum capacity for 31 trays of 75x45 with space of 45 mm; 35/40 kg/m<sup>3</sup> ecology friendly HCFC free polyurethane insulation; automatic water evaporation system (electrical resistance); electrical automatic defrost; stainless steel legs adjustable for height; automatic lighting inside when door is open; special door and hinge systems; removable and easy cleaning magnetic gaskets; ambient temperature: + 32 °C & % 50 humidity.

## Pastry line



### AR 75.45 (cód. 0103.767.001)

MAGNUS

Armário refrigerado para tabuleiros 75x45, 850 l  
Refrigerated cabinet for 75x45 trays, 850 l



e  
V 230V  
G

Dimensões (LPA) / Dimensions (WDH)	800x910x2080	mm
Temperatura / Temperature	-2 / +8	°C
Volume da câmara / Chamber volume	850	l
Potência / Power	0.3	kW
Consumo de energia / Energy consumption	0.26	kW/h
Gás refrigerante R134A / R134A Refrigerant	475	g
Peso / Weight	190	kg

• Modelo de uma porta.

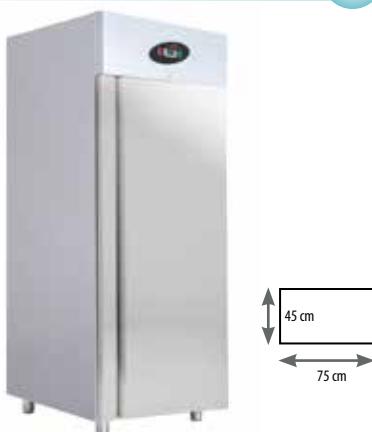
• One door model.



### AC 75.45 (cód. 0103.767.002)

MAGNUS

Armário de congelados para tabuleiros 75x45, 850 l  
Freezer cabinet for 75x45 trays, 850 l



e  
V 230V  
G

Dimensões (LPA) / Dimensions (WDH)	800x910x2080	mm
Temperatura / Temperature	-10 / -22	°C
Volume da câmara / Chamber volume	850	l
Potência / Power	0.65	kW
Consumo de energia / Energy consumption	0.6	kW/h
Gás refrigerante R404A / R04A Refrigerant	550	g
Peso / Weight	200	kg

• Modelo de uma porta.

• One door model.

**legenda**  
**legend**

**o**  
página opcionais  
optional page

**a**  
página acessórios  
Accessories page

**e**  
elétrico  
electric

**g**  
gás  
gas

**V**  
voltagem  
power supply

**classe energética**  
energy class

# Armários linha easy cooling

## Easy cooling line cabinets

e  
V 230V



### EASY 400 R (cód. 0108.462.013)

MAGNUS

**Armário frigorífico de conservação, linha easy cooling, 396 l**  
**Refrigerator cabinet, easy cooling line, 396 l**

Dimensões (LPA) / Dimensions (WDH)	626x742x1870	mm
Temperatura / Temperature	-1/+6	°C
Volume da câmara / Chamber volume	396	l
Potência / Power	0.2	kW
Gás refrigerante / Refrigerant	R-600a	
Peso / Weight	78	kg

- Exterior em aço inoxidável.
- Interior em poliestireno sanitário.
- Isolamento em poliuretano injetado, densidade 40 kg/m3.
- Refrigeração mediante placa evaporadora na zona interna da parte de trás.
- Controlo eletrónico e digital da temperatura.
- Fundo com orifício para o escoamento de água integrado.
- Dotado de 3 prateleiras em aço com revestimento em plástico (497x510 mm) e 1 prateleira mais pequena na parte inferior (497x380 mm).
- Modelo de uma porta.

- Exterior material made of stainless steel.
- Interior material of sanitary polystyrene.
- Injected polyurethane insulation with 40 kg/m3.
- Refrigeration unit with roll bond evaporator placed in back inside part.
- Electronic and digital control system of temperature.
- Integrated cleaning drain in base.
- Equipped with 3 plastic-coated steel shelves (497x510 mm) and 1 smaller in bottom part of the unit (497x380 mm).
- One door model.

e  
V 230V



### EASY 600 R (cód. 0108.462.012)

MAGNUS

**Armário frigorífico de conservação, linha easy cooling, 524 l**  
**Refrigerator cabinet, easy cooling line, 524 l**

Dimensões (LPA) / Dimensions (WDH)	780x742x1870	mm
Temperatura / Temperature	-1/+6	°C
Volume da câmara / Chamber volume	524	l
Potência / Power	0.2	kW
Gás refrigerante / Refrigerant	R-600a	
Peso / Weight	91	kg

- Exterior em aço inoxidável.
- Interior em poliestireno sanitário.
- Isolamento em poliuretano injetado, densidade 40 kg/m3.
- Refrigeração mediante placa evaporadora na zona interna da parte de trás.
- Controlo eletrónico e digital da temperatura.
- Fundo com orifício para o escoamento de água integrado.
- Dotado de 3 prateleiras em aço com revestimento em plástico (651x510 mm) e 1 prateleira mais pequena na parte inferior (651x380 mm).
- Modelo de uma porta.

- Exterior material made of stainless steel.
- Interior material of sanitary polystyrene.
- Injected polyurethane insulation with 40 kg/m3.
- Refrigeration unit with roll bond evaporator placed in back inside part.
- Electronic and digital control system of temperature.
- Integrated cleaning drain in base.
- Equipped with 3 plastic-coated steel shelves (651x510 mm) and 1 smaller in bottom part of the unit (651x380 mm).
- One door model.



## EASY 400 C (cód. 0106.462.008)

MAGNUS



V 230V



**Armário frigorífico de congelados, linha easy cooling, 396 l  
Freezer cabinet, easy cooling line, 396 l**

Dimensões (LPA) / Dimensions (WDH)	626x742x1870	mm
Temperatura / Temperature	-15 / -22	°C
Volume da câmara / Chamber volume	396	l
Potência / Power	0.16	kW
Gás refrigerante / Refrigerant	R-290a	
Peso / Weight	83	kg

- Exterior em aço inoxidável.
- Interior em aço pré-lacado branco.
- Refrigeração estática com evaporadores nas prateleiras.
- Isolamento em poliuretano injetado, densidade 40 kg/m3.
- Controlo eletrónico e digital da temperatura.
- Fundo com orifício para o escoamento de água integrado.
- Dotado de 7 prateleiras.
- Modelo de uma porta.

- Exterior material made of stainless steel.
- Interior made of pre lacquered white steel.
- Static refrigeration with evaporators placed as shelves.
- Injected polyurethane insulation with 40 kg/m3.
- Electronic and digital control system of temperature.
- Integrated cleaning drain in base.
- Equipped with 7 shelves.
- One door model.



V 230V



## EASY 600 C (cód. 0106.462.007)

MAGNUS

**Armário frigorífico de congelados, linha easy cooling, 524 l  
Freezer cabinet, easy cooling line, 524 l**

Dimensões (LPA) / Dimensions (WDH)	780x742x1870	mm
Temperatura / Temperature	-15 / -22	°C
Volume da câmara / Chamber volume	524	l
Potência / Power	0.16	kW
Gás refrigerante / Refrigerant	R-290a	
Peso / Weight	93	kg

- Exterior em aço inoxidável.
- Interior em aço pré-lacado branco.
- Refrigeração estática com evaporadores nas prateleiras.
- Isolamento em poliuretano injetado, densidade 40 kg/m3.
- Controlo eletrónico e digital da temperatura.
- Fundo com orifício para o escoamento de água integrado.
- Dotado de 7 prateleiras.
- Modelo de uma porta.

- Exterior material made of stainless steel.
- Interior made of pre lacquered white steel.
- Static refrigeration with evaporators placed as shelves.
- Injected polyurethane insulation with 40 kg/m3.
- Electronic and digital control system of temperature.
- Integrated cleaning drain in base.
- Equipped with 7 shelves.
- One door model.

### Bancadas refrigeradas

Interior e exterior em aço inoxidável, exceto painel posterior em galvanizado; ângulos, fundo e planos arredondados; isolamento em poliuretano injetado com densidade 40 kg/m<sup>3</sup>, sem CFC; frio ventilado; termóstato eletrónico digital; portas com dispositivo automático de fecho e fixação de abertura; evaporação automática da água da condensação; evaporador com tratamento anti-corrosão; fundo com orifício para o escoamento de água; pés em aço inoxidável reguláveis em altura.

## Linha Snack

### Refrigerated counters

High quality austenitic stainless steel interior and exterior, except for galvanised back; rounded corners inside and on the worktop; injected polyurethane insulation with 40 kg/m<sup>3</sup> density, free CFC; ventilated cold; electronic and digital control system of temperature and defrost; doors with self-closing system and fixed opening; automatic evaporation of defrosting water; evaporator with epoxy anti-corrosion coating; waste liquids are drained through the cleaning hole at the bottom of the cabinet; height adjustable stainless steel feet.

## Snack Line

### Bancadas refrigeradas, linha snack

### Refrigerated counters, snack line



230V

- Temperatura de trabalho: -2 / +8 °C.
- Aba de 100 mm.
- Gás refrigerante R134a.
- Grupo deslizante para fácil limpeza e assistência.
- Inclui 1 grelha por porta.
- Temperature range: -2 / +8 °C.
- 100 mm hygienic splashback.
- R134a Refrigerant.
- Sliding group for easy cleaning and maintenance.
- Includes 1 grid per door.

MAGNUS

Código Code	Modelo Model	Dimensões (LPA) Dimensions (WDH)	Potência Power	Potência frigorífica Cooling power	Capacidade Capacity	Portas Doors	Peso Weight
0161.462.001	GTRS-150 C	1492x600x850 mm	0.368 kW	0.299 kW	255 l	2	90 kg
0161.462.003	GTRS-200 D	2017x600x850 mm	0.414 kW	0.358 kW	395 l	3	115 kg
0161.462.005	GTRS-250 D	2542x600x850 mm	0.644 kW	0.632 kW	535 l	4	130 kg

### Outras versões / Others versions

GTRS-150-F Bancada refrigerada de 2 portas com pia 350x360x150 mm  
2-Doors refrigerated counter with sink 350x360x150 mm



GTRS-200-F Bancada refrigerada de 3 portas com pia 350x360x150 mm  
3-Doors refrigerated counter with sink 350x360x150 mm



GTRS-150 SE Bancada refrigerada sem tampo de 2 portas  
Refrigerated counter without worktop, 2 doors

GTRS-200 SE Bancada refrigerada sem tampo de 3 portas  
Refrigerated counter without worktop, 3 doors

GTRS-250 SE Bancada refrigerada sem tampo de 4 portas  
Refrigerated counter without worktop, 4 doors

GTRS-150-V Bancada refrigerada com 2 portas de vidro  
Refrigerated counter with 2 glass doors

GTRS-200-V Bancada refrigerada com 3 portas de vidro  
Refrigerated counter with 3 glass doors

### Bancadas refrigeradas e de congelação

Interior e exterior em aço inoxidável; profundidade interior: 43 cm (capacidade GN1/1); isolamento em poliuretano injetado, densidade 35/40 kg/m<sup>3</sup>, sem HCFC; sistema de descongelação inteligente; sistema de evaporação automática da água da condensação (resistência elétrica); evaporação especial dos condensados (gás quente); pés em inox, reguláveis em altura; sistemas especiais da porta e das dobradiças; juntas magnéticas removíveis e de fácil limpeza; temperatura ambiente: +43°C & humidade de 65%; painel de controlo à prova de água.

## Linha Snack Hi-tech

### Refrigerated and freezer counters

Inside and outside body in stainless steel; inside depth: 43 cm (GN1/1 capacity); 35/40 kg/m<sup>3</sup> ecology friendly HCFC free polyurethane insulation; smart defrost system; automatic water evaporation system (electrical resistance); special water evaporation (hot gas); stainless steel legs adjustable for height; special door and hinge systems; removable and easy cleaning magnetic gaskets; ambient temperature: + 43 °C & % 65 humidity; waterproof controller.

## Hi-tech Snack Line

### Bancadas refrigeradas, linha snack hi-tech

### Refrigerated counters, hi-tech snack line



- Temperatura de trabalho: -2 / +8 °C.
- Aba de 100 mm.
- Gás refrigerante R134a.
- Disponível na versão sem tampo.
- Inclui 1 grelha por porta.
- Temperature range: -2 / +8 °C.
- 100 mm hygienic splashback.
- R134a Refrigerant.
- Available version without worktop.
- Includes 1 grid per door.

  230V   352

MAGNUS

Código Code	Modelo Model	Dimensões (LPA) Dimensions (WDH)	Potência Power	Consumo de energia Energy consumption	Capacidade Capacity	Portas Doors	Peso Weight
0161.767.010	BSR 2	1300x600x850 mm	0.16 kW	0.16 kW/h	250 l	2	100 kg
0161.767.011	BSR 3	1785x600x850 mm	0.2 kW	0.18 kW/h	400 l	3	140 kg
0161.767.012	BSR 4	2270x600x850 mm	0.23 kW	0.2 kW/h	550 l	4	170 kg

### Bancadas de congelados, linha snack hi-tech

### Freezer counters, hi-tech snack line



- Temperatura de trabalho: -10 /-22 °C.
- Aba de 100 mm.
- Gás refrigerante R404a.
- Disponível na versão sem tampo.
- Inclui 1 grelha por porta.
- Temperature range: -10 /-22 °C.
- 100 mm hygienic splashback.
- R404a Refrigerant.
- Available version without worktop.
- Includes 1 grid per door.

  230V   352

MAGNUS

Código Code	Modelo Model	Dimensões (LPA) Dimensions (WDH)	Potência Power	Consumo de energia Energy consumption	Capacidade Capacity	Portas Doors	Peso Weight
0161.767.016	BSC 2	1300x600x850 mm	0.65 kW	0.4 kW/h	250 l	2	105 kg
0161.767.017	BSC 3	1785x600x850 mm	0.85 kW	0.45 kW/h	400 l	3	145 kg
0161.767.018	BSC 4	2270x600x850 mm	1 kW	0.5 kW/h	550 l	4	175 kg

**legenda**  
**legend**

 página opcionais  
optional page

 página acessórios  
Accessories page

 elétrico  
electric

 gás  
gas

 voltagem  
power supply

 classe energética  
energy class

**Versões sem tampo e opcionais kit gaveta para linha snack hi-tech / Versions without woktop and drawer kit optionals for hi-tech snack line**

BSR 2 ST	Bancada refrigerada <b>sem tampo de 2 portas</b> / Refrigerated counter <b>without worktop, 2 doors</b>
BSR 3 ST	Bancada refrigerada <b>sem tampo de 3 portas</b> / Refrigerated counter <b>without worktop, 3 doors</b>
BSR 4 ST	Bancada refrigerada <b>sem tampo de 4 portas</b> / Refrigerated counter <b>without worktop, 4 doors</b>
BSC 2 ST	Bancada de congelados <b>sem tampo de 2 portas</b> / Freezer counter <b>without worktop, 2 doors</b>
BSC 3 ST	Bancada de congelados <b>sem tampo de 3 portas</b> / Freezer counter <b>without worktop, 3 doors</b>
BSC 4 ST	Bancada de congelados <b>sem tampo de 4 portas</b> / Freezer counter <b>without worktop, 4 doors</b>
KIT 2GAV	Kit 2 gavetas para bancadas hi-tech / 2-Drawers kit for hi-tech counters
KIT 3GAV	Kit 3 gavetas para bancadas hi-tech / 3-Drawers kit for hi-tech counters

**Bancadas refrigeradas, congelação e mistas**

Interior e exterior em aço inoxidável; produdidade interior: 53 cm (capacidade GN1/1); isolamento em poliuretano injetado, densidade 35/40 kg/m3, sem HCFC; sistema de descongelação inteligente; sistema de evaporação automática da água da condensação (resistência elétrica); evaporação especial dos condensados (gás quente); pés em inox, reguláveis em altura; sistemas especiais da porta e das dobradiças; juntas magnéticas removíveis e de fácil limpeza; temperatura ambiente: +43°C & humidade de 65%; painel de controlo à prova de água.

## Linha Gastronorm Hi-tech

**Refrigerated, freezer and combi counters**

Inside and outside body in stainless steel; inside depth: 53 cm (GN1/1 capacity); 35/40 kg/m3 ecology friendly HCFC free polyurethane insulation; smart defrost system; automatic water evaporation system (electrical resistance); special water evaporation (hot gas); stainless steel legs adjustable for height; special door and hinge systems; removable and easy cleaning magnetic gaskets; ambient temperature: + 43 °C & % 65 humidity; waterproof controller.

## Hi-tech Gastronorm Line

**Bancadas refrigeradas gastronorm, linha gastronorm hi-tech**
**Refrigerated gastronorm counters, hi-tech gastronorm line**


- Temperatura de trabalho: -2 / + 8 °C.
- Aba de 100 mm.
- Gás refrigerante R134a.
- Disponível na versão sem tampo.
- Inclui 1 grelha por porta.
- Temperature range: -2 / +8 °C.
- 100 mm hygienic splashback.
- R134a Refrigerant.
- Available version without worktop.
- Includes 1 grid per door.


**MAGNUS**

Código Code	Modelo Model	Dimensões (LPA) Dimensions (WDH)	Potência Power	Consumo de energia Energy consumption	Capacidade Capacity	Portas Doors	Peso Weight
0161.767.007	BGNR 2	1300x700x850 mm	0.16 kW	0.16 kW/h	281 l	2	110 kg
0161.767.008	BGNR 3	1785x700x850 mm	0.2 kW	0.18 kW/h	474 l	3	150 kg
0161.767.009	BGNR 4	2270x700x850 mm	0.23 kW	0.2 kW/h	632 l	4	180 kg

**Versões sem tampo e opcionais kit gaveta para linha gastronorm hi-tech / Versions without woktop and drawer kit optionals for hi-tech gastronorm line**

BGNR 2 ST	Bancada refrigerada <b>sem tampo de 2 portas</b> / Refrigerated counter <b>without worktop, 2 doors</b>
BGNR 3 ST	Bancada refrigerada <b>sem tampo de 3 portas</b> / Refrigerated counter <b>without worktop, 3 doors</b>
BGNR 4 ST	Bancada refrigerada <b>sem tampo de 4 portas</b> / Refrigerated counter <b>without worktop, 4 doors</b>
KIT 2GAV	Kit 2 gavetas para bancadas hi-tech / 2-Drawers kit for hi-tech counters
KIT 3GAV	Kit 3 gavetas para bancadas hi-tech / 3-Drawers kit for hi-tech counters

## Bancadas de congelados, linha gastronorm hi-tech

### Freezer counters, hi-tech gastronorm line



- Temperatura de trabalho: -10 / -22 °C.
- Aba de 100 mm.
- Gás refrigerante R404a.
- Disponível na versão sem tampo.
- Inclui 1 grelha por porta.

- Temperature range: -10 / -22 °C.
- 100 mm hygienic splashback.
- R404a Refrigerant.
- Available version without worktop.
- Includes 1 grid per door.

  230V 

MAGNUS

Código Code	Modelo Model	Dimensões (LPA) Dimensions (WDH)	Potência Power	Consumo de energia Energy consumption	Capacidade Capacity	Portas Doors	Peso Weight
0161.767.013	BGNC 2	1300x700x850 mm	0.65 kW	0.4 kW/h	281 l	2	115 kg
0161.767.014	BGNC 3	1785x700x850 mm	0.85 kW	0.45 kW/h	474 l	3	155 kg
0161.767.015	BGNC 4	2270x700x850 mm	1 kW	0.5 kW/h	632 l	4	185 kg

#### Versões sem tampo e opcionais kit gaveta para linha gastronorm hi-tech / Versions without woktop and drawer kit optionals for hi-tech gastronorm line

BGNC 2 ST Bancada refrigerada sem tampo de 2 portas / Refrigerated counter without worktop, 2 doors

BGNC 3 ST Bancada refrigerada sem tampo de 3 portas / Refrigerated counter without worktop, 3 doors

BGNC 4 ST Bancada refrigerada sem tampo de 4 portas / Refrigerated counter without worktop, 4 doors

KIT 2GAV Kit 2 gavetas para bancadas hi-tech / 2-Drawers kit for hi-tech counters

KIT 3GAV Kit 3 gavetas para bancadas hi-tech / 3-Drawers kit for hi-tech counters

## Bancadas gastronorm mistas, linha gastronorm hi-tech

### Mixed gastronorm counters, hi-tech gastronorm line



- Temperatura de trabalho: -10 / -22 °C e -2 / + 8 °C.
- Aba de 100 mm.
- Gás refrigerante R134a/R404a.
- Disponível na versão sem tampo.
- Inclui 1 grelha por porta.

- Temperature range: -10 / -22 °C and -2 / + 8 °C.
- 100 mm hygienic splashback.
- R134a/R404a Refrigerant.
- Available version without worktop.
- Includes 1 grid per door.

  230V 

MAGNUS

Código Code	Modelo Model	Dimensões (LPA) Dimensions (WDH)	Potência Power	Consumo de energia Energy consumption	Capacidade Capacity	Compartimentos Compartments	Portas Doors	Peso Weight
0161.767.019	BGNM 2	1300x700x850 mm	0.7 kW	0.28 kW/h	281 l	-2 / +8 °C (1 porta / 1-door) -10 / -22 °C (1 porta / 1-door)	2	125 kg
0161.767.020	BGNM 3	1785x700x850 mm	0.75 kW	0.315 kW/h	474 l	-2 / +8 °C (2 portas/2-doors) -10 / -22 °C (1 porta / 1-door)	3	165 kg
0161.767.021	BGNM 4	2270x700x850 mm	0.8 kW	0.35 kW/h	632 l	-2 / +8 °C (2 portas/2-doors) -10 / -22 °C (2 portas/2-doors)	4	195 kg

#### Versões sem tampo e opcionais kit gaveta para linha gastronorm hi-tech / Versions without woktop and drawer kit optionals for hi-tech gastronorm line

BGNM 2 ST Bancada gastronorm mista sem tampo de 2 portas / Mixed gastronorm counter without worktop, 2 doors

BGNM 3 ST Bancada gastronorm mista sem tampo de 3 portas / Mixed gastronorm counter without worktop, 3 doors

BGNM 4 ST Bancada gastronorm mista sem tampo de 4 portas / Mixed gastronorm counter without worktop, 4 doors

KIT 2GAV Kit 2 gavetas para bancadas hi-tech / 2-Drawers kit for hi-tech counters

KIT 3GAV Kit 3 gavetas para bancadas hi-tech / 3-Drawers kit for hi-tech counters

**legenda**  
**legend**

 página opcionais  
optional page

 página acessórios  
Accessories page

 elétrico  
electric

 gás  
gas

 voltagem  
power supply

 classe energética  
energy class

### Bancadas refrigeradas de bar

Interior e exterior em aço inoxidável; isolamento em poliuretano injetado de 60 mm, densidade 35/40 kg/m<sup>3</sup>, sem HCFC; descongelação automática; evaporação automática dos condensados; ventilador de refrigeração com sistema especial de arrefecimento; pés em inox, reguláveis em altura; termômetro e termostato digital; juntas magnéticas removíveis e de fácil limpeza; prateleiras em aço com revestimento em plástico, uma gaveta para borras de café.

### Bar refrigerated counters

Inside and outside body made in stainless steel; 60 mm of injected polyurethane insulation with 35/40 kg/m<sup>3</sup> density, free HCFC; automatic defrost; automatic water evaporation; fan cooling with special cooling system; height adjustable stainless steel feet; digital thermometer & thermostat; removable and easy cleaning magnetic gaskets; plastic coated steel shelves; one drawer for coffee waste.



### BAR2 R (cód. 0161.767.001)

**MAGNUS**

- e
- V 230V
- D



**Bancada refrigerada de bar com 2 portas de vidro, 550 l**  
**Bar refrigerated counter with 2 glass doors, 550 l**

Dimensões (LPA) / Dimensions (WDH)	1580x600x1050	mm
Temperatura / Temperature	-2 / + 8	°C
Capacidade / Capacity	550	l
Gás refrigerante R134A / R134A Refrigerant	400	g
Potência / Power	0.4	kW
Consumo de energia / Energy consumption	0.2	kW/h
Peso / Weight	170	kg

- Grande capacidade de armazenamento de bebidas.
- Ideal para bares, discotecas e locais de grande consumo.
- Iluminação por Led.
- Inclui duas prateleiras por porta.

- Large storage capacity for bottles.
- Ideal for bars, nightclubs and places with large consumption.
- Led lighting.
- Includes two shelves per door.



### BAR3 R (cód. 0161.767.002)

**MAGNUS**

- e
- V 230V
- D



**Bancada refrigerada de bar com 3 portas de vidro, 632 l**  
**Bar refrigerated counter with 3 glass doors, 632 l**

Dimensões (LPA) / Dimensions (WDH)	2135x600x1050	mm
Temperatura / Temperature	-2 / + 8	°C
Capacidade / Capacity	632	l
Gás refrigerante R134A / R134A Refrigerant	520	g
Potência / Power	0.42	kW
Consumo de energia / Energy consumption	0.25	kW/h
Peso / Weight	190	kg

- Grande capacidade para bebidas.
- Ideal para bares, discotecas e locais de grande consumo.
- Iluminação por Led.
- Inclui duas prateleiras por porta.

- Large storage capacity for bottles.
- Ideal for bars, nightclubs and places with large consumption.
- Led lighting.
- Includes two shelves per door.


**BAR4 R (cód. 0161.767.003)**
**MAGNUS**

230V


**Bancada refrigerada de bar com 4 portas de vidro, 710 l  
Bar refrigerated counter with 4 glass doors, 710 l**

Dimensões (LPA) / Dimensions (WDH)	2690x600x1050	mm
Temperatura / Temperature	-2 / + 8	°C
Capacidade / Capacity	710	l
Gás refrigerante R134A / R134A Refrigerant	600	g
Potência / Power	0.44	kW
Consumo de energia / Energy consumption	0.35	kWh/h
Peso / Weight	220	kg

- Grande capacidade para bebidas.
- Ideal para bares, discotecas e locais de grande consumo.
- Iluminação por Led.
- Inclui duas prateleiras por porta.

- Large storage capacity for bottles.
- Ideal for bars, nightclubs and places with large consumption.
- Led lighting.
- Includes two shelves per door.

**Bancadas para preparação de pizzas**

Interior e exterior em aço inox de qualidade alimentar com acabamentos de fácil limpeza; tampo em granito com alçado de 15 cm; isolamento em poliuretano à base de água com zero PDO (Potencial de Destrução do Ozono) e zero PAG (Potencial de Aquecimento Global), injetado a alta pressão, densidade 40 kg/m<sup>3</sup>; dois modos de evaporação, estático e ventilado; evaporadores entre as portas; condensação ventilada; descongelação automática; interior desenhado para a utilização de tabuleiros Euronorm 400x600 mm; painel de controlo com dispositivo eletrónico.

**Pizza preparation tables**

Inside and out in stainless steel with easy clean finishing; natural granite work top with 15 cm up-stand; insulation by water-based polyurethane with zero ODP (Ozone Depleting Potential) and zero GWP (Global Warming Potential), injected at high-pressure, density 40 kg/m<sup>3</sup>; two evaporation modes: static and ventilated; evaporators between doors; ventilated condensation; automatic defrosting; interior designed to hold euronorm trays 400x600 mm; control panel with electronic controller device.

357

230V


**MB-P2 (cód. 0161.353.056)**
**MAGNUS**
**Bancada refrigerada para pizza tradicional com 2 portas, 305 l  
Refrigerated counter for traditional pizza with 2 doors, 305 l**

Dimensões (LPA) / Dimensions (WDH)	1470x720x830	mm
Temperatura / Temperature	0 / + 8	°C
Capacidade / Capacity	305	l
Gás refrigerante R134A / R134A Refrigerant	300	g
Potência / Power	230	W
Potência compressor / Compressor power	1/5	HP
Consumo de energia / Energy consumption	2.76	kWh/24
Peso / Weight	228	kg

- Inclui 4 calhas por porta.
- Capacidade ISO 23953-1/l: 240 L.
- Humididade relativa média de 82%.

- Includes 4 guides per door.
- ISO 23953-1/l capacity: 240 L.
- Average relative humidity of 82 %.

**legenda**  
**legend**



 página opcionais  
 optional page



 página acessórios  
 Accessories page



 elétrico  
 electric



 gás  
 gas



 voltagem  
 power supply



 classe energética  
 energy class


**MB-P3 (cód. 0161.353.052)**
**MAGNUS**
**O** 357

**e**
**V** 230V

**C**

**Bancada refrigerada para pizza tradicional com 3 portas, 463 l  
Refrigerated counter for traditional pizza with 3 doors, 463 l**

Dimensões (LPA) / Dimensions (WDH)	1980x720x830	mm
Temperatura / Temperature	0 / +8	°C
Capacidade / Capacity	463	l
Gás refrigerante R134A / R134A Refrigerant	350	g
Potência / Power	276	W
Potência compressor / Compressor power	1/4	HP
Consumo de energia / Energy consumption	5.256	kWh/24
Peso / Weight	305	kg

- Inclui 4 calhas por porta.
- Capacidade ISO 23953-1/l: 360 L.
- Humidade relativa média de 84%.

- Includes 4 guides per door.
- ISO 23953-1/l capacity: 360 L.
- Average relative humidity of 84 %.

**Kits refrigerados**

Interior e exterior em aço inox de qualidade alimentar com acabamentos de fácil limpeza; estrutura monobloco com isolamento em poliuretano à base de água com zero PDO (Potencial de Destrução do Ozono) e zero PAG (Potencial de Aquecimento Global), injetado a alta pressão, densidade 40 kg/m<sup>3</sup>; interior desenhado para a utilização de contentores GN 1/4; condensação ventilada; descongelação automática; sistema de refrigeração com evaporação estática; sistema de refrigeração dimensionado para funcionar à temperatura ambiente de 43°C; painel de controlo com dispositivo eletrónico.

**Refrigerated tray container display**

Inside and out in stainless steel with easy clean finishing; monoblock structure with insulation by water-based polyurethane with zero ODP (Ozone Depleting Potential) and zero GWP (Global Warming Potential), injected at high-pressure, density 40 kg/m<sup>3</sup>; interior designed to hold GN 1/4 containers; ventilated condensation; automatic defrosting; refrigeration system with static evaporation and dimensioned to work at 43°C room temperature; control panel with electronic controller device.

**O** 357

**e**
**V** 230V

**MK-P2 (cód. 0143.353.002)**
**MAGNUS**
**Kit refrigerado, 48.07 l  
Refrigerated tray container display, 48.07 l**

Dimensões (LPA) / Dimensions (WDH)	1470x324x387	mm
Temperatura / Temperature	+2 / +8	°C
Capacidade / Capacity (ISO 23953-1/l)	48.07	l
Gás refrigerante R134A / R134A Refrigerant	200	g
Potência / Power	170	W
Potência compressor / Compressor power	1/8	HP
Potência frigorífica / Cooling power	151	W
Peso / Weight	51	kg

- Inclui duas barras GN1/4.
- Containers não incluídos.
- Containers aconselhados: 4x GN1/4 (alt.150) + 2x GN1/6 (alt.100) + 2x GN1/9 (alt.100).

- Includes two GN1/4 bars.
- Containers not included.
- Recommended containers: 4x GN1/4 (h150) + 2x GN1/6 (h100) + 2x GN1/9 (h100).


**MK-P3 (cód. 0143.353.003)**
**MAGNUS**

**V** 230V

**Kit refrigerado, 72.96 l  
Refrigerated tray container display, 72.96 l**

Dimensões (LPA) / Dimensions (WDH)	1980x324x387	mm
Temperatura / Temperature	+2 / +8	°C
Capacidade / Capacity (ISO 23953-1/l)	72.96	l
Gás refrigerante R134A / R134A Refrigerant	225	g
Potência / Power	170	W
Potência compressor / Compressor power	1/8	HP
Potência frigorífica / Cooling power	151	W
Peso / Weight	59	kg

- Inclui quatro barras GN1/4.
- Containers não incluídos.
- Containers aconselhados: 4x GN1/4 (alt.150) + 5x GN1/6 (alt.100) + 5x GN1/9 (alt.100).

- Includes four GN1/4 bars.
- Containers not included.
- Recommended containers: 4x GN1/4 (h150) + 5x GN1/6 (h100) + 5x GN1/9 (h100).

**Opcionais para bancadas de pizza / Optionals for pizza counters**

MB-P2 / MB-P3	Grupo à distância (máx. 10 m) / Remote group (max. 10 m)
MB-P2 / MB-P3	Kit evaporador para modelos com grupo à distância / Evaporation kit for models with remote group
MB-P2	Tampo em inox / Stainless steel cover
MB-P3	Tampo em inox / Stainless steel cover
MB-P2 / MB-P3	Tampo sem alçado / Cover without up-stand
MB-P2	Sem tampo / Without cover
MB-P3	Sem tampo / Without cover
MB-P2 / MB-P3	Costas em inox / Stainless steel back
MB-P2	Kit de rodas / Castors kit
MB-P3	Kit de rodas / Castors kit
MB-P2 / MB-P3	Kit GN1/1 (1 porta) / GN1/1 kit (1 door)
MB-P2 / MB-P3	Kit gavetas neutras / Neutral drawers kit
MB-P2 / MB-P3	Grelha anti-corrosiva, 600x400 mm / Grid with anti-rust, 600x400 mm
MB-P2 / MB-P3	Tabuleiro Euronorm, 400x600x70 mm / Euronorm tray, 400x600x70 mm
MB-P2 / MB-P3	Par de calhas "L" / Pair of "L" sliders

**Opcionais para kits refrigerados / Optionals for refrigerated tray container display**

MK-P2 / MK-P3	Pés em inox / Stainless steel feet
MK-P2	Sem vidro / Without glass
MK-P3	Sem vidro / Without glass
MK-P2 / MK-P3	Barra GN1/4 / GN1/4 bars

**Sugestão:**

Consulte amassadeiras, batedeiras, laminadoras e formadoras de pizza nas páginas 320 a 333.

**Suggestion:**

See dough spiral mixers, planetary mixers, dough rollers and shaping machines on pages 320 - 333.



## Bancadas refrigeradas para pizza com kit refrigerado incorporado Refrigerated counters for pizza with refrigerated tray container display

 **e**  
 **V** 230V



**GMM-160** (cód. 0163.462.001)

MAGNUS

Bancada refrigerada para pizza de duas portas com kit refrigerado incorporado, 300 l  
Refrigerated counter for pizza of two doors with refrigerated tray container display, 300 l

Dimensões (LPA) / Dimensions (WDH)	1590x700x880	mm
Temperatura (bancada)/ Temperature (counter)	0 / +8	°C
Temperatura (Kit refrigerado)/ Temperature (display area)	+4 / +10	°C
Capacidade / Capacity	300	l
Potência / Power	368	W
Potência frigorífica / Cooling power	298	W
Peso / Weight	225	kg

- Capacidade para 6 containers GN1/4.
- Aba de 90 mm.
- Tampo de granito com espessura de 30 mm.
- Gás refrigerante R134a.
- Grupo deslizante para fácil limpeza e assistência.
- Capacidade para tabuleiros de pastelaria 60x40 e GN2/1.
- Inclui 1 grelha por porta e 4 containers GN1/4, alt=150 mm.

- Capacity for 6x GN1/4 trays.
- 90 mm hygienic splashback and side panels.
- 30 mm thick granite worktop.
- R134a Refrigerant.
- Sliding group for easy cleaning and maintenance.
- Capacity for 60x40 pastry tray and GN2/1.
- Includes 1 grid per door and 4x GN1/4 h=150 mm trays.

 **e**  
 **V** 230V



**GMM-210** (cód. 0163.462.002)

MAGNUS

Bancada refrigerada para pizza de três portas com kit refrigerado incorporado, 480 l  
Refrigerated counter for pizza of three doors with refrigerated tray container display, 480 l

Dimensões (LPA) / Dimensions (WDH)	2110x700x880	mm
Temperatura (bancada)/ Temperature (counter)	0 / +8	°C
Temperatura (Kit refrigerado)/ Temperature (display area)	+4 / +10	°C
Capacidade / Capacity	480	l
Potência / Power	414	W
Potência frigorífica / Cooling power	298	W
Peso / Weight	270	kg

- Capacidade para 8 containers GN1/4.
- Aba de 90 mm.
- Tampo de granito com espessura de 30 mm.
- Gás refrigerante R134a.
- Grupo deslizante para fácil limpeza e assistência.
- Capacidade para tabuleiros de pastelaria 60x40 e GN2/1.
- Inclui 1 grelha por porta e 8 containers GN1/4, alt=150 mm.

- Capacity for 8x GN1/4 trays.
- 90 mm hygienic splashback and side panels.
- 30 mm thick granite worktop.
- R134a Refrigerant.
- Sliding group for easy cleaning and maintenance.
- Capacity for 60x40 pastry tray and GN2/1.
- Includes 1 grid per door and 8x GN1/4 h=150 mm trays.

## Bancadas refrigeradas para pastelaria

Interior e exterior em aço inoxidável, exceto painel posterior em galvanizado; ângulos, fundo e planos arredondados; isolamento em poliuretano injetado com densidade 40 kg/m<sup>3</sup>, sem CFC; termóstato eletrónico digital; portas com dispositivo automático de fecho e fixação de abertura; evaporação automática da água da condensação; evaporador com tratamento anti-corrosão; fundo com orifício para o escoamento de água; pés em aço inoxidável reguláveis em altura.

## Refrigerated counters for pastry

High quality austenitic stainless steel interior and exterior, except for galvanised back; rounded corners inside and on the worktop; injected polyurethane insulation with 40 kg/m<sup>3</sup> density, free CFC; electronic and digital control system of temperature and defrost; doors with self-closing system and fixed opening; automatic evaporation of defrosting water; evaporator with epoxy anti-corrosion coating; waste liquids are drained through the cleaning hole at the bottom of the cabinet; height adjustable stainless steel feet.



e V 230V

## Bancadas refrigeradas para pastelaria Refrigerated counters for pastry

- Temperatura de trabalho: -2 / + 8 °C.
- Frio estático por gravidade.
- Aba de 100 mm.
- Gás refrigerante R134a.
- Grupo deslizante para fácil limpeza e assistência.
- Disponível na versão sem tampo.
- Inclui 5 pares de guias por porta.
- Temperature range: -2 / + 8 °C.
- Static gravity cooling.
- 100 mm hygienic splashback.
- R134a Refrigerant.
- Sliding group for easy cleaning and maintenance.
- Available version without worktop.
- Includes 5 sets of runners per door.

MAGNUS

Código Code	Modelo Model	Dimensões (LPA) Dimensions (WDH)	Potência Power	Potência frigorífica Cooling power	Capacidade Capacity	Portas Doors	Peso Weight
0161.462.020	GTRP-150	1492x800x850 mm	0.368 kW	0.299 kW	404 l	2	114 kg
0161.462.021	GTRP-200	2017x800x850 mm	0.414 kW	0.358 kW	628 l	3	148 kg
0161.462.022	GTRP-250	2542x800x850 mm	0.644 kW	0.681 kW	851 l	4	176 kg

## Bancadas de congelados para pastelaria

## Freezer counters for pastry



e V 230V

- Temperatura de trabalho: -22 / -18 °C.
- Aba de 100 mm.
- Gás refrigerante R404a.
- Disponível na versão sem tampo.
- Inclui 5 pares de guias por porta.
- Temperature range: -22 / -18 °C.
- 100 mm hygienic splashback.
- R404a Refrigerant.
- Available version without worktop.
- Includes 5 sets of runners per door.

MAGNUS

Código Code	Modelo Model	Dimensões (LPA) Dimensions (WDH)	Potência Power	Potência frigorífica Cooling power	Capacidade Capacity	Portas Doors	Peso Weight
0161.462.023	GTCP-150	1492x800x850 mm	0.644 kW	0.49 kW	404 l	2	122 kg
0161.462.024	GTCP-200	2017x800x850 mm	0.836 kW	0.681 kW	628 l	3	157 kg
0161.462.025	GTCP-250	2542x800x850 mm	1.15 kW	0.681 kW	851 l	4	190 kg

**legenda**  
**legend**

**o**  
página opcionais  
optional page

**a**  
pagina acessórios  
Accessories page

**e**  
elétrico  
electric

**g**  
gás  
gas

**V**  
voltagem  
power supply

**classe energética**  
energy class

### Bancada refrigerada para a preparação de sanduíches e saladas

Interior e exterior em aço inoxidável, exceto painel posterior em galvanizado; ângulos, fundo e planos arredondados; isolamento em poliuretano injetado com densidade 40 kg/m<sup>3</sup>, sem CFC; frio ventilado; termóstato eletrónico digital; portas com dispositivo automático de fecho e fixação de abertura; evaporação automática da água da condensação; evaporador com tratamento anti-corrosão; fundo com orifício para o escoamento de água; pés em aço inoxidável reguláveis em altura.

## Linha Preparação

### Salad and sandwiches refrigerated preparation counter

High quality austenitic stainless steel interior and exterior, except for galvanised back; rounded corners inside and on the worktop; injected polyurethane insulation with 40 kg/m<sup>3</sup> density, free CFC; ventilated cold; electronic and digital control system of temperature and defrost; doors with self-closing system and fixed opening; automatic evaporation of defrosting water; evaporator with epoxy anti-corrosion coating; waste liquids are drained through the cleaning hole at the bottom of the cabinet; height adjustable stainless steel feet.

## Preparation Line


**GSALT2P** (cód. 0163.462.010)

**MAGNUS**
 294-295



230V

**Bancada refrigerada para a preparação de sanduíches e saladas**  
**Salad and sandwiches refrigerated preparation counter**

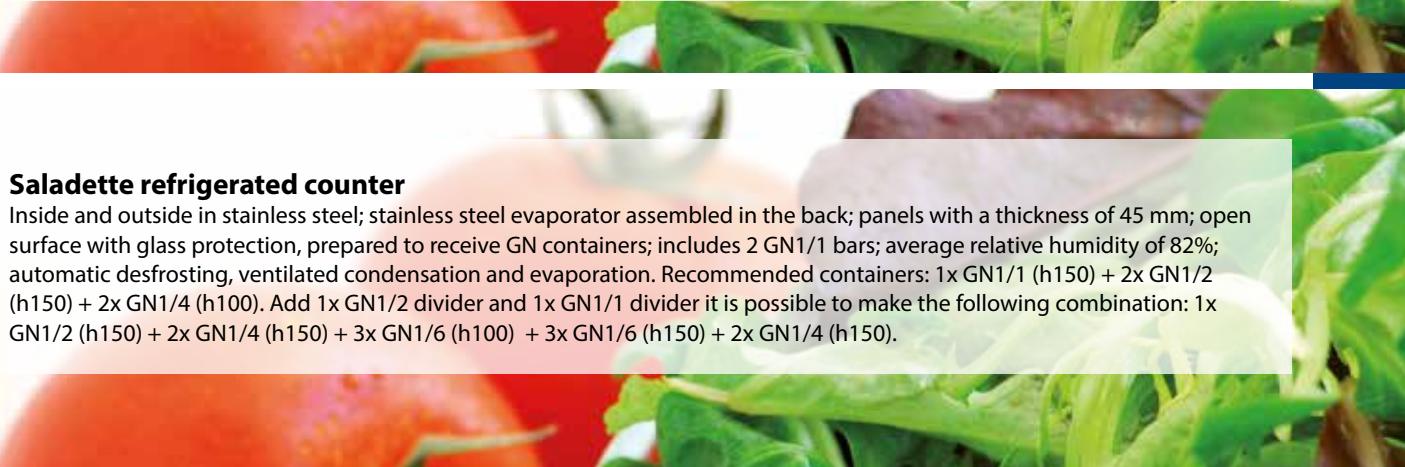
Dimensões (LPA) / Dimensions (WDH)	906x700x894	mm
Temperatura / Temperature	+2 / +8	°C
Volume da câmara / Chamber volume	200	l
Potência / Power	0.368	kW
Potência frigorífica / Cooling power	0.299	kW
Portas / Doors	2	
Peso / Weight	87	kg

- Bancada de preparação de sanduíches inclui tábua de poliamida extraível e compartimento para 2 recipientes GN1/1 de 200 mm de profundidade e 2 recipientes GN1/4 de 100 mm de profundidade (containers não incluídos). Tampa superior em aço inoxidável para cobrir a área dos containers.
- Gás refrigerante R134a.
- Inclui 1 grelha por porta.

- The sandwiches preparation counter includes a removable polyamide board and room for 2 GN1/1, 200 mm deep containers and 2x GN1/4, 100 mm deep containers (trays not included). The container includes a stainless steel hinged cover.
- R134a Refrigerant.
- Includes 1 grid per door.

## Bancada refrigerada saladette

Interior e exterior em aço inoxidável; sistema de ventilação com evaporador em aço inoxidável instalado nas costas; painéis com espessura de 45 mm; superfície aberta com proteção de vidro, preparada para receber containers GN; inclui 2 barras GN1/1; humidade média relativa de 82%; descongelação automática, condensação e evaporação ventilada. Containers aconselhados: 1x GN1/1 (h150) + 2x GN1/2 (h150) + 2x GN1/4 (h100). Adicionando 1 divisória GN1/2 e 1 divisória GN1/1 é possível criar a seguinte combinação: 1x GN1/2 (h150) + 2x GN1/4 (h150) + 3x GN1/6 (h100) + 3x GN1/6 (h150) + 2x GN1/4 (h150).



## Saladette refrigerated counter

Inside and outside in stainless steel; stainless steel evaporator assembled in the back; panels with a thickness of 45 mm; open surface with glass protection, prepared to receive GN containers; includes 2 GN1/1 bars; average relative humidity of 82%; automatic defrosting, ventilated condensation and evaporation. Recommended containers: 1x GN1/1 (h150) + 2x GN1/2 (h150) + 2x GN1/4 (h100). Add 1x GN1/2 divider and 1x GN1/1 divider it is possible to make the following combination: 1x GN1/2 (h150) + 2x GN1/4 (h150) + 3x GN1/6 (h100) + 3x GN1/6 (h150) + 2x GN1/4 (h150).


**MB-SA2** (cód. 0161.353.058)

**MAGNUS**
**Bancada refrigerada saladette  
Saladette refrigerated counter**

Dimensões (LPA) / Dimensions (WDH)	880x700x830(1076)	mm
Temperatura / Temperature	+2 / +8	°C
Volume da câmara / Chamber volume	190	l
Potência / Power	189	W
Potência compressor / Compressor power	1/6	HP
Potência frigorífica / Cooling power	184 - 214	W
Gás refrigerante R134A / R134A Refrigerant	250	g
Peso / Weight	103	kg

- Modelo de duas portas.
- Capacidade ISO 23953-1/I: 148 l.
- Containers não incluídos.
- Two door model.
- ISO 23953-1 capacity / It.: 148 l.
- Containers not included.

**Opcionais para MB-SA2 / Optionals for MB-SA2**

 1 Kit de 2 gavetas  
 1 Set for 2 drawers

 2 Kits de 2 gavetas  
 2 Sets for 2 drawers

 Grelha anti-corrosiva 530x325 mm  
 Grid with anti-rust, 530x325 mm

 Par de calhas "E"  
 Pair of "E" sliders

**legenda**  
**legend**
**o**  
 página opcionais  
 optional page

**a**  
 página acessórios  
 Accessories page

**e**  
 elétrico  
 electric

**g**  
 gás  
 gas

**v**  
 voltagem  
 power supply

**classe energética**  
 energy class

### Bases refrigeradas para linha queima

Interior e exterior em aço inoxidável; isolamento em poliuretano injetado, densidade 35/40 kg/m<sup>3</sup>, sem HCFC; profundidade interna: 53 mm (Capacidade GN1/1); gás refrigerante R134a; descongelação automática por resistência elétrica; possibilidade de controlo da humidade; sistema de evaporação dos condensados (gás quente); pés em inox, reguláveis em altura; juntas magnéticas removíveis e de fácil limpeza; temperatura ambiente: +43°C & humidade de 65%.

### Refrigerated base counter for kitchen line

Inside and outside body made in stainless steel; 35/40 kg/m<sup>3</sup> ecology friendly HCFC free polyurethane insulation; inside depth: 53 cm (GN1/1 capacity); R134a refrigerant; electrical resistor automatic defrost; special water evaporation (hot gas); stainless steel feet adjustable for height; removable and easy cleaning magnetic gaskets; ambient temperature: + 43 °C & % 65 humidity.

## Bases refrigeradas para linha queima Refrigerated base counter for kitchen line



  230V  D

MAGNUS

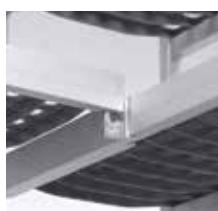
Código Code	Modelo Model	Dimensões (LPA) Dimensions (WDH)	Potência Power	Consumo de energia Energy consumption	Temperatura Temperature	Capacidade Capacity	Gavetões Drawers	Peso Weight
0161.767.004	BQR 2	1200x700x600 mm	0.17 kW	0.15 kW/h	-2 / +8 °C	135 l	2	120 kg
0161.767.005	BQR 3	1600x700x600 mm	0.23 kW	0.17 kW/h	-2 / +8 °C	210 l	3	160 kg
0161.767.006	BQR 4	2130x700x600 mm	0.35 kW	0.19 kW/h	-2 / +8 °C	310 l	4	180 kg

# Estanteria modular

## Modular shelving

Esta é a solução ideal para o armazenamento de produtos alimentares e outros que exijam elevados padrões de higiene. A facilidade de remoção das prateleiras, sem necessidade de usar ferramentas, permite simplificar as operações de manutenção e limpeza.

This is the ideal solution for foodstuff storage or any other products that require the strictest hygienic norms. Easy removable shelves without the use of tools, guarantee the simplification of the maintenance and cleaning routines.



Facilidade de remoção  
das prateleiras / Ease  
removable shelves



Fácil montagem sem  
uso de ferramentas /  
Easy assembling no  
tools needed



- Sistema completamente modular.
- Design sóbrio e funcional.
- Fácil montagem sem ferramentas.
- Máxima versatilidade graças às montagens angulares.
- Niveladores de altura.
- Prumos e suportes em alumínio anodizado.
- Prateleiras em polietileno.
- Concebidas para utilização em câmaras frigoríficas.
- Fully modular system.
- Elegant and functional design.
- Easy assembling no tools needed.
- Angular assembling allows multiple storage compositions.
- Height levellers.
- Plumbs and supports in anodized aluminium.
- Shelves in polyethylene.
- Designed for use in cold rooms.

Prateleira * Shelves *	Largura / Width (mm)	650	770	890	940	1060	1180	1300	1480	1600
Profundidade 370 mm 370 mm depth										
Profundidade 470 mm 470 mm depth										

\* Fornecido com 4 ganchos para prateleira / Provided with 4 hooks per shelf

Elementos de construção / Structure elements	Largura / Width (mm)	Prumo / Plumb 1670	Prumo / Plumb 2000	Ângulo / Angle **
Profundidade 370 mm 370 mm depth				
Profundidade 470 mm 470 mm depth				

\*\* Fornecido com 2 ganchos para ângulos / Provided with 2 hooks for angle

Ganchos Hooks		Gancho para ângulos Hooks for angles	Gancho para prateleiras Hooks for shelves
Profundidade 370 mm 370 mm depth			
Profundidade 470 mm 470 mm depth			

## Perfeita arrumação e higiene

## Perfect storage and hygiene

# Câmaras frigoríficas Modular walk-in coldrooms



- Todas as câmaras são modulares (o que significa que podem ser facilmente instaladas e separadas).
- Combinação perfeita, instalação sem qualquer parafuso ou silicone.
- Painéis modulares com isolamento de poliuretano de alta densidade 42kg/m<sup>3</sup>, livre de HCFC.
- Rápido e fácil de montar devido ao sistema de bloqueio integrado.
- Sistema que bloqueia dos dois lados, fêmea-macho.
- A unidade de refrigeração pode ser instalada em qualquer lateral da câmara.
- Temperatura ambiente de trabalho: + 43°C.

- All rooms are modular (meaning that it could be easily installed and separated).
- Perfect combination, installation without any bolt or silicone.
- The insulation of modular panels is with 42kg/m<sup>3</sup> density polyurethane, which is HCFC free.
- Quickly and easily assemble due to the integral locking system.
- Two-side locking system, female-male.
- and stainless steel for the floor.
- Cooling unit can be positioned on either side of the chamber.
- 43 degree ambient working temperatures.

## Câmaras frigoríficas, largura 2000 a 3000 mm

## Modular walk-in coldrooms, width 2000 to 3000 mm

- Painéis com espessura de 80 mm ou 120 mm.
- Revestimento externo e interno em PVC.
- Cantos arredondados e piso antiderrapante em aço inoxidável.
- Unidade frigorífica UFR:** Temperatura (0 / +8 °C), potência (3/4 HP/230V), consumo de energia (0.6 kW/h), termómetro digital, dimensões externas LPA (600x965x770 mm).
- Unidade frigorífica UFC:** Temperatura (0 / -20 °C), potência (2 HP/380V), consumo de energia (0.67 kW/h), termómetro digital, dimensões externas LPA (600x965x770 mm).

- The panels thickness is 80 mm or 120 mm.
- The internal and external finish realized with PVC coated.
- Rounded corners and floor is anti-slip stainless steel.
- Cooling unit UFR:** Temperature (0 / +8 °C), power (3/4 HP/230V), energy consumption (0.6 kW/h), digital thermometer, outside dimensions LPH (600x965x770 mm).
- Cooling unit UFC:** Temperature (0 / -20 °C), power (2 HP/380V), energy consumption (0.67 kW/h), digital thermometer, outside dimensions LPH (600x965x770 mm).

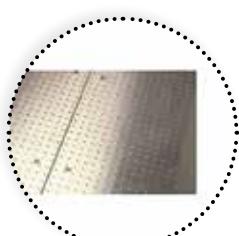


	Dimensões externas (LPA) External dimensions (WDH)	Capacidade Capacity	Porta Door	Câmara Chamber	Unidade frigorífica, 0 / +8 °C Packet cooling unit, 0 / +8 °C	Unidade frigorífica, 0 / -20 °C Packet cooling unit, 0 / -20 °C
Câmaras painéis 80 mm / 80 mm room panels	2100x2400x2200 mm	8.9 m³	700x1845 mm	PC 08.21.24.22	UFR	UFC
	2400x2400x2200 mm	10.2 m³	700x1845 mm	PC 08.24.24.22	UFR	UFC
	2400x2700x2200 mm	11.62 m³	700x1845 mm	PC 08.24.27.22	UFR	UFC
	2700x2700x2200 mm	13.2 m³	700x1845 mm	PC 08.27.27.22	UFR	UFC
	2700x3000x2200 mm	14.7 m³	700x1845 mm	PC 08.27.30.22	UFR	UFC
	3000x3000x2200 mm	16.5 m³	700x1845 mm	PC 08.30.30.22	UFR	UFC
Câmaras painéis 120 mm / 120 mm room panels	2100x2400x2200 mm	8.9 m³	700x1845 mm	PC 12.21.24.22	UFR	UFC
	2400x2400x2200 mm	10.2 m³	700x1845 mm	PC 12.24.24.22	UFR	UFC
	2400x2700x2200 mm	11.62 m³	700x1845 mm	PC 12.24.27.22	UFR	UFC
	2700x2700x2200 mm	13.2 m³	700x1845 mm	PC 12.27.27.22	UFR	UFC
	2700x3000x2200 mm	14.7 m³	700x1845 mm	PC 12.27.30.22	UFR	UFC
	3000x3000x2200 mm	16.5 m³	700x1845 mm	PC 12.30.30.22	UFR	UFC

### Optional / Optional

CA

Cortina de ar para câmaras frigoríficas / Strip curtain



Painéis do piso / Floor panels



Sistema de fecho / Winding lock system



Painéis de canto / Corners panels



Fácil instalação / Eliminação de desperdícios  
Easy installation / Elimination os wastage

**legenda**  
**legend**

**o**

página opcionais  
optional page

**a**

página acessórios  
Accessories page

**e**

elétrico  
electric

**g**

gás  
gas

**v**

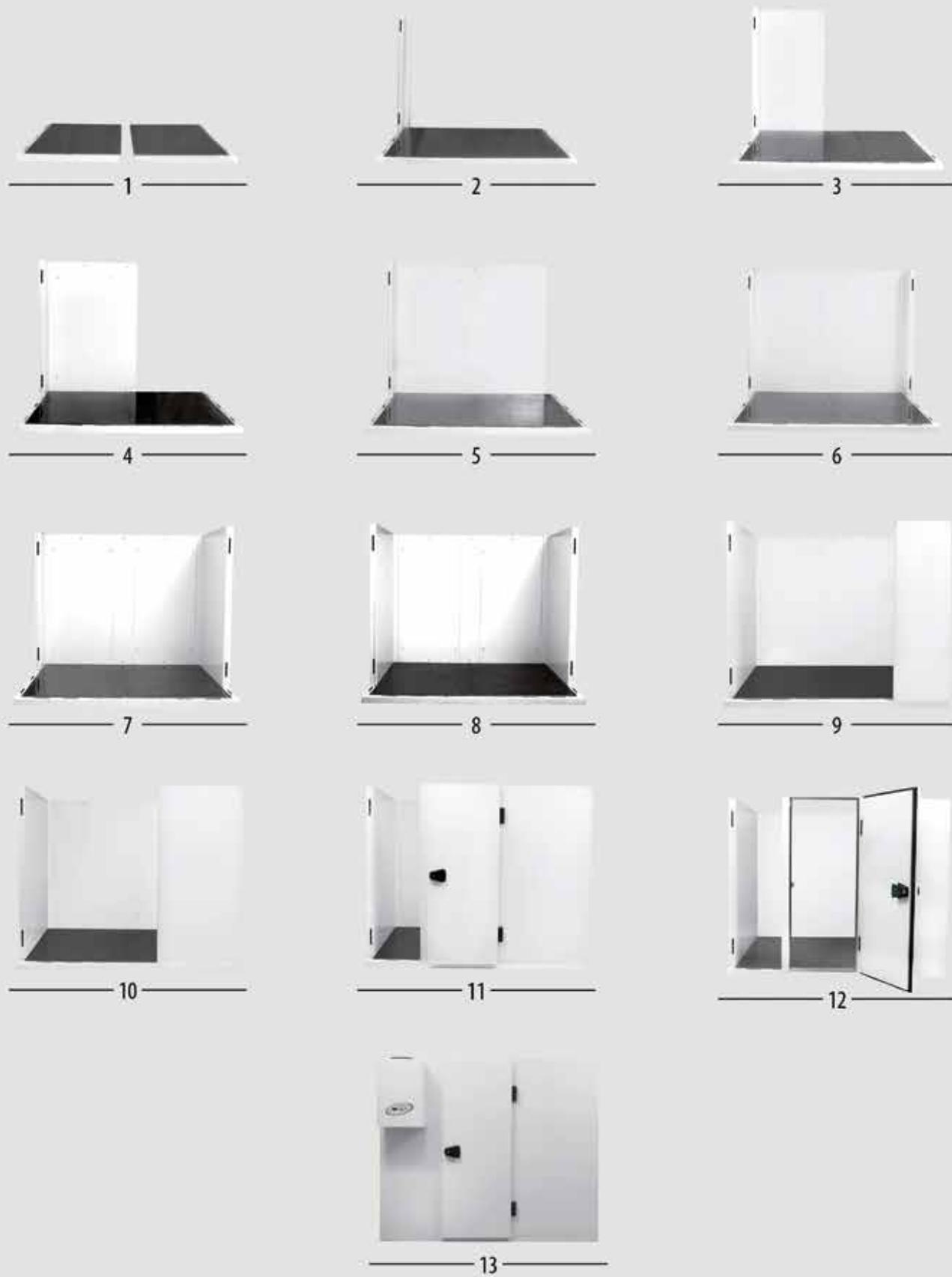
voltagem  
power supply

**g**

classe energética  
energy class

## Câmaras frigoríficas modulares / Modular cold rooms

### Fácil montagem / Easy assembly



# Armários panorâmicos

## Display cabinets



 e  
 V 230V



### MAPF 430 V (cód. 0127.393.001)

MAGNUS

**Armário panorâmico 430 Litros**  
**Showcase 430 Liters**

Dimensões (LPA) / Dimensions (WDH)	670x640x1930	mm
Temperatura / Temperature	+2 / +10	°C
Volume / Volume	430	l
Potência / Power	0.5	kW
Peso / Weight	157	kg
Humidade relativa interna / Inside relative humidity	55 / 60	%

- Refrigeração ventilada.
- Equipado com 5 grelhas ajustáveis em altura ou 5 prateleiras de vidro (se encomendadas juntamente com equipamento, não há acréscimo de preço).
- Fornecido na cor cinza prateado (em opção cor bronze).
- Circulação de ar nas paredes com suporte de dispositivos mecânicos.
- Temperatura uniforme em todo o compartimento.
- Descongelação automática com gás quente e controlo eletrónico.

- Ventilated cooling.
- Equipped with 5 adjustable grids in height or 5 glass shelves (if ordered with equipment, there is no additional charge!).
- Supplied in silver gray color (in color bronze option).
- Air circulation in the walls with mechanical devices support.
- Evenly distributed temperature.
- Automatic defrosting with hot gas and electronic control.

#### Opcional / Optional

LED Iluminação por lâmpadas LED / LED lighting lamps

 e  
 V 230V



### MAPR 430 V (cód. 0128.393.001)

MAGNUS

**Armário panorâmico rotativo, 430 Litros**  
**Rotating showcase, 430 Liters**

Dimensões (LPA) / Dimensions (WDH)	670x640x1930	mm
Temperatura / Temperature	+2 / +10	°C
Volume / Volume	430	l
Potência / Power	0.5	kW
Peso / Weight	165	kg
Humidade relativa interna / Inside relative humidity	55 / 60	%

- Refrigeração ventilada. Equipado com 7 prateleiras de vidro fixas (movimento rotativo). Fornecido na cor cinza prateado em opção cor bronze.
- Restantes características técnicas iguais ao modelo MAPF 430 V.

- Ventilated cooling. Equipped with 7 fixed glass shelves (rotary motion). Supplied in silver gray (in color bronze option).
- Other similar technical characteristics to the model MAFF 430 V.

#### Opcional / Optional

LED Iluminação por lâmpadas LED / LED lighting lamps

**legenda**  
**legend**

 o  
página opcionais  
optional page

 a  
página acessórios  
Accessories page

 e  
elétrico  
electric

 g  
gás  
gas

 V  
voltagem  
power supply

 classe energética  
energy class

**e**  
230V


**MAPF 880 V** (cód. 0127.393.002)

**Armário panorâmico, 880 Litros**  
**Showcase, 880 Liters**

Dimensões (LPA) / Dimensions (WDH)	1320x640x1880	mm
Temperatura / Temperature	+2 / +10	°C
Volume / Volume	880	l
Potência / Power	0.8	kW
Peso / Weight	238	kg
Humidade relativa interna / Inside relative humidity	55 / 60	%

- Refrigeração ventilada.
- Equipado com 5 grelhas ajustáveis em altura ou 3 prateleiras de vidro (se encomendadas juntamente com equipamento, não há acréscimo de preço!).
- Fornecido na cor cinza prateado (em opção cor bronze).

- Ventilated cooling.
- Equipped with 5 adjustable grids in height or 3 glass shelves (if ordered with equipment, there is no additional charge!).
- Supplied in silver gray color (in color bronze option).

**Opcional / Optional**

LED

Iluminação por lâmpadas LED/ LED lighting lamps

**e**  
230V


**MAPR 880 V** (cód. 0128.393.002)

**Armário panorâmico rotativo, 880 Litros**  
**Rotating showcase, 880 Liters**

Peso / Weight	248	kg
---------------	-----	----

- Equipado com 5 grelhas ajustáveis em altura e 7 prateleiras de vidro fixas (movimento rotativo).
- Restantes características técnicas iguais ao modelo MAPF 880 V.

- Equipped with 5 adjustable grids in height and 7 glass shelves (rotary motion).
- Other similar technical characteristics to the model MAPF 880 V.

**Opcional / Optional**

LED

Iluminação por lâmpadas LED/ LED lighting lamps

**Versão FARMA**

Estão à disposição versões dos armários refrigerados MAGNUS® para farmácias e hospitais. Consulte-nos!

**PHARMA version**

Refrigerated MAGNUS® cabinets are also available in licensed versions for use in pharmacies and hospitals. Contact us!


**Versão CHOCO**

Armários especialmente adaptados à exposição de chocolates e produtos à base de chocolate. Evite manchas e outras alterações no chocolate e preserve todos os aromas. Consulte-nos!

**CHOCO version**

Display cabinets specially adapted for displaying chocolate and other products made from chocolate. Avoid stains and maintain all the original chocolate flavours. Contact us!



## Armários panorâmicos para carne maturada

### Showcases for dry age meat

- Refrigeração ventilada.
- Controlo de velocidade do ventilador, indicador de humidade, sonda, termóstato carel, sistema de válvula de expansão, interior em aço inoxidável e lâmpada LED adequada para carne.
- Equipado com 2 prateleiras, dupla barra de suporte (peso máximo suportado: 100 kg por porta) e ganchos.
- Fornecido na cor cinza prateado (em opção cor bronze).
- Circulação de ar nas paredes com suporte de dispositivos mecânicos.
- Temperatura uniforme em todo o compartimento.
- Descongelação automática elétrica e controlo eletrónico.

  230V

- Ventilated cooling.
- Fan speed control, humidity viewer, probe, carel thermostat, expansion valves system, inner stainless steel and pink LED.
- Equipped with 2 shelves, hanging tubes (maximum weight allowed: 100 kg per door) and hooks.
- Supplied in silver gray color (in color bronze option).
- Air circulation in the walls with mechanical devices support.
- Evenly distributed temperature.
- Electric automatic defrosting and electronic control.



#### Armários panorâmicos para carne maturada • Showcases for dry age meat

MAGNUS

Código Code	Modelo Model	Dimensões (LPA) Dimensions (WDH)	Temperatura Temperature	Volume Volume	Potência Power	Peso Weight	Humidade relativa interna Inside relative humidity
0127.393.	MAPFC 430 V	670x640x1930 mm	+2 / +10 °C	430 l	0.5 kW	157 kg	70 % (Fixa / Fix)
0127.393.	MAPFC 880 V	1320x640x1880 mm	+2 / +10 °C	880 l	0.8 kW	238 kg	70 % (Fixa / Fix)

## Armários panorâmicos para peixe ou enchidos

### Showcases for fish or sausages

- Refrigeração ventilada.
- Controlo de velocidade do ventilador, indicador de humidade, sonda, termóstato carel, sistema de válvula de expansão e interior em aço inoxidável.
- Fornecido na cor cinza prateado (em opção cor bronze).
- Circulação de ar nas paredes com suporte de dispositivos mecânicos.
- Temperatura uniforme em todo o compartimento.
- Descongelação automática com gás quente e controlo eletrónico.
- Versão para peixe:** Equipado com 5 grelhas ajustáveis em altura.
- Versão para enchidos:** Equipado com 5 grelhas ajustáveis em altura ou com 2 prateleiras, dupla barra de suporte (peso máximo suportado: 100 kg por porta) e ganchos (Especificar no ato da encomenda, não há acréscimo de preço!).

  230V

- Ventilated cooling.
- Fan speed control, humidity viewer, probe, carel thermostat, expansion valves system and inner stainless steel.
- Supplied in silver gray color (in color bronze option).
- Air circulation in the walls with mechanical devices support.
- Evenly distributed temperature.
- Automatic defrosting with hot gas and electronic control.
- Fish version:** Equipped with 5 adjustable grids in height.
- Sausages version:** Equipped with 5 adjustable grids in height or equipped with 2 shelves, hanging tubes (maximum weight allowed: 100 kg per door) and hooks (no extra charge if chosen when buying the equipment!)



#### Armários panorâmicos para peixe • Showcases for fish

MAGNUS

Código Code	Modelo Model	Dimensões (LPA) Dimensions (WDH)	Temperatura Temperature	Volume Volume	Potência Power	Peso Weight	Humidade relativa interna Inside relative humidity
0127.393.	MAPFF 430 V	670x640x1930 mm	+2 / +10 °C	430 l	0.5 kW	157 kg	55 / 60 %
0127.393.	MAPFF 880 V	1320x640x1880 mm	+2 / +10 °C	880 l	0.8 kW	238 kg	55 / 60 %

#### Armários panorâmicos para enchidos • Showcases for sausages

MAGNUS

Código Code	Modelo Model	Dimensões (LPA) Dimensions (WDH)	Temperatura Temperature	Volume Volume	Potência Power	Peso Weight	Humidade relativa interna Inside relative humidity
0127.393.	MAPFE 430 V	670x640x1930 mm	+2 / +10 °C	430 l	0.5 kW	157 kg	55 / 60 %
0127.393.	MAPFE 880 V	1320x640x1880 mm	+2 / +10 °C	880 l	0.8 kW	238 kg	55 / 60 %

**MAPFBT 450 E (cód. 0125.393.001)**
**MAGNUS**

**Armário panorâmico, baixa temperatura, 450 Litros  
Showcase, low temperature, 450 liters**

Dimensões (LPA) / Dimensions (WDH)	670x640x1880	mm
Temperatura / Temperature	-25 / -15	°C
Volume / Volume	450	l
Potência / Power	0.75	kW
Peso / Weight	155	kg
Humidade relativa interna / Inside relative humidity	55 / 60	%

- Refrigeração estática.
- Equipado com 5 grelhas fixas.
- Fornecido na cor cinza prateado (em opção cor bronze).
- Opção: Prateleiras de vidro sobre as grelhas. Consulte-nos!
- Static refrigeration.
- Equipped with 5 fixed grids.
- Supplied in silver gray color (in color bronze option).
- Optional: glass shelves above the grid. Contact us!

**Opcional / Optional**

- LED Iluminação por lâmpadas LED / LED lighting lamps

**MAPFBT 935 E (cód. 0125.393.002)**
**MAGNUS**

**Armário panorâmico, baixa temperatura, 935 Litros  
Showcase, low temperature, 935 liters**

Dimensões (LPA) / Dimensions (WDH)	1320x640x1880	mm
Temperatura / Temperature	-25 / -15	°C
Volume / Volume	935	l
Potência / Power	1.2	kW
Peso / Weight	245	kg
Humidade relativa interna / Inside relative humidity	55 / 60	%

- Refrigeração estática.
- Equipado com 5 grelhas ajustáveis em altura.
- Fornecido na cor cinza prateado (em opção cor bronze).
- Opção: Prateleiras de vidro sobre as grelhas. Consulte-nos!
- Static refrigeration.
- Equipped with 5 adjustable grids in height .
- Supplied in silver gray color (in color bronze option).
- Optional: glass shelves above the grid. Contact us!

**Opcional / Optional**

- LED Iluminação por lâmpadas LED / LED lighting lamps

**MAX 360 V (cód. 0116.393.001)**
**MAGNUS**

**Armário misto 360 Litros  
Mixed showcase 360 Liters**

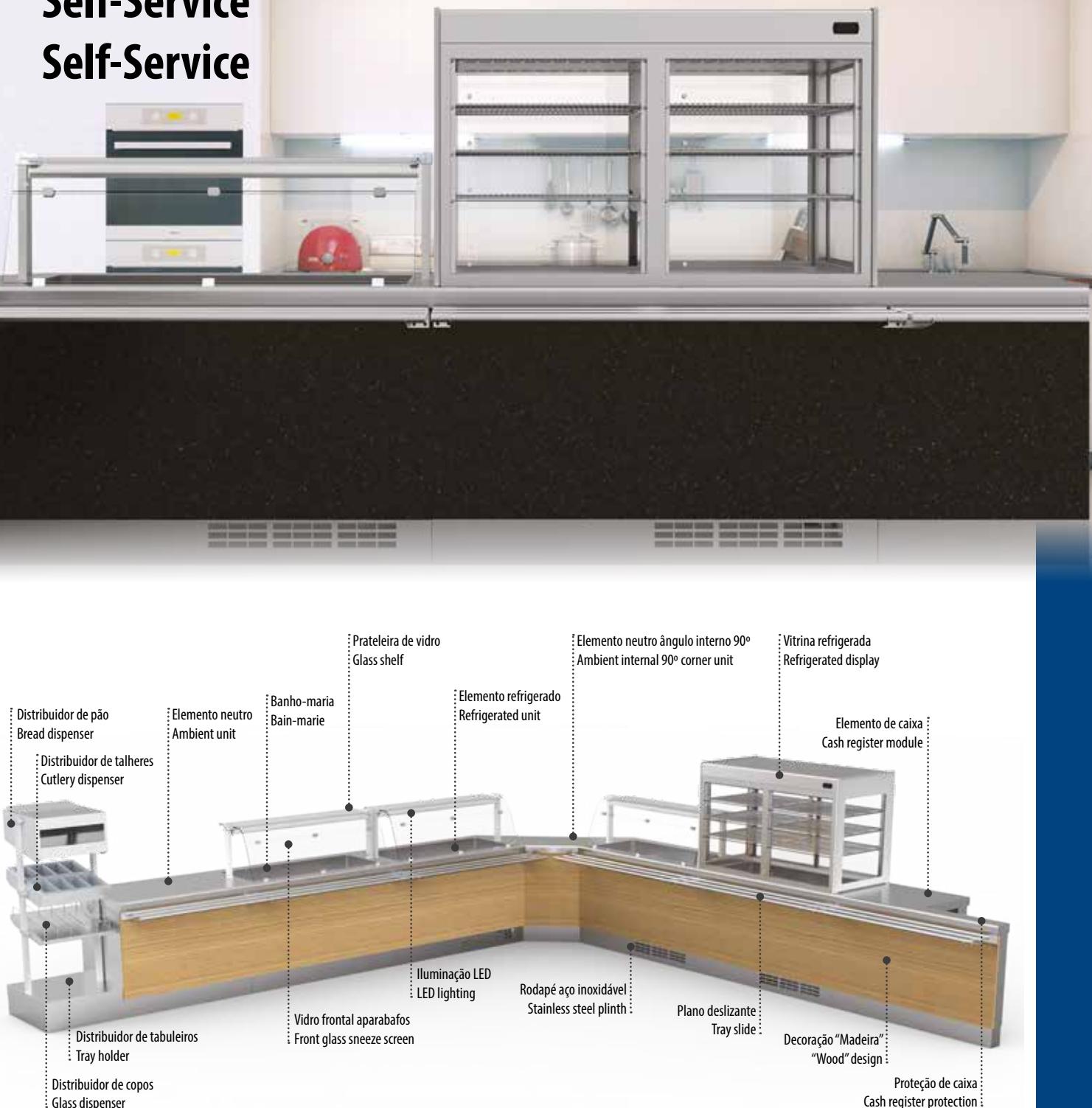
Dimensões (LPA) / Dimensions (WDH)	670x640x1930	mm
Temperatura / Temperature	-25 / +5 ; -5 / +10	°C
Volume / Volume	360	l
Potência / Power	0.5	kW
Peso / Weight	125	kg
Humidade relativa interna / Inside relative humidity	55 / 60	%

- Refrigeração ventilada.
- Equipado com 2+2 grelhas ajustáveis em altura.
- Fornecido na cor cinza prateado (em opção cor bronze).
- Ventilated refrigeration.
- Equipped with 2+2 adjustable grids in height.
- Supplied in silver gray color (in color bronze option).

**Opcional / Optional**

- LED Iluminação por lâmpadas LED / LED lighting lamps

# Self-Service Self-Service



- Design sóbrio, altamente funcional e feito para durar.
- Construção em aço inoxidável.
- Pés em aço inoxidável reguláveis em altura, possibilitando a colocação de rodas em todos os elementos.
- A maior parte dos módulos estão disponíveis em 4 comprimentos: 725, 1125, 1450 e 2175 mm com profundidade de 750 mm, ângulos internos e externos e tamanhos de 70 mm arredondado.
- Elementos neutros, refrigerados e aquecidos.
- Possibilidade de elementos neutros por medida.
- Opção de incorporar prateleiras de vidro ou de aço inoxidável de 1 ou 2 níveis.
- Iluminação LED.

- Sober design, highly functional and built to last.
- Manufactured in stainless steel.
- Adjustable stainless steel feet. Castors available on all models as an option.
- Most units are available in 4 lengths: 725, 1125, 1450 and 2175 mm with a depth of 750 mm, internal and external corners, counter tops of 70 mm high and with rounded edges.
- Neutral, refrigerated and heated units.
- Ambient units made by measure available by request.
- 1 or 2 s/steel or glass shelves available.
- LED lighting.

## Elementos de distribuição Dispenser units



- Distribuidor de pão com abastecimento pelo lado de serviço e recolha pelo lado do cliente.
- Distribuidor de talheres contém duas cubas em plástico GN1/1 com 4 divisões.
- Distribuidor de copos - base inclinada com 5 divisões em arame para ± 25 copos.
- Distribuidor de cestos de copos - base inclinada para cestos de copos 500x500 mm (cestos não incluídos).
- Elementos reguláveis em altura.
- Elementos independentes segundo as necessidades do cliente.

- Bread dispenser with rear fill and picking by the customer side.
- Cutlery dispenser contains two plastic lids GN1/1 with 4 compartments.
- Glass dispenser with 5 wire divisions suitable for ± 25 glasses.
- Dispenser for glass for glass rack 500x500 mm (racks not included).
- Adjustable height.
- Independent units following customer's needs.

**Estrutura • Structure**

Código Code	Modelo Model	Dimensões (LPA) Dimensions (WDH)	
1186.268.	SETBALT	631x650x670 mm	A
1186.268.021	SETALT	631x700x1576 mm	B

**Distribuidor de talheres • Cutlery dispenser**

Código Code	Modelo Model	Dimensões (LPA) Dimensions (WDH)	
1186.268.023	SETTALT	354x550x125 mm	E

**Distribuidor de copos (25 aprox.) • Cup dispenser (approx. 25)**

Código Code	Modelo Model	Dimensões (LPA) Dimensions (WDH)	
1186.268.022	SECALT	600x550x135 mm	C

**Distribuidor de pão • Bread dispenser**

Código Code	Modelo Model	Dimensões (LPA) Dimensions (WDH)	
1186.268.	SEPALT	600x550x325 mm	F

**Distribuidor de cesto de copos (500x500) • Dispenser for glass rack (500x500)**

Código Code	Modelo Model	Dimensões (LPA) Dimensions (WDH)	
1186.268.	SECCALT	600x550x135 mm	D

**Conjuntos • Sets**

Código Code	Modelo Model	Dimensões (LPA) Dimensions (WDH)	
1186.268.	SETTPCALT	631x700x1576 mm	SET1
1186.268.	SETTPCCALT	631x700x1576 mm	SET2



## Elementos neutros

## Neutral units



- Construção em aço inoxidável.
- Prateleira intermédia regulável.
- Pés em aço inoxidável reguláveis.
- Manufactured in stainless steel.
- Adjustable intermediate shelf.
- Adjustable stainless steel feet.

### Elementos neutros • Neutral units

Código Code	Modelo Model	Dimensões (LPA) Dimensions (WDH)	Versão Version
1186.268.016	SENALT0725	725x750x905 mm	Base aberta / open counter
1186.268.	SENALT1125	1125x750x905 mm	Base aberta / open counter
1186.268.019	SENALT1450	1450x750x905 mm	Base aberta / open counter
1186.268.	SENALT2175	2175x750x905 mm	Base aberta / open counter
1186.268.	SENGALT0725	725x750x905 mm	Com gaveta / With drawer
1186.268.	SENALT1125CP	1125x750x905 mm	Com portas de correr / With sliding doors
1186.268.	SENALT1450CP	1450x750x905 mm	Com portas de correr / With sliding doors
1186.268.	SENALT2175CP	2175x750x905 mm	Com portas de correr / With sliding doors

Para outras dimensões consulte-nos / Consult us for others dimensions



- Construção em aço inoxidável.
- Elemento caixa com gaveta.
- Elementos de caixa disponíveis com ou sem proteção.
- Proteção lateral esquerda ou direita.
- Prateleira pousa pés.
- Pés em aço inoxidável reguláveis.
- Manufactured in stainless steel.
- Cash register module with drawer.
- Cash register module available with or without side protection.
- Left or right side protection.
- Foot rest shelf.
- Adjustable stainless steel feet.

### Elemento de caixa • Cash register module

Código Code	Modelo Model	Dimensões (LPA) Dimensions (WDH)
1186.268	SECXALT0725	725x750x905 mm

### Elemento proteção direita/esquerda • Module right/left protection

Código Code	Modelo Model	Dimensões (LPA) Dimensions (WDH)
1186.268	SECXALT0725PROT	750x150x905 mm

### Elemento de caixa com proteção • Cash register module with side protection

Código Code	Modelo Model	Dimensões (LPA) Dimensions (WDH)
1186.268	SECXALT0725+PROT	1450x750/150x905 mm

**legenda**  
**legend**

página opcionais  
optional page

página acessórios  
Accessories page

elétrico  
electric

gás  
gas

voltagem  
power supply

classe energética  
energy class

## Elementos neutros de ângulo

### Neutral corner units



Elemento neutro de ângulo externo  
Neutral external corner unit



Elemento neutro de ângulo interno  
Neutral internal corner unit



Elemento neutro de ângulo reduzido  
Neutral external small corner unit

- Construção em aço inoxidável.
- Prateleira intermédia regulável.
- Ângulos internos ou externos de 45° ou 90°.
- Pés em aço inoxidável reguláveis.

- Manufactured in stainless steel.
- Adjustable intermediate shelf.
- 45° or 90° corner units internal or external.
- Adjustable stainless steel feet.

#### Elementos neutros de ângulos • Neutral corner units

Código Code	Modelo Model	Dimensões (LPA) Dimensions (WDH)	Versão Version
xxxxx	SENALTAE90	1535x530x905 mm	ângulo externo 90° / 90 ° external corner
xxxxx	SENALTAE45	1049x693x905 mm	ângulo externo 45° / 45 ° external corner
xxxxx	SENALTAI90	1535x530x905 mm	ângulo interno 90° / 90 ° internal corner
xxxxx	SENALTAI45	1049x693x905 mm	ângulo interno 45° / 45 ° internal corner
xxxxx	SENALTAE90S	1061x530x905 mm	ângulo externo 90° reduzido / 90 ° external small corner

## Elementos aquecidos

### Heated units



Banho maria com ou sem estufa  
Bain marie with or without heated cupboard



Estufa  
Heated cupboard

- Construção em aço inoxidável e pés em aço inoxidável reguláveis.
- Banho marie - ligação hidráulica: entrada água 1/2" e saída água: 3/4".
- Cuba embutida de uma só peça com cantos arredondados para uma fácil limpeza.
- Sistema indireto de aquecimento de cuba através de resistências elétricas.
- Sistema de aquecimento da estufa através de resistência elétrica com ventilação forçada.
- Controlador eletromecânico regulável com termómetro analógico (controlador digital em opção).
- Tomada de 230V/50Hz incluída.

- Manufactured in stainless steel and adjustable stainless steel feet.
- Bain marie - water connection: in-1/2"; out-3/4".
- Well with rounded corners for better hygiene.
- Indirect heating system of the well through heating elements.
- Cupboard with heated ventilation system.
- Electromechanical controller adjustable with analog thermometer (digital controller in option).
- 230V/50Hz socket included.

#### Banhos maria com ou sem estufa • Bain marie elements with and without heated cupboard.

Código Code	Modelo Model	Dimensões (LPA) Dimensions (WDH)	Potência Power	Capacidade Capacity	Temperatura (Banho marie) Temperature (Bain marie)	Temperatura (Estufa) Temperature (Heated cupboard)
1186.268.	SEBMEALT 1125	1125x750x905 mm	4.087 kW	3x GN1/1	+70 / 90 °C	+70 / 90 °C
1186.268.020	SEBMEALT 1450	1450x750x905 mm	4.701 kW	4x GN1/1	+70 / 90 °C	+70 / 90 °C
1186.268.017	SEBMEALT 2175	2175x750x905 mm	5.929 kW	6x GN1/1	+70 / 90 °C	+70 / 90 °C
1186.268.	SEBMALT 1125	1125x750x905 mm	2.456 kW	3x GN1/1	+70 / 90 °C	sem estufa / without heated cupboard
1186.268.	SEBMALT 1450	1450x750x905 mm	2.456 kW	4x GN1/1	+70 / 90 °C	sem estufa / without heated cupboard
1186.268.	SEBMALT 2175	2175x750x905 mm	3.684 kW	6x GN1/1	+70 / 90 °C	sem estufa / without heated cupboard

#### Estufas • Heated cupboards

Código Code	Modelo Model	Dimensões (LPA) Dimensions (WDH)	Potência Power	Temperatura Temperature	Estufa com portas 2 lados Pass-through heated cupboard
1186.268.	SEEALT 1125	1125x750x905 mm	2.301 kW	+70 / 90 °C	-
1186.268.	SEEALT 1450	1450x750x905 mm	2.301 kW	+70 / 90 °C	-
1186.268.	SEEALT 2175	2175x750x905 mm	2.329 kW	+70 / 90 °C	-
1186.268.	SEEALT 1452	1450x750x905 mm	2.301 kW	+70 / 90 °C	✓
1186.268.	SEEALT 2175 2	2175x750x905 mm	2.329 kW	+70 / 90 °C	✓

## Elementos refrigerados

## Refrigerated units



**Elemento refrigerado com reserva**  
**Refrigerated unit with under storage**



**Elemento refrigerado sem reserva**  
**Refrigerated unit without under storage**

- Construção em aço inoxidável.
- Cuba embutida de uma só peça com cantos arredondados para uma fácil limpeza.
- Cuba refrigerada com 210 mm de profundidade e placa fria com 25 mm de profundidade.
- Vedantes das portas com magnético de fácil substituição.
- Refrigeração por serpentina na cuba e por convecção natural na reserva (modelos com reserva).
- Controlador digital com descongelação automática.
- Kit evaporação.
- Isolamento com poliuretano sem CFCs e com uma densidade de 40 kg/m<sup>3</sup>.
- Pés em aço inoxidável reguláveis.

- Manufactured in stainless steel.
- Well with rounded corners for better hygiene.
- 210 mm depth refrigerated well and 25 mm depth refrigerated recessed top.
- Easy to replace magnetic door gaskets.
- Under storage refrigeration is gravity chilled, well refrigeration by tubular system (models with under storage).
- Digital controller with automatic defrost.
- Evaporation kit.
- High pressure polyurethane foamed. CFC free, 40 kg/m<sup>3</sup> density.
- Adjustable stainless steel feet.

### Elementos refrigerados com e sem reserva • Refrigerated units with and without under storage

Código Code	Modelo Model	Dimensões (LPA) Dimensions (WDH)	Potência Power	Potência frigorífica Cooling power	Capacidade Capacity	Temperatura Temperature	Gaveta reserva Under storage
1186.268.	SERALT1450	1450x750x905 mm	0.64 kW	0.359 kW	4x GN1/1	+2 / +10 °C	0 / +5 °C
1186.268.	SERALT2175	2175x750x905 mm	0.759 kW	0.504 kW	6x GN1/1	+2 / +10 °C	0 / +5 °C
1186.268.	SERALT1125 SR	1125x750x905 mm	0.626 kW	0.359 kW	3x GN1/1	+2 / +10 °C	-
1186.268.	SERALT1450 SR	1450x750x905 mm	0.64 kW	0.359 kW	4x GN1/1	+2 / +10 °C	-
1186.268.	SERALT2175 SR	2175x750x905 mm	0.64 kW	0.359 kW	6x GN1/1	+2 / +10 °C	-

### Elementos refrigerados sem reserva com tampo placa fria • Refrigerated unit without under storage with refrigerated recessed top

Código Code	Modelo Model	Dimensões (LPA) Dimensions (WDH)	Potência Power	Potência frigorífica Cooling power	Capacidade Capacity	Temperatura Temperature	Gaveta reserva Under storage
1186.268.	SERMFAULT1125 SR	1125x750x905 mm	0.64 kW	0.359 kW	3x GN1/1	+2 / +10 °C	-
1186.268.	SERMFAULT1450 SR	1450x750x905 mm	0.64 kW	0.359 kW	4x GN1/1	+2 / +10 °C	-
1186.268.	SERMFAULT2175 SR	2175x750x905 mm	0.64 kW	0.359 kW	6x GN1/1	+2 / +10 °C	-

# Vitrines refrigeradas

## Refrigerated displays



Vitrina refrigerada sem base com tampo placa fria  
Refrigerated display without base with recessed top



Vitrina refrigerada com reserva  
Refrigerated display with under storage

- Construção em aço inoxidável.
- Modelos com reserva refrigerada - capacidade GN1/1.
- Vidros laterais duplos.
- Portas de correr de vidro duplo do lado de serviço e portas eleváveis do lado do cliente.
- Funcionamento com uma unidade condensadora e com dois circuitos frigoríficos independentes.
- Cuba embutida de uma só peça com cantos arredondados para uma fácil limpeza.
- Cuba refrigerada com 210 mm de profundidade e placa fria com 25 mm de profundidade.
- Vedantes das portas com magnético de fácil substituição.
- Refrigeração por serpentina na cuba e por convecção natural na reserva.
- Controlador digital com descongelação automática.
- Kit evaporação.
- Isolamento com poliuretano sem CFC's e com uma densidade de 40Kg/m<sup>3</sup>.
- Pés em aço inoxidável reguláveis.

- Manufactured in stainless steel.
- Models with under storage - GN1/1 capacity.
- Double glazed side glasses.
- Sliding doors on service side and metacrilate folding doors on customer side.
- Operates with one condensing unit and with two independent refrigeration circuits.
- Well with rounded corners for better hygiene.
- 210 mm depth refrigerated well and 25 mm depth refrigerated recessed top.
- Easy to replace magnetic door gasket.
- Well refrigeration by tubular system and under storage refrigeration gravity.
- Digital controller with automatic defrost.
- Evaporation kit.
- Polyurethane insulation foamed by high pressure, CFC's-free, with a density of 40 Kg/m<sup>3</sup>.
- Adjustable stainless steel feet.

### Vitrinas refrigeradas com reserva • Refrigerated display with under storage

Código Code	Modelo Model	Dimensões (LPA) Dimensions (WDH)	Potência Power	Potência frigorífica Cooling power	Capacidade Capacity	Temp. cuba Well temp.	Temp. vitrina Display temp.	Gaveta reserva Under storage
1186.268.	SERVRALT 1450	1450x750x1755 mm	1.393 kW	1.064 kW	4x GN1/1	+2/+10 °C	+2/+10 °C	0/+5 °C
1186.268.	SERVRALT 2175	2175x750x1755 mm	1.600 kW	1.468 kW	6x GN1/1	+2/+10 °C	+2/+10 °C	0/+5 °C

### Vitrinas refrigeradas com reserva com tampo placa fria • Refrigerated display with under storage with recessed top

Código Code	Modelo Model	Dimensões (LPA) Dimensions (WDH)	Potência Power	Potência frigorífica Cooling power	Capacidade Capacity	Temp. placa Top temp.	Temp. vitrina Display temp.	Gaveta reserva Under storage
1186.268.	SERVRMFALT 1450	1450x750x1755 mm	1.393 kW	1.064 kW	4x GN1/1	+2/+10 °C	+2/+10 °C	0/+5 °C
1186.268.	SERVRMFALT 2175	2175x750x1755 mm	1.6 kW	1.468 kW	6x GN1/1	+2/+10 °C	+2/+10 °C	0/+5 °C

### Vitrinas refrigeradas sem base com tampo placa fria • Refrigerated display without base with recessed top

Código Code	Modelo Model	Dimensões (LPA) Dimensions (WDH)	Potência Power	Potência frigorífica Cooling power	Capacidade Capacity	Temp. cuba Well temp.	Temp. vitrina Display temp.	Gaveta reserva Under storage
1186.268.018	SVCCALT 1450	1450x750x1050 mm	0.58 kW	0.504 kW	-	-	+2/+10 °C	-
1186.268.	SVCCALT 2175	2175x750x1050 mm	1.37 kW	0.945 kW	-	-	+2/+10 °C	-



**legenda**  
**legend**

página opcionais  
optional page

página acessórios  
Accessories page

elétrico  
electric

gás  
gas

voltagem  
power supply

classe energética  
energy class



## Acessórios / Accessories

- Prateleiras de vidro ou aço inoxidável de 1 ou 2 níveis com possibilidade de vidro aparabafos.
- Prateleiras de vidro temperado de 6 mm de espessura.
- Prumos incluídos.

- Glass shelves or stainless steel with 1 or 2 levels with option of a glass sneeze-screen.
- 6 mm thick tempered glass shelves.
- Vertical support included.

### Prateleira de vidro curvo / Curved glass shelf

cód. 1190.268.	SAVALT1125 1P	1125x410x430 mm
cód. 1190.268.035	SAVALT1450 1P	1450x410x430 mm
cód. 1190.268.029	SAVALT2175 1P	2175x410x430 mm



### 2 Prateleiras de vidro curvo / 2 Curved glass shelves

cód. 1190.268.	SAVALT1125 2P	1125x410x680 mm
cód. 1190.268.	SAVALT1450 2P	1450x410x680 mm
cód. 1190.268.027	SAVALT2175 2P	2175x410x680 mm



### Vidro frontal aparabafos / Front glass sneeze screen

cód. 1190.268.	SKVFVLT1125	1015x307x6 mm
cód. 1190.268.	SKVFVLT1450	1340x307x6 mm
cód. 1190.268.028	SKVFVLT2175	2065x307x6 mm



### Prateleira de vidro com dupla curvatura / Double curved glass shelf

cód. 1190.268.	SAVALT2C1125P1	1125x570x6 mm
cód. 1190.268.	SAVALT2C1450P1	1450x570x6 mm
cód. 1190.268.	SAVALT2C2175P1	2175x570x6 mm



### Prateleira de aço inoxidável / Stainless steel shelf

cód. 1190.268.	SAIALT1125 1P	1125x410x430 mm
cód. 1190.268.032	SAIALT1450 1P	1450x410x430 mm
cód. 1190.268.	SAIALT2175 1P	2175x410x430 mm



### 2 Prateleiras de aço inoxidável / 2 levels stainless steel shelf

cód. 1190.268.	SAIALT1125 2P	1125x410x680 mm
cód. 1190.268.	SAIALT1450 2P	1450x410x680 mm
cód. 1190.268.	SAIALT2175 2P	2175x410x680 mm



### Vidro frontal aparabafos para prateleiras de aço inoxidável / Front glass sneeze screen for stainless steel shelf

cód. 1190.268.	SKVFIALT 1125	1015x385x6 mm
cód. 1190.268.	SKVFIALT 1450	1340x385x6 mm
cód. 1190.268.	SKVFIALT 2175	2065x385x6 mm





SAVALT + SKIALT



SAVALT + SKIVALT



- Iluminação LED.
- Infravermelho com iluminação LED incorporada.
- Possibilidade de colocação de kit de iluminação em prateleiras de vidro curvo ou aço em elementos 1125, 1450 e 2175.
- Possibilidade de colocação de kit infravermelhos em elementos 725, 1125, 1450 e 2175.
- Estes elementos não incluem prumos.

- LED lightning.
- Ceramic infrared heater with LED lighting.
- Illumination kits can be fitted into glass and stainless steel shelves (1125, 1450 and 2175 only).
- Infrared kits can be fitted to 725, 1125, 1450, 2175 units.
- These units do not include vertical support.

#### Kit iluminação e kit infravermelhos • Lighting kit and ceramic inferred heater kit

Código Code	Modelo Model	Dimensões (LPA) Dimensions (WDH)	Potência Power	Voltagem Power supply	Temperatura Temperature
cód. 1190.268.	SKIALT1125 LED	1015x73x47 mm	0.015 kW	230V/1/50Hz	-
cód. 1190.268.	SKIALT1450 LED	1340x73x47 mm	0.02 kW	230V/1/50Hz	-
cód. 1190.268.	SKIALT2175 LED	2065x73x47 mm	0.03 kW	230V/1/50Hz	-
cód. 1190.268.	SKIVALT0725	615x185x85 mm	0.42 kW	230V/1/50Hz	+70 / 90 °C
cód. 1190.268.	SKIVALT1125	1015x185x85 mm	0.44 W	230V/1/50Hz	+70 / 90 °C
cód. 1190.268.	SKIVALT1450	1340x185x85 mm	0.86 kW	230V/1/50Hz	+70 / 90 °C
cód. 1190.268.	SKIVALT2175	2065x185x85 mm	1.28 kW	230V/1/50Hz	+70 / 90 °C

#### Kit Prumos • Vertical support kit

Código Code	Modelo Model	Dimensões (LPA) Dimensions (WDH)
xxxxx	SKPALT	30x60x440 mm

Kit com 2 prumos para quando o kit de iluminação ou infravermelho é montado sem prateleira / Kit with 2 vertical columns when the lighting or infro-red kit are assembled without shelving



#### Plano deslizante / Sliding plan

cód. 1190.268.026	SPDAL0725	Plano deslizante Linear / Tray slide support, 712x335x76 mm
cód. 1190.268.034	SPDAL1125	Plano deslizante Linear / Tray slide support, 1112x335x76 mm
cód. 1190.268.030	SPDAL1450	Plano deslizante Linear / Tray slide support, 1437x335x76 mm
cód. 1190.268.022	SPDAL2175	Plano deslizante Linear / Tray slide support, 2162x335x76 mm

#### Plano deslizante ângulo externo 90° e 45° / Sliding plan 90° and 45° external angle

cód.	SPDALAE90	Plano deslizante ângulo externo 90° / Sliding plan 90° external angle, 1522x335x76 mm
cód.	SPDALAE45	Plano deslizante ângulo externo 45° / Sliding plan 45° external angle, 1036x335x76 mm

#### Plano deslizante ângulo reduzido / Sliding plan small corner unit

cód.	SPDALAE90S	Plano deslizante ângulo reduzido / Sliding plan small corner unit, 1047x335x76 mm
------	------------	---

- Fabricado com tubo de aço inoxidável de Ø 30 mm.
- Modelos compatíveis com os diferentes módulos: 725, 1125, 1450 e 2175 mm e ângulos externos.
- 30 mm diameter built with stainless steel tubes.
- Compatible with the modular units: 725, 1125, 1450 and 2175 mm and external angles.


**Rodapé inox / Stainless steel plinths**

- Disponível para todos os elementos de self-service.
- Fácil montagem.
- Available to all the self-service.
- Easy to assembly.

**Rodapé aço inoxidável / Stainless steel plinth**

cód.	SRIALT0725	Rodapé aço inoxidável / Stainless steel plinth, 724x163x150 mm
cód.	SRIALT1125	Rodapé aço inoxidável / Stainless steel plinth, 1124x163x150 mm
cód.	SRIALT1450	Rodapé aço inoxidável / Stainless steel plinth, 1449x163x150 mm
cód.	SRIALT2175	Rodapé aço inoxidável / Stainless steel plinth, 2174x163x150 mm

**Rodapé aço inoxidável para elementos refrigerados / Stainless steel plinth for refrigerated units**

cód.	SERIALT1125	Rodapé aço inoxidável para elementos refrigerados / Stainless steel plinth for refrigerated units, 1124x163x150 mm
cód.	SERIALT1450	Rodapé aço inoxidável para elementos refrigerados / Stainless steel plinth for refrigerated units, 1449x163x150 mm
cód.	SERIALT2175	Rodapé aço inoxidável para elementos refrigerados / Stainless steel plinth for refrigerated units, 2174x163x150 mm

**Rodapé inox ângulo externo 90° e 45° / Stainless steel plinth 90° and 45° external corner**

cód.	SERIALT AE90	Rodapé inox ângulo externo 90° / Stainless steel plinth 90° external angle, 1502x175x150 mm
cód.	SERIALT AE45	Rodapé inox ângulo externo 45° / Stainless steel plinth 45° external angle, 1036x175x150 mm

**Rodapé inox ângulo interno 90° e 45° / Stainless steel plinth 90° and 45° internal corner**

cód.	SERIALT AI90	Rodapé inox ângulo interno 90° / Stainless steel plinth 90° internal angle, 1493x130x150 mm
cód.	SERIALT AI45	Rodapé inox ângulo interno 45° / Stainless steel plinth 45° internal angle, 1025x138x150 mm

**Rodapé inox ângulo externo 90° reduzido / Stainless steel plinth 90°S small external corner**

cód.	SERIALT AE90S	Rodapé inox ângulo externo 90° reduzido / Stainless steel plinth 90°S external corner, 1014x150x130 mm
------	---------------	--

**Rodapé aço inoxidável lateral / Side stainless steel plinth**

cód.	SERILATALT	Rodapé aço inoxidável lateral / Side stainless steel plinth, 661x138x150 mm
------	------------	---

**Rodapé inox elemento de distribuição / Stainless steel plinth dispenser unit**

cód.	SERIETALT	Rodapé inox elemento de distribuição / Stainless steel plinth dispenser unit, 627x690x150 mm
------	-----------	--

**Rodapé inox elemento caixa / Stainless steel plinth cash register module**

cód.	SRIELESAIDAALT	Rodapé inox elemento caixa / Stainless steel plinth cash register module, 1435x163x150 mm
------	----------------	---

**Kit ligação em canal / Elements linkage kit**

cód.	SKULALT	Kit de ligação em canal / Element linkage kit
cód.	SKU AIE45 ALT	Kit de ligação em canal para ângulo externo ou interno 45° Element linkage kit for 45° external or internal angle
cód.	SKU AIE90 ALT	Kit de ligação em canal para ângulo externo ou interno 90° Element linkage kit for 90° external or internal angle
cód.	SKU AE90S ALT	Kit de ligação em canal para ângulo externo 90° reduzido Element linkage kit for 90° for external small corner


**Kit vidro lateral / Side glass kit**

cód.	SKVLAVALT	Kit vidro lateral alçado vidro · Side glass kit for glass shelf, 507x409x6 mm
cód.	SKLAIXALT	Kit vidro lateral alçado inox · Side glass kit for stainless steel shelf, 507x409x6 mm



Montagem em fábrica consulte-nos / Factory assembly consult us

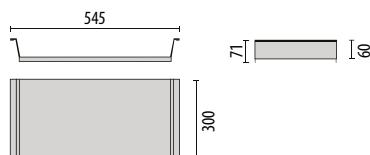


- Para dar uma medida GN1/1 a uma reserva para suporte de recipientes.
- Converts under storage into GN1/1 measures for container support.

**Conjunto de guias / Set of guides**

cód.	SKP1P	Conjunto de guias 1 porta / Set of guides 1 door
cód.	SKP2P	Conjunto de guias 2 portas / Set of guides 2 doors

Montagem em fábrica consulte-nos / Factory assembly consult us


**Expositor de saladas / Perforated plate for salads**

cód.	SES	Expositor de saladas / Perforated plate for salads, 545x300x71 mm
------	-----	---



- Duas rodas com travão e duas sem.
- Para modelos sem rodapé.
- Two castors with breaks and two without.
- For elements without plinths.

**Kit Rodas / Castor kit**

cód.	SKR	Kit Rodas / Castor kit, Ø 100 mm
------	-----	----------------------------------

Montagem em fábrica consulte-nos / Factory assembly consult us



- Capacidade para 60 pratos.
- Adequado para pratos de Ø 260 mm a Ø 310 mm.
- Modelo aquecido com termostato.
- Buraco de inserção de Ø 388 mm.
- Para aplicar em elemento neutro.
- Capacity up to 60 plates.
- Allows plates from Ø 260 mm to Ø 310 mm diameter.
- Heated model with thermostat.
- Hole to insert with Ø 388 mm.
- Insert into ambiente unit.

**Dispensador de pratos aquecido / Heated plate dispenser**

Código Code	Modelo Model	Dimensões (LPA) Dimensions (WDH)	Potência Power	Voltagem Power supply
cód.	DPA310	Ø 400x740 mm	0.5 kW	230V/1/50Hz



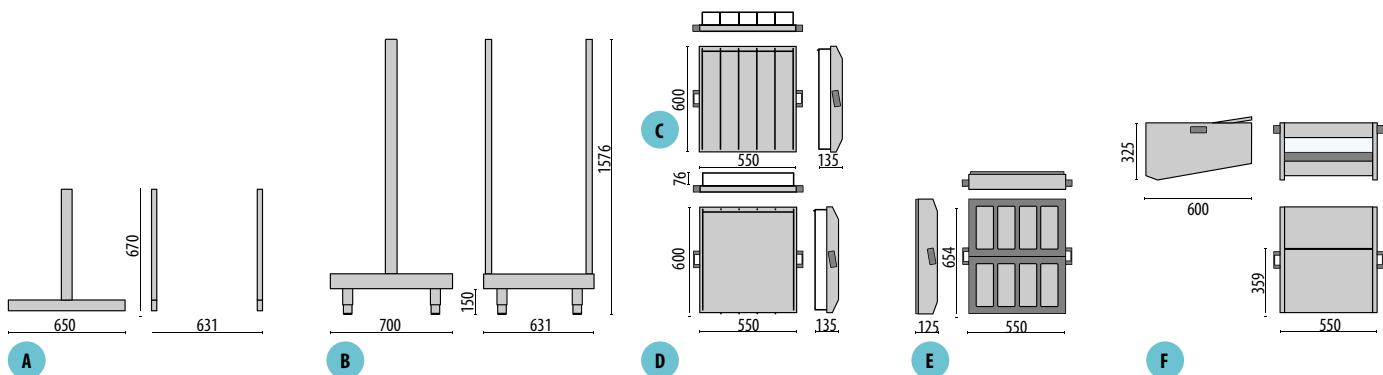
- Capacidade para 60 pratos.
- Adequado para pratos de Ø 260 mm a Ø 310 mm.
- Buraco de inserção de Ø 388 mm.
- Para aplicar em elemento neutro.
- Capacity up to 60 plates.
- Allows plates from Ø 260 mm to Ø 310 mm diameter.
- Hole to insert with Ø 388 mm.
- Insert into ambiente unit.

**Dispensador de pratos / Plate dispenser**

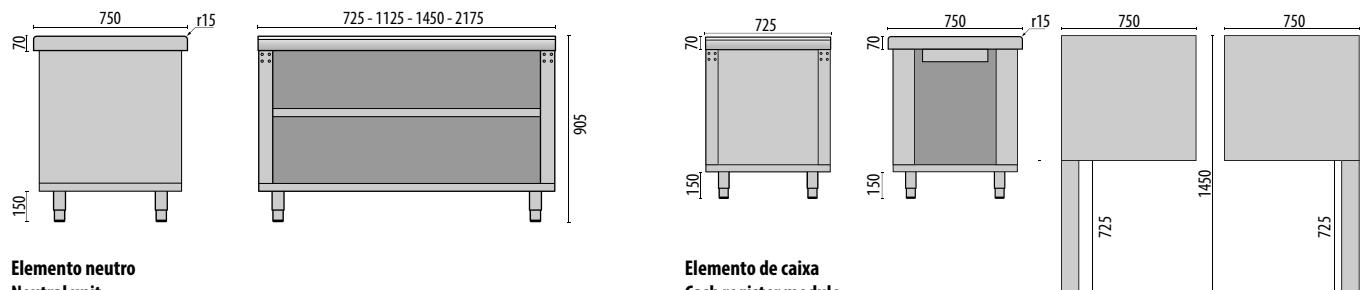
Código Code	Modelo Model	Dimensões (LPA) Dimensions (WDH)	Potência Power	Voltagem Power supply
cód.	DPN310	Ø 400x740 mm	-	-

## Desenhos técnicos / Technical drawings

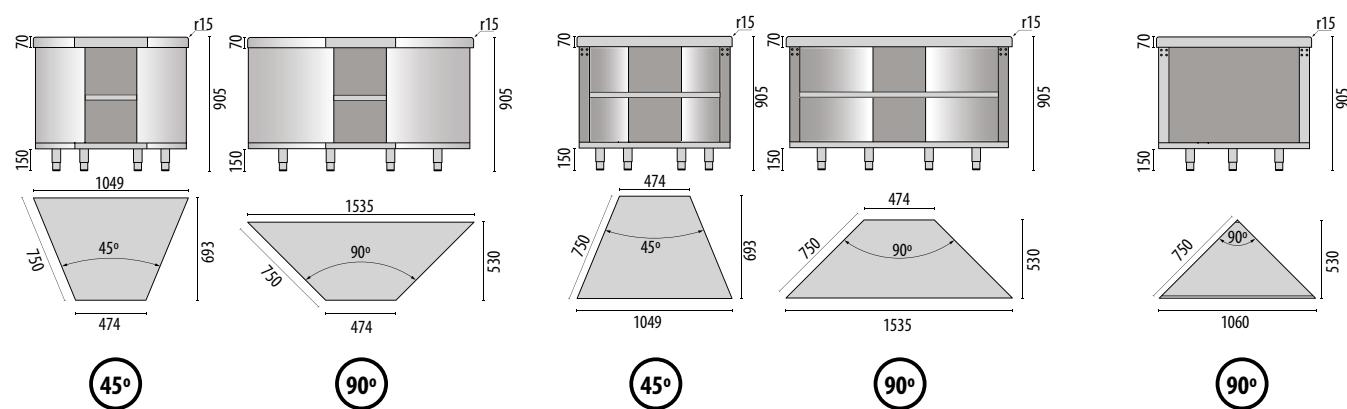
### Elementos de distribuição / Dispenser units



### Elementos neutros / Neutral units



### Elementos neutros de ângulo / Neutral corner units



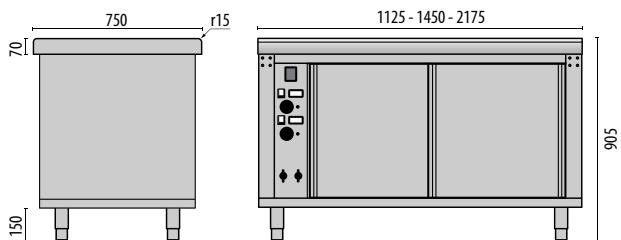
Ângulo externo  
External corner unit

Ângulo interno  
Internal corner unit

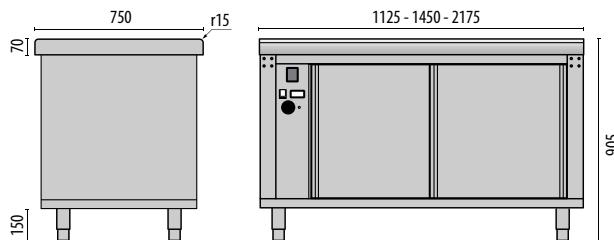
Ângulo reduzido  
External small corner unit

## Desenhos técnicos / Technical drawings

### Elementos aquecidos / Heated units

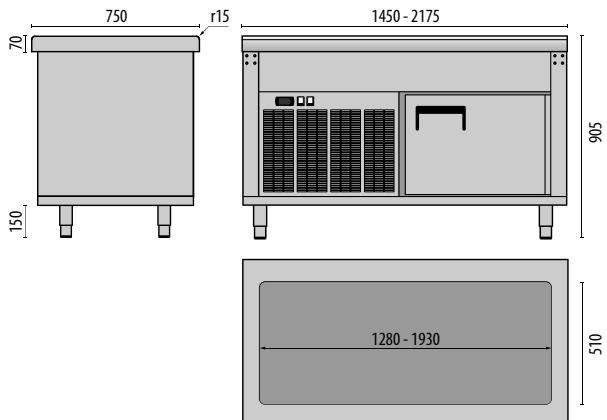


Banho maria com ou sem estufa  
Bain marie with or without heated cupboard

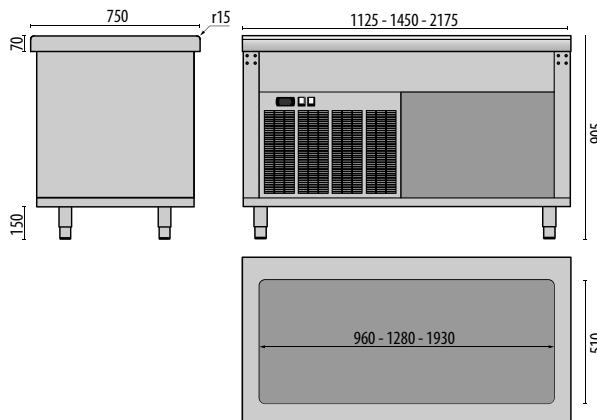


Estufa  
Heated cupboard

### Elementos refrigerados / Refrigerated units

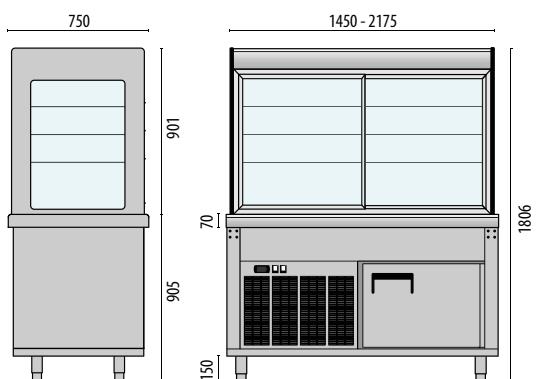


Elemento refrigerado com reserva  
Refrigerated unit with under storage

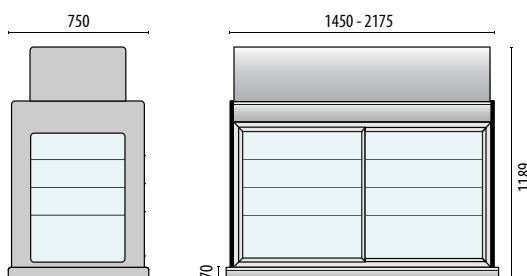


Elemento refrigerado sem reserva  
Refrigerated unit without under storage

### Vitrines refrigeradas / Refrigerated displays



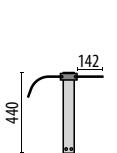
Vitrina refrigerada com reserva  
Refrigerated display with under storage



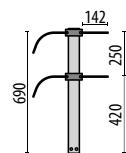
Vitrina refrigerada sem base com tampo placa fria  
Refrigerated display without base with recessed top

## Desenhos técnicos / Technical drawings

### Prateleiras / Shelves



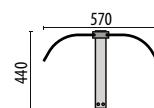
Prateleira de vidro  
Curve glass shelf



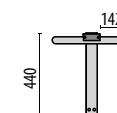
2 Prateleiras de vidro  
2 curved glass shelf



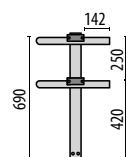
Vidro frontal aparafusos  
Front glass sneeze guard for curve glass shelf



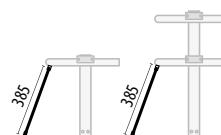
Prateleira vidro dupla curvatura  
Double curved glass shelf



Prateleira inox  
Stainless steel shelf

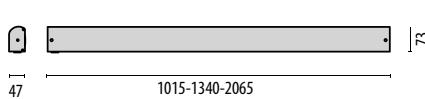


2 Prateleiras inox  
2 Stainless steel shelves

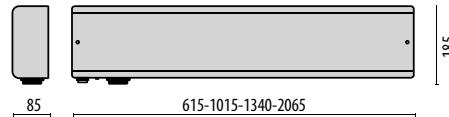


Vidro frontal aparafusos  
Front glass sneeze guard for steel shelf

### Kit de iluminação e infravermelhos

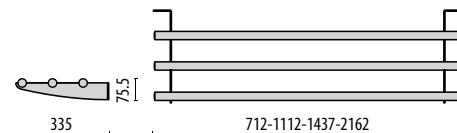


Iluminação LED  
LED lighting

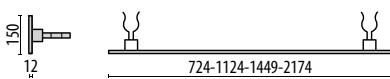


Infravermelhos com iluminação LED  
Ceramic infrared heater with LED lighting

### Plano deslizante / Tray slide support



### Rodapé inox / Stainless steel plinth



# Buffets e vitrines

## Buffet and display equipments

### Soul

#### Buffets e vitrinas de encastrar

Para encastrar em mesas ou adaptadas a um móvel independente

#### Self-service e serviço assistido

Opção: Superfície universal de vidro com rebordo cromado ou em inox

Perfeita visibilidade dos produtos expostos

#### Built-in buffets and displays

To built in tables or to adapted to independent furniture

#### Self-service and assisted service

Option: Universal glass surface with chromed or stainless steel rim

Perfect visibility of the food products displayed



### Essence

#### Buffets de serviço e vitrinas

Estrutura robusta em aço cromado sobre rodas

Revestimento em madeira removível

#### Self-service e serviço assistido

Topos em vidro facilmente adaptáveis a qualquer ambiente

Gama de acessórios e complementos

#### Service buffets and displays

Sturdy structure in chromed steel on wheels

Removable wood coated panels

#### Self-service and assisted service

Glass tops easily adaptable to any environment

Wide range of accessories and add-ons



### Tradition

#### Buffets de serviço, buffets centrais e vitrinas

Estrutura robusta em aço cromado sobre rodas

Revestimento em madeira

#### Self-service e serviço assistido

Subida/Fecho elétrico da cobertura

Gama de acessórios e complementos

#### Service buffets, central buffets and displays

Sturdy structure in chromed steel on wheels

Removable wood coated panels

#### Self-service and assisted service

Electric uprising/lock of the covering

Wide range of accessories and add-ons



# Buffets e vitrinas de encastrar

## Built-in buffets and displays



Buffets de encastrar, refrigerados ou com aquecimento. As unidades de encastrar são fabricados em aço inoxidável AISI 403 e podem ser fornecidos com uma cobertura de vidro.

Built-in refrigerated and heated buffets. All built-in units are made of stainless steel AISI 403 and can be supplied with a glass lid.

Vitrines de encastrar, refrigeradas ou quentes. Desenvolvidas para permitir uma óptima visibilidade dos pratos e alimentos expostos, com ventilação homogénea em todos os níveis. As vitrines quentes para o serviço assistido, possuem um sistema de monitorização do nível de humidade dentro da vitrine.

Built-in refrigerated and heated buffets. Developed to allow maximum exposure of the dishes and food products displayed. Even ventilation in all shelves. The heated displays for assisted service also have a monitorisation system that controls the moisture level inside the display.



Todos os modelos da linha Soul garantem a conservação correta de pratos quentes e frios, seja em self-service ou serviço assistido. Enquadram-se perfeitamente em qualquer ambiente e design. A elevada versatilidade é a característica chave destas unidades, que podem ser encaixadas em mesas ou até adaptadas a um móvel independente sob rodas.

All models of Soul line guarantee the perfect preservation of hot and cold dishes, either in self-service or assisted service models. Easily fitting any environment or design. High versatility is the key feature of these units, which can be built-in in tables or adapted to any independent piece of furniture on wheels.



Fácil limpeza e higiene do compartimento do evaporador

Easy cleaning and hygiene of the evaporator housing



Display digital para a visualização da temperatura e da humidade

Digital display for watching temperature and moisture



Carregamento automático e controlo do nível de água "de série" nos buffets e banho-marias

Automatic loading and control the water level "standard" in buffets and bain maries



Portas com abertura tipo "Flaps" nas vitrines

"Flaps" opening doors for the displays

**Soul**



## Buffets Green

**O** 395

**e**

**V** 230V



**Buffets de encastrar refrigerados estáticos: Cubas frias**  
**Built-in buffets with static cooling: Cold vats**

Temperatura / Temperature	+ 4 / + 8	°C
Profundidade interna da cuba / Internal tank depth	250	mm

- Cuba adaptada para containers GN com uma altura máxima de 200 mm com guia rebaixada de 25 mm para uma melhor preservação dos alimentos na zona superior do container.
- Cuba com fundo arredondado e quinagens em diagonal para um correto escoamento de água, permitindo uma perfeita limpeza e total higiene.
- Todos os modelos são fornecidos com unidade de condensação ou preparados para se ligar a uma unidade remota.
- Dimensões do orifício para o painel de controlo: 366x90 mm.
- Gás refrigerante R404a.
- Containers não incluídos.
- Opção: Topos em aço cromado ou inox com cobertura em vidro e iluminação por LED, de baixo consumo energético.

- Tank units accommodate GN pans 200mm high. Pan lie on s/s support inside the tank 25mm lower from the top in order to allow good conservation also to food surface.
- Tanks have rounded bottom for complete hygiene and drain pipe on diamond-cut bottom to better permit water drainage.
- Units are provided with condensing unit or ready for remote connection.
- Hole dimensions for control panel box: 366x90 mm.
- R404a refrigerant.
- Pans not included.
- Optional: Glass sneeze guards on polished chrome or s/s side supports and LED energy-saving lighting.

Código Code	Modelo Model	Potência Power	Capacidade da cuba Pan capacity	Unidade de condensação Condensing unit	Dimensões (LPA) Dimensions (WDA)	Dimensões furo Hole dimensions
0135.392.032	Green 2	0.229 kW	2x GN1/1	sim / yes	844x650x565 mm	814x620 mm
0135.392.033	Green 3	0.229 kW	3x GN1/1	sim / yes	1169x650x565 mm	1139x620 mm
0135.392.034	Green 4	0.229 kW	4x GN1/1	sim / yes	1494x650x565 mm	1464x620 mm
0135.392.035	Green 5	0.275 kW	5x GN1/1	sim / yes	1819x650x565 mm	1789x620 mm
0135.392.036	Green 6	0.275 kW	6x GN1/1	sim / yes	2144x650x565 mm	2114x620 mm
0135.392.037	Green 2 R	-	2x GN1/1	não / no	844x650x290 mm	814x620 mm
0135.392.038	Green 3 R	-	3x GN1/1	não / no	1169x650x290 mm	1139x620 mm
0135.392.039	Green 4 R	-	4x GN1/1	não / no	1494x650x290 mm	1464x620 mm
0135.392.040	Green 5 R	-	5x GN1/1	não / no	1819x650x290 mm	1789x620 mm
0135.392.041	Green 6 R	-	6x GN1/1	não / no	2144x650x290 mm	2114x620 mm

\*\* Ver página dos opcionais: Topos com iluminação e sistema de aquecimento / See page of optionals: Tops with lightning and heating system

**legenda**  
**legend**

**o**  
página opcionais  
optional page

**a**  
pagina acessórios  
Accessories page

**e**  
elétrico  
electric

**g**  
gás  
gas

**v**  
voltagem  
power supply

**classe energética**  
energy class


*Soul*


## Buffets Lime

**O** 395

**e**
**V** 230V

**Buffets de encastrar refrigerados estáticos: Placa fria**
**Built-in buffets with static cooling: Cold plate**

Temperatura / Temperature	+ 4 / + 8 °C	°C
Profundidade interna da cuba / Internal tank depth	30	mm

- Perfeitos para pratos confeccionados, sobremesas em monodoses ou alimentos sobre tabuleiros.
- Topo estampado (exceto na versão 6xGN1/1 topo soldado) com cantos arredondados para total limpeza e ralo para facilitar a drenagem da água da condensação.
- Permitem a exposição de camarão com uma camada de gelo de 3 cm durante 3 horas (Temperatura ambiente da sala de 25 °C).
- Todos os modelos são fornecidos com unidade de condensação ou preparados para se ligar a uma unidade remota (R).
- Dimensões do orifício para o painel de controlo: 366x90 mm.
- Gás refrigerante R404a.
- Containers não incluídos.
- Opção: Tops em aço cromado ou inox com cobertura em vidro e iluminação por LED, de baixo consumo energético.

- Perfect for cooked dishes, individual desserts and food placed on trays.
- Embossed top units (6xGN1/1 version welded) with rounded corners for complete hygiene and drain pipe for drainage of water resulting from condensation.
- Allows to display shrimp with a 3cm layer of ice, up to 3 hours (maximum environment temperature of 25°C)
- Units are provided with condensing unit or ready for remote connection (R).
- Hole dimensions for control panel box: 366x90 mm.
- R404a refrigerant.
- Pans not included.
- Optional: Glass sneeze guards on polished chrome or s/s side supports and LED energy-saving lighting.

Código Code	Modelo Model	Potência Power	Capacidade da cuba Pan capacity	Unidade de condensação Condensing unit	Dimensões (LPA) Dimensions (WDA)	Dimensões furo Hole dimensions
0135.392.042	Lime 2	0.229 kW	2x GN1/1	sim / yes	844x650x565 mm	814x620 mm
0135.392.043	Lime 3	0.229 kW	3x GN1/1	sim / yes	1169x650x565 mm	1139x620 mm
0135.392.044	Lime 4	0.229 kW	4x GN1/1	sim / yes	1494x650x565 mm	1464x620 mm
0135.392.045	Lime 5	0.275 kW	5x GN1/1	sim / yes	1819x650x565 mm	1789x620 mm
0135.392.046	Lime 6	0.275 kW	6x GN1/1	sim / yes	2144x650x565 mm	2114x620 mm
0135.392.047	Lime 2 R	-	2x GN1/1	não / no	844x650x290 mm	814x620 mm
0135.392.048	Lime 3 R	-	3x GN1/1	não / no	1169x650x290 mm	1139x620 mm
0135.392.049	Lime 4 R	-	4x GN1/1	não / no	1494x650x290 mm	1464x620 mm
0135.392.050	Lime 5 R	-	5x GN1/1	não / no	1819x650x290 mm	1789x620 mm
0135.392.051	Lime 6 R	-	6x GN1/1	não / no	2144x650x290 mm	2114x620 mm

\*\*Ver página dos opcionais: Tops com iluminação e sistema de aquecimento / See page of optionals: Tops with lightning and heating system



## Buffets Blue

 395



 230V



### Buffets de encastrar refrigerados com ventilação horizontal

### Built-in buffets with blown-air refrigeration

Temperatura / Temperature	+ 4 / + 8	°C
Profundidade interna da cuba / Internal tank depth	24 - 200	mm

- Cuba com profundidade ajustável desde 24 mm a 200 mm através da colocação de tabuleiros VASSBPG (opcional) que permite a exposição de todos os tipos de garrafas e alimentos em containers ou tabuleiros Gastronorm (altura máxima de 150 mm).
- O compartimento do evaporador pode ser facilmente inspecionado em que o filtro é extraível para uma total higiene e limpeza.
- Todos os modelos são fornecidos com unidade de condensação ou preparados para se ligar a uma unidade remota (R).
- Dimensões do orifício para o painel de controlo: 366x90 mm.
- Containers não incluídos.
- Gás refrigerante R404a.
- Opção: Topos em aço cromado ou inox com cobertura em vidro e iluminação por LED, de baixo consumo energético.

- Adjustable tank depth from 24 mm up to 200 mm by placing VASSBPG trays (optional) that allow the display of all kind of bottles and food in gastronorm containers or trays (H=150 mm max.).
- Closed evaporator compartment easily inspected by service people. Evaporator is provided with filter in order to guarantee a perfect hygiene and easy cleaning.
- Units are provided with condensing unit or ready for remote connection (R).
- Hole dimensions for control panel box: 366x90 mm.
- R404a refrigerant.
- Pans not included.
- Optional: Glass sneeze guards on polished chrome or s/s side supports and LED energy-saving lighting.

Código Code	Modelo Model	Potência Power	Capacidade da cuba Pan capacity	Unidade de condensação Condensing unit	Dimensões (LPA) Dimensions (WDA)	Dimensões furo Hole dimensions
0135.392.058	Blue 2	0.928 kW	2x GN1/1	sim / yes	844x760x730 mm	810x726 mm
0135.392.059	Blue 3	0.972 kW	3x GN1/1	sim / yes	1169x760x730 mm	1135x726 mm
0135.392.060	Blue 4	0.972 kW	4x GN1/1	sim / yes	1494x760x730 mm	1460x726 mm
0135.392.061	Blue 5	1.089 kW	5x GN1/1	sim / yes	1819x760x730 mm	1785x726 mm
0135.392.062	Blue 6	2.695 kW	6x GN1/1	sim / yes	2144x760x730 mm	2110x726 mm
0135.392.063	Blue 2 R	-	2x GN1/1	não / no	844x760x410 mm	810x726 mm
0135.392.064	Blue 3 R	-	3x GN1/1	não / no	1169x760x410 mm	1135x726 mm
0135.392.065	Blue 4 R	-	4x GN1/1	não / no	1494x760x410 mm	1460x726 mm
0135.392.066	Blue 5 R	-	5x GN1/1	não / no	1819x760x410 mm	1785x726 mm
0135.392.067	Blue 6 R	-	6x GN1/1	não / no	2144x760x410 mm	2110x726 mm

\*\*Ver página dos opcionais: Tops com iluminação e sistema de aquecimento / See page of optionals: Tops with lightning and heating system

### Opcional / Optional

VASSBPG - Tabuleiro que permite ajustar a profundidade da cuba para exposição de qualquer produto, 532x326 mm (preço unitário)

VASSBPG - Tray that allows to adjust the depth of the tank in order to adapt it to the display of any food product, 532x326 mm (unit price)

**legenda**  
**legend**



página opcionais  
optional page



página acessórios  
Accessories page



elétrico  
electric



gás  
gas



voltagem  
power supply



classe energética  
energy class

*Soul*


## Buffets Red

**o** 395

**e**
**V** 230V

**Buffets de encastrar com aquecimento por banho-maria**  
**Built-in buffets with heating by bain-marie**

Temperatura / Temperature	+ 60 / + 90	°C
Profundidade interna da cuba / Internal tank depth	210	mm

- Cuba com fundo arredondado e quinagens em diagonal para um correto escoamento de água, permitindo uma perfeita limpeza e total higiene.
- Cuba adaptada para containers GN com uma altura máxima de 200 mm.
- Fornecido com sistema de enchimento automático de água e tubo de descarga de água. Controlo automático do nível de água de série que interrompe o aparelho em caso de falta ou insuficiente quantidade de água.
- Aquecimento a vapor por resistências de longa durabilidade posicionadas no exterior da cuba e equipadas com termóstato para a prevenção de sobreaquecimento.
- Dimensões do orifício para o painel de controlo: 366x90 mm.
- Containers não incluídos.
- Opção: Topos em aço cromado ou inox com cobertura em vidro e iluminação por LED, de baixo consumo energético.

- Tank has rounded bottom for complete hygiene and drain pipe on diamond-cut bottom to allow water drainage.
- Tank units accommodate GN pans 200mm high.
- These units are provided with automatic water charge and water drainage by removing the discharge pipe. Water level control is also a standard feature. It makes the machine stop working when water is missing or not enough in the tank.
- Long-lasting heating elements are placed from the outside of the tank. Thermostat prevents them from overheating.
- Hole dimensions for control panel box: 366x90 mm.
- Pans not included.
- Optional: Glass sneeze guards on polished chrome or s/s side supports and LED energy-saving lighting.

Código Code	Modelo Model	Potência Power	Capacidade da cuba Pan capacity	Dimensões (LPA) Dimensions (WDA)	Dimensões furo Hole dimensions
0135.392.068	Red 2	1 kW	2x GN1/1	844x650x290 mm	814x620 mm
0135.392.069	Red 3	1.5 kW	3x GN1/1	1169x650x290 mm	1139x620 mm
0135.392.070	Red 4	2 kW	4x GN1/1	1494x650x290 mm	1464x620 mm
0135.392.071	Red 5	3.5 kW	5x GN1/1	1819x650x290 mm	1789x620 mm
0135.392.072	Red 6	3 kW	6x GN1/1	2144x650x290 mm	2114x620 mm

\* Nas versões GN 5/1 e 6/1 a alimentação eléctrica deverá ser de 25A / In GN 5/1 and 6/1 versions provide dedicated power of 25A.

\*\*Ver página dos opcionais: Topos com iluminação e sistema de aquecimento / See page of optionals: Tops with lightning and heating system



## Buffets Orange

 395



 230V



### Buffets de encastrar com aquecimento por ar quente

### Built-in buffets with heated by hot air

Temperatura / Temperature	+90 / +125	°C
Profundidade interna da cuba / Internal tank depth	210	mm

- Cuba com cantos arredondados para uma perfeita higiene e limpeza.
- Cuba adaptada para containers GN com uma altura máxima de 200 mm.
- Aquecimento a ar quente (ar forçado ou "cuba seca") por resistências de longa durabilidade posicionadas no exterior da cuba e equipadas com termostato para a prevenção de sobreaquecimento.
- Dimensões do orifício para o painel de controlo: 366x90 mm.
- Containers não incluídos.
- Opção: Topos em aço cromado ou inox com cobertura em vidro e iluminação por LED, de baixo consumo energético.

- Tank has rounded bottom for complete hygiene.
- Tank units accommodate GN pans 200mm high.
- Long-lasting heating elements are positioned outside of the tank. Thermostats prevent them from overheating.
- Hole dimensions for control panel box: 366x90 mm.
- Pans not included.
- Optional: Glass sneeze guards on polished chrome or s/s side supports and LED energy-saving lighting.

Código Code	Modelo Model	Potência Power	Capacidade da cuba Pan capacity	Dimensões (LPA) Dimensions (WDA)	Dimensões furo Hole dimensions
0135.392.073	Orange 2	1 kW	2x GN1/1	844x650x290 mm	814x620 mm
0135.392.074	Orange 3	1.5 kW	3x GN1/1	1169x650x290 mm	1139x620 mm
0135.392.075	Orange 4	2kW	4x GN1/1	1494x650x290 mm	1464x620 mm

\*\* Ver página dos opcionais: Topos com iluminação e sistema de aquecimento / See page of optionals: Tops with lightning and heating system

*Soul*


### Buffets brown

**O** 395

**e**

Temperatura / Temperature

+ 60/ + 100 °C

**V** 230V

- Ideais para a exposição de comida quente em containers nas zonas de aquecimento bem delineadas.
- Rebordo exterior em aço inoxidável AISI 304.
- Resistências de longa durabilidade posicionadas por debaixo da superfície de vidro e equipadas com termóstato para a prevenção de sobreaquecimento.
- Dimensões do orifício para o painel de controlo: 366x90 mm.
- Opção: Topos em aço cromado ou inox com cobertura em vidro e lâmpadas de halogéneo de aquecimento.

- Heated glass top units for hot food to be displayed. Hot zones well signalized on the surface.
- Stainless steel AISI 304 frame.
- Long-lasting heating elements are positioned under the glass top. Thermostat prevent them from overheating.
- Hole dimensions for control panel box: 366x90 mm.
- Optional: Glass sneeze guards on polished chrome or s/s side supports and LED energy-saving lighting.

Código Code	Modelo Model	Potência Power	Capacidade da cuba Pan capacity	Dimensões (LPA) Dimensions (WDA)	Dimensões furo Hole dimensions
0135.392.076	Brown 2	0.57 kW	2x GN1/1	844x650x100 mm	814x620 mm
0135.392.077	Brown 3	0.855 kW	3x GN1/1	1169x650x100 mm	1139x620 mm
0135.392.078	Brown 4	1.14 kW	4x GN1/1	1494x650x100 mm	1464x620 mm

\*\* Ver página dos opcionais: Topos com iluminação e sistema de aquecimento / See page of optionals: Tops with lightning and heating system




*Soul*


## Vitrine Blue Vision

**o** 395

**e**

**V** 230V



- Ótima visibilidade dos alimentos expostos devido ao vidro panorâmico.
- Portas deslizantes em acrílico no lado do operador.
- Iluminação por LED de baixo consumo energético.
- Cuba com profundidade ajustável desde 24 mm a 200 mm através da colocação de tabuleiros VASSBPG (opcional) que permite a exposição de todos os tipos de garrafas e alimentos em containers ou tabuleiros Gastronorm (altura máxima de 150 mm).
- Refrigeração ventilada de modo horizontal sobre a cuba, para uma perfeita conservação dos alimentos.
- O compartimento do evaporador pode ser facilmente inspecionado em que o filtro é extraível para uma total higiene e limpeza.
- Todos os modelos são fornecidos com unidade de condensação ou preparados para se ligar a uma unidade remota (R).
- Dimensões do orifício para o painel de controlo: 366x90 mm.
- Containers não incluídos.

**Vitrines com refrigeração ventilada para serviço assistido**  
**Cold blown-air serve over display units**

Temperatura / Temperature	+ 4 / + 8	°C
Profundidade interna da cuba / Internal tank depth	200	mm

- Displayed food is well visible to consumer thanks to front large panoramic glass.
- Removable plexiglas sliding doors on operator side.
- LED energy -saving lighting.
- Adjustable tank depth from 24 mm up to 200 mm by placing VASSBPG trays (optional) that allow the display of all kind of bottles and food in gastronorm containers or trays (H=150 mm max.).
- Blown-air refrigeration guarantees suitable conservation temperature in the tank.
- Closed evaporator compartment can be easily inspected by service people. Evaporator is provided with filter in order to guarantee a perfect hygiene and an easy cleaning.
- Units are provided with condensing unit or ready for remote connection (R).
- Hole dimensions for control panel box: 366x90 mm.
- Pans not included.

Código Code	Modelo Model	Potência Power	Capacidade da cuba Pan capacity	Unidade de condensação Condensing unit	Dimensões (LPA) Dimensions (WDA)	Dimensões furo Hole dimensions
0135.392.	Blue Vision 2	0.928 kW	2x GN1/1	sim / yes	844x760x1080 mm	810x726 mm
0135.392.	Blue Vision 3	0.972 kW	3x GN1/1	sim / yes	1169x760x1080 mm	1135x726 mm
0135.392.	Blue Vision 4	0.972 kW	4x GN1/1	sim / yes	1494x760x1080 mm	1460x726 mm
0135.392.	Blue Vision 5	1.089 kW	5x GN1/1	sim / yes	1819x760x1080 mm	1785x726 mm
0135.392.	Blue Vision 6	2.695 kW	6x GN1/1	sim / yes	2144x760x1080 mm	2110x726 mm
0135.392.	Blue Vision 2 R	-	2x GN1/1	não / no	844x760x760 mm	810x726 mm
0135.392.	Blue Vision 3 R	-	3x GN1/1	não / no	1169x760x760 mm	1135x726 mm
0135.392.	Blue Vision 4 R	-	4x GN1/1	não / no	1494x760x760 mm	1460x726 mm
0135.392.	Blue Vision 5 R	-	5x GN1/1	não / no	1819x760x760 mm	1785x726 mm
0135.392.	Blue Vision 6 R	-	6x GN1/1	não / no	2144x760x760 mm	2110x726 mm

### Opcionais / Optionals

VASSBPG - Tabuleiro que permite ajustar a profundidade da cuba para exposição de qualquer produto, 532x326 mm (preço unitário)

VASSBPG - Tray that allows to adjust the depth of the tank in order to adapt it to the display of any food product, 532x326 mm (unit price)

Vidro já instalado / Glass already installed


*Soul*

### Vitrine Blue Platinum

395

230V



**Vitrines com refrigeração ventilada para self-service**  
**Display with cold blown-air multi-tier display units for self-services**

Temperatura / Temperature	+ 4 / + 8 °C
Profundidade interna da cuba / Internal tank depth	210 mm

- Vitrines de encastrar com prateleiras de vários níveis para self-service, que garantem uma correta conservação e exposição dos alimentos.
- Lado virado ao cliente aberto (DA) ou fechado com sistema de vidros basculantes (DF) ou fechado com vidros deslizantes (DS).
- Lado virado ao operador fechado com portas batentes (2 portas no modelo 3x GN1/1, 3 portas no modelo 4x GN1/1 ou 4 portas no modelo 5x GN1/1).
- Laterais com iluminação vertical por LED de baixo consumo energético.
- Cuba com profundidade ajustável desde 24 mm a 200 mm através da colocação de tabuleiros VASSBPG (opcional) que permite a exposição de todos os tipos de garrafas e alimentos em containers ou tabuleiros Gastronorm (altura máxima de 150 mm).
- Refrigeração ventilada de modo vertical na cuba e ao longo das portas para garantir uma temperatura homogénea.
- O compartimento do evaporador pode ser facilmente inspecionado em que o filtro é extraível para uma total higiene e limpeza.
- Todos os modelos são fornecidos com unidade de condensação ou preparados para se ligar a uma unidade remota (opcional).
- Gás refrigerante R404a.
- Dimensões do orifício para o painel de controlo: 366x90 mm.

- Built-in display units with shelves for self-service are made to allow correct food conservation during display and service.
- Open on customer side (DA) or closed with flaps (DF) or sliding glass (DS).
- Operator side closed with 2 (mod. 3x GN1/1), 3 (mod. 4x GN1/1) or 4 (mod. 5x GN1/1) hinged doors.
- LED energy -saving lighting on both sides.
- Adjustable tank depth from 24 mm up to 200 mm by placing VASSBPG trays (optional) that allow the display of all kind of bottles and food in gastronorm containers or trays (H=150 mm max.).
- Blown-air refrigeration guarantees suitable conservation temperature both in the tank and on the 3 tiers.
- Closed evaporator compartment can be easily inspected by service people. Evaporator is provided with filter in order to guarantee a perfect hygiene and an easy cleaning.
- Units are provided with condensing unit or ready for remote connection (optional).
- Refrigerant gas R404a.
- Hole dimensions for control panel box: 366x90 mm.

Código Code	Modelo Model	Potência Power	Capacidade da cuba Pan capacity	Unidade de condensação Condensing unit	Dimensões (LPA) Dimensions (WDA)	Dimensões furo Hole dimensions
0135.392.	Blue Platinum 3 DA	0.972 kW	3x GN1/1	sim / yes	1169x760x1505 mm	1135x726 mm
0135.392.	Blue Platinum 3 DF	0.972 kW	3x GN1/1	sim / yes	1169x760x1505 mm	1135x726 mm
0135.392.	Blue Platinum 3 DS	0.972 kW	3x GN1/1	sim / yes	1169x760x1505 mm	1135x726 mm
0135.392.	Blue Platinum 4 DA	0.972 kW	4x GN1/1	sim / yes	1494x760x1505 mm	1460x726 mm
0135.392.	Blue Platinum 4 DF	0.972 kW	4x GN1/1	sim / yes	1494x760x1505 mm	1460x726 mm
0135.392.	Blue Platinum 4 DS	0.972 kW	4x GN1/1	sim / yes	1494x760x1505 mm	1460x726 mm
0135.392.	Blue Platinum 5 DA	1.089 kW	5x GN1/1	sim / yes	1819x760x1505 mm	1785x726 mm
0135.392.	Blue Platinum 5 DF	1.089 kW	5x GN1/1	sim / yes	1819x760x1505 mm	1785x726 mm
0135.392.	Blue Platinum 5 DS	1.089 kW	5x GN1/1	sim / yes	1819x760x1505 mm	1785x726 mm

#### Opcional / Optionals

VASSBPG - Tabuleiro que permite ajustar a profundidade da cuba para exposição de qualquer produto, 532x326 mm (preço unitário)

VASSBPG - Tray that allows to adjust the depth of the tank in order to adapt it to the display of any food product, 532x326 mm (unit price)

Vidro já instalado / Glass already installed

# Opcionais Optionals

## Topos com iluminação por LED/ Glass hoods with lighting LED

Modelo Model	Capacidade Capacity	Dimensões (LPA) Dimensions (WDA)	Potência lâmpadas Lamps power
SOV LED 2	2x GN1/1	844x540x437 mm	4 W
SOV LED 3	3x GN1/1	1169x540x437 mm	6 W
SOV LED 4	4x GN1/1	1494x540x437 mm	8 W
SOV LED 5	5x GN1/1	1819x540x437 mm	10 W
SOV LED 6	6x GN1/1	2144x540x437 mm	12 W
MONTINOX *	Suporte em aço inox/ Support in stainless steel		



\* É recomendado suporte em aço inoxidável para molhos, produtos ácidos e de peixe / Stainless steel support are recommended for sauces, acid products and fish.

## Topos com aquecimento por infravermelhos/ Heating light hoods

Modelo Model	Capacidade Capacity	Dimensões (LPA) Dimensions (WDA)	Potência lâmpadas Lamps power
SOV HOT 2	2x GN1/1	844x540x437 mm	200 W
SOV HOT 3	3x GN1/1	1169x540x437 mm	400 W
SOV HOT 4	4x GN1/1	1494x540x437 mm	600 W
SOV HOT 5	5x GN1/1	1819x540x437 mm	600 W
SOV HOT 6	6x GN1/1	2144x540x437 mm	800 W
MONTINOX *	Suporte em aço inox/ Support in stainless steel		



\* É recomendado suporte em aço inoxidável para molhos, produtos ácidos e de peixe / Stainless steel support are recommended for sauces, acid products and fish.

## Prateleira intermédia / Middle shelf

Modelo Model	Capacidade Capacity	Dimensões (LPA)	Dimensões (WDA)
RIPINT2	2x GN1/1	680x398x10 mm	
RIPINT3	3x GN1/1	1005x398x10 mm	
RIPINT4	4x GN1/1	1330x398x10 mm	
RIPINT5	5x GN1/1	1655x398x10 mm	
RIPINT6	6x GN1/1	1980x398x10 mm	



## Elevadores de pratos / Plates elevators

Modelo Model	Ø máximo pratos Ø maximum plates	Dimensões (LPA) Dimensions (WDA)	Dimensões furo Hole dimensions
73680003	255 (cap. 45-50)	Ø 306x690 mm	310x700 mm
73680002	305 (cap. 45-50)	Ø 355x690 mm	375x700 mm
73680007	255 (cap. 40)	Ø 345x710 mm	310x700 mm
73680008	305 (cap. 40)	Ø 415x710 mm	375x700 mm



# Buffets e vitrinas

## Buffets and display units

*Essence*

*Essence*

A linha Essence une funcionalidade e design. Escolha entre uma grande variedade de buffets e vitrines, quentes ou com refrigeração estática ou ventilada, banhos-maria ou aquecimento direto "cuba seca" e placas de aquecimento. Com materiais modernos e um design atrativo, as unidades adaptam-se perfeitamente a qualquer ambiente. De série, os modelos são fornecidos em cor Wengue, mas estão disponíveis sob pedido em castanho ou em outras cores RAL.

The Essence line combines functionality and design. Choose among a wide variety of buffets and displays, refrigerated (static or ventilated), or heated (bain-maries, direct heating and heated top plate). Using modern materials and featuring an attractive design, these units fit perfectly in any environment. As standard, all models are supplied in Wenge colour. Upon request, they can also be supplied in brown and other RAL colours.



**Combine livremente  
as linhas / Combine  
freely the lines**


*Soul*

+


*Essence*

+


*Tradition*

# Buffets e vitrinas

## Buffets and display units

*Tradition*

*Tradition*

A elegância é a característica principal da linha Tradition. Compostos por materiais modernos e design elegante, estes modelos embelezam qualquer espaço. Garantem uma apresentação atrativa dos produtos expostos e a conservação perfeita dos alimentos.

Topos elegantes com cobertura elétrica para subida/fecho fácil. Escolha entre uma grande variedade de buffets e vitrinas, quentes ou com refrigeração estática ou ventilada, banhos-maria ou aquecimento direto "cuba seca" e placas de aquecimento. Comandos na parte superior para mais comodidade do operador. De série, os modelos são fornecidos em cor Wengue, mas estão disponíveis sob pedido em castanho ou em outras cores RAL.

Elegance is the main feature of the Tradition Line. Using modern materials and featuring an elegant design, these units give an edge to any establishment and assure an appealing display of the food products as well as their perfect perservation. Elegant top units with electric lid for easy opening/closure. Choose among a wide variety of buffets and displays, refrigerated (static or ventilated), or heated (bain-maries, direct heating and heated top plate). Control panel on the top unit for easy access. As standard, all models are supplied in Wenge colour. Upon request, they can also be supplied in brown and other RAL colours.


**legenda**  
**legend**
**o**  
 página opcionais  
 optional page

**a**  
 página acessórios  
 Accessories page

**e**  
 elétrico  
 electric

**g**  
 gás  
 gas

**v**  
 voltagem  
 power supply

**classe energética**  
 energy class



## Essence



### Essence Green

 **o** 415

 **e**

 **V** 230V



#### Buffets refrigerados estáticos Buffets with static cooling

Temperatura / Temperature	+ 4 / + 8	°C
Profundidade interna da cuba / Internal tank depth	250	mm

- Estrutura em aço cromado sobre rodas, revestimento em madeira, topo em forma de ponte com cobertura de elevação elétrica e iluminação por LED.
- De série, cor Wengue. Sob pedido, disponível na cor castanho claro ou outras cores (RAL).
- Cubas com fundo arredondado e quinagens em diagonal que asseguram uma total higiene e proporcionam um correto escoamento da água através do tubo de descarga com torneira.
- Cuba adaptada para containers GN com uma altura de máxima de 200 mm com guia rebaixada (a 25 mm do topo) para uma melhor preservação dos alimentos na zona superior do container.
- Modelo WINGS 4 W com abas em acrílico. Modelo WALL 4 W para instalação junto a uma parede com painel posterior em espelho.
- Painel de controlo com interruptor ON/OFF e controlo digital posicionados na parte inferior.
- Gás refrigerante R404a.
- Containers não incluídos.

- Structure in chrome-plated frame on wheels, timber cladding, glass hood and LED energy-saving lighting.
- As standard, this model is supplied in Wenge colour. Upon request, it can be supplied in brown and other RAL colours.
- Tanks have rounded bottom for complete hygiene and drain pipe on diamond-cut bottom to better permit water drainage and water tap.
- Tank units accommodate GN pans 200mm high. Pan lie on s/s support inside the tank 25mm lower from the top in order to allow good conservation also to food surface.
- WINGS 4 W model with plexiglas wings. WALL 4 W model with wall superstructure with rear mirror.
- Control panel with ON/OFF switch and digital control on the underside.
- R404a refrigerant.
- Pans not included.

Código Code	Modelo Model	Potência Power	Capacidade da cuba Pan capacity	Dimensões (LPA) Dimensions (WDA)	Temperatura Temperature
0135.392.094	Essence-Green 3W	0.229 kW	3x GN1/1	1169x650x1326 mm	+ 4 / + 8 °C
0135.392.095	Essence-Green 4W	0.229 kW	4x GN1/1	1494x650x1326 mm	+ 4 / + 8 °C
0135.392.096	Essence-Green 6W	0.275 kW	6x GN1/1	2144x650x1326 mm	+ 4 / + 8 °C
0135.392.097	Essence-Green Wings 4W	0.229 kW	4x GN1/1	1494x650x1204 mm	+ 4 / + 8 °C
0135.392.098	Essence-Green Wall 4W	0.229 kW	4x GN1/1	1494x650x1480 mm	+ 4 / + 8 °C

\*\* Ver página dos opcionais: Tops com iluminação e sistema de aquecimento / See page of optionals: Tops with lightning and heating system

#### Opcional / Optional

Vidro já instalado / Glass already installed



ES-Green 4W



ES-Green WINGS



ES-Green WALL 4W

# Tradition



## Tradition Green

**o** 416-417

**e**

**V** 230V



### Buffets refrigerados estáticos Buffets with static cooling

Temperatura / Temperature	+ 4 / + 8	°C
Profundidade interna da cuba / Internal tank depth	250	mm

- Estrutura em aço cromado sobre rodas, revestimento em madeira, topo em forma de ponte com cobertura de elevação elétrica e iluminação por LED.
- De série, cor Wengue. Sob pedido, disponível na cor castanho claro ou outras cores (RAL).
- Cubas com fundo arredondado e quinagens em diagonal que asseguram uma total higiene e proporcionam um correto escoamento da água através do tubo de descarga com torneira.
- Cuba adaptada para containers GN com uma altura de máxima de 200 mm com guia rebaixada (a 25 mm do topo) para uma melhor preservação dos alimentos na zona superior do container.
- Modelo WINGS 4 W com abas em acrílico. Modelo WALL 4 W para instalação junto a uma parede com painel posterior em espelho.
- Painel de controlo com interruptor ON/OFF e controlo digital posicionados no topo.
- Gás refrigerante R404a.
- Containers não incluídos.

- Structure in chrome-plated frame on wheels, timber cladding, bridge hood with electrical device for hood lowering and LED energy-saving lighting.
- As standard, this model is supplied in Wenge colour. Upon request, it can be supplied in brown and other RAL colours.
- Tanks have rounded bottom for complete hygiene and drain pipe on diamond-cut bottom to better permit water drainage and water tap.
- Tank units accommodate GN pans 200mm high. Pan lie on s/s support inside the tank 25mm lower from the top in order to allow good conservation also to food surface.
- WINGS 4 W model with plexiglas wings. WALL 4 W model with wall superstructure with rear mirror.
- Control panel with ON/OFF switch and digital control on the bridge.
- R404a refrigerant.
- Pans not included.

Código Code	Modelo Model	Potência Power	Capacidade da cuba Pan capacity	Dimensões (LPA) Dimensions (WDA)	Temperatura Temperature
0135.392.099	Tradition-Green 3W	0.229 kW	3x GN1/1	1169x650x1481 mm	+ 4 / + 8 °C
0135.392.100	Tradition-Green 4W	0.229 kW	4x GN1/1	1494x650x1481 mm	+ 4 / + 8 °C
0135.392.101	Tradition-Green 6W	0.275 kW	6x GN1/1	2144x650x1481 mm	+ 4 / + 8 °C
0135.392.102	Tradition-Green Wings 4W	0.229 kW	4x GN1/1	1494x650x1205 mm	+ 4 / + 8 °C
0135.392.103	Tradition-Green Wall 4W	0.229 kW	4x GN1/1	1494x669x1481 mm	+ 4 / + 8 °C

### Opcional / Optional

Vidro já instalado / Glass already installed



TR-Green 4W



TR-Green Wings 4W



TR-Green Wall 4W

### legenda legend

**o**

página opcionais  
optional page

**a**

página acessórios  
Accessories page

**e**

elétrico  
electric

**g**

gás  
gas

**V**

voltagem  
power supply

**l**

classe energética  
energy class


*Essence*

**Essence Lime**
o 415

e
V 230V

**Buffets refrigerados estáticos (placa gelada)**  
**Buffets with static cooling (cold plate)**

Temperatura / Temperature	+ 4 / + 8	°C
Profundidade interna da cuba / Internal tank depth	30	mm

- Estrutura em aço cromado sobre rodas, revestimento em madeira e topo em vidro com iluminação por LED.
- De série, cor Wengue. Sob pedido, disponível na cor castanho claro ou outras cores (RAL).
- Base estampada (profundidade de 30 mm) com cantos arredondados para total limpeza e ralo para facilitar a drenagem da água da condensação com torneira.
- Permitem a exposição de camarão com uma camada de gelo de 3 cm durante 3 horas (Temperatura ambiente da sala de 25 °C).
- Painel de controlo com interruptor ON/OFF e controlo digital posicionados na parte inferior.
- Gás refrigerante R404a.

- Structure in chrome-plated frame on wheels, timber cladding, glass hood and LED energy-saving lighting.
- As standard, this model is supplied in Wenge colour. Upon request, it can be supplied in brown and other RAL colours.
- Top is embossed, 30 mm deep, with rounded bottom for complete hygiene, drain pipe and water tap.
- Allows to display shrimp with a 3cm layer of ice, up to 3 hours (maximum environment temperature of 25°C)
- Control panel with ON/OFF switch and digital control on the underside.
- R404a refrigerant.

Código Code	Modelo Model	Potência Power	Capacidade da cuba Pan capacity	Dimensões (LPA) Dimensions (WDA)	Temperatura Temperature
0135.392.030	Essence-Lime 3W	0.229 kW	3x GN1/1	1169x650x1326 mm	+ 4 / + 8 °C
0135.392.104	Essence-Lime 4W	0.229 kW	4x GN1/1	1494x650x1326 mm	+ 4 / + 8 °C
0135.392.105	Essence-Lime 6W	0.275 kW	6x GN1/1	2144x650x1326 mm	+ 4 / + 8 °C

**Opcional / Optional**

Vidro já instalado /Glass already installed

**fácil limpeza  
easy cleaning**

# Tradition



## Tradition Lime

 416-417



 230V



### Buffets refrigerados estáticos (placa gelada) Buffets with static cooling (cold plate)

Temperatura / Temperature	+ 4 / + 8 °C
Profundidade interna da cuba / Internal tank depth	30 mm

- Estrutura em aço cromado sobre rodas, revestimento em madeira, topo em forma de ponte com cobertura de elevação elétrica e iluminação por LED.
- De série, cor Wengue. Sob pedido, disponível na cor castanho claro ou outras cores (RAL).
- Base estampada (profundidade de 30 mm) com cantos arredondados para total limpeza e ralo para facilitar a drenagem da água da condensação com torneira.
- Permitem a exposição de camarão com uma camada de gelo de 3 cm durante 3 horas (Temperatura ambiente da sala de 25 °C).
- Painel de controlo com interruptor ON/OFF e controlo digital posicionados no topo.
- Gás refrigerante R404a.

- Structure in chrome-plated frame on wheels, timber cladding, bridge hood with electrical device for hood lowering and LED energy-saving lighting.
- As standard, this model is supplied in Wenge colour. Upon request, it can be supplied in brown and other RAL colours.
- Top is embossed, 30 mm deep, with rounded bottom for complete hygiene, drain pipe and water tap.
- Allows to display shrimp with a 3cm layer of ice, up to 3 hours (maximum environment temperature of 25°C)
- Control panel with ON/OFF switch and digital control on the bridge.
- R404a refrigerant.

Código Code	Modelo Model	Potência Power	Capacidade da cuba Pan capacity	Dimensões (LPA) Dimensions (WDA)	Temperatura Temperature
0135.392.106	Tradition-Lime 3W	0.229 kW	3x GN1/1	1169x650x1481 mm	+ 4 / + 8 °C
0135.392.107	Tradition-Lime 4W	0.229 kW	4x GN1/1	1494x650x1481 mm	+ 4 / + 8 °C
0135.392.108	Tradition-Lime 6W	0.275 kW	6x GN1/1	2144x650x1481 mm	+ 4 / + 8 °C

### Opcional / Optional

Vidro já instalado /Glass already installed



**legenda**  
**legend**

 página opcionais  
optional page

 página acessórios  
Accessories page

 elétrico  
electric

 gás  
gas

 voltagem  
power supply

 classe energética  
energy class


*Essence*


### Essence Blue

415

230V



**Buffets com refrigeração ventilada**  
**Buffets with blown-air refrigeration**

Temperatura / Temperature	+ 4 / + 8 °C
Profundidade interna da cuba / Internal tank depth	24 - 200 mm

- Estrutura em aço cromado sobre rodas, revestimento em madeira e topo em vidro com iluminação por LED.
- De série, cor Wengue. Sob pedido, disponível na cor castanho claro ou outras cores (RAL).
- Cuba com profundidade ajustável desde 24 mm a 200 mm através da colocação de tabuleiros VASSBPG (opcional) que permite a exposição de todos os tipos de garrafas e alimentos em containers ou tabuleiros Gastronorm (altura máxima de 150 mm).
- O compartimento do evaporador pode ser facilmente inspecionado em que o filtro é extraível para uma total higiene e limpeza.
- Esgoto da água de condensação posicionada por debaixo da cuba.
- Painel de controlo com interruptor ON/OFF e controlo digital posicionados na parte inferior.
- Gás refrigerante R404a.

- Structure in chrome-plated frame on wheels, timber cladding, glass hood and LED energy-saving lighting.
- As standard, this model is supplied in Wenge colour. Upon request, it can be supplied in brown and other RAL colours.
- Adjustable tank depth from 24 mm up to 200 mm by placing VASSBPG trays (optional) that allow the display of all kind of bottles and food in gastronorm containers or trays (H=150 mm max.).
- Evaporator can be easily inspected and it is provided with filter in order to guarantee a perfect hygiene and easy cleaning.
- Drain water pan placed under the tank.
- Control panel with ON/OFF switch and digital control on the underside.
- R404a refrigerant.

Código Code	Modelo Model	Potência Power	Capacidade da cuba Pan capacity	Dimensões (LPA) Dimensions (WDA)	Temperatura Temperature
0135.392.116	Essence-Blue 3W	0.972 kW	3x GN1/1	1169x760x1326 mm	+ 4 / + 8 °C
0135.392.117	Essence-Blue 4W	0.972 kW	4x GN1/1	1494x760x1326 mm	+ 4 / + 8 °C
0135.392.118	Essence-Blue 6W	2.695 kW	6x GN1/1	2144x760x1326 mm	+ 4 / + 8 °C

#### Opcional / Optionals

VASSBPG - Tabuleiro que permite ajustar a profundidade da cuba para exposição de qualquer produto, 532x326 mm (preço unitário)

VASSBPG - Tray that allows to adjust the depth of the tank in order to adapt it to the display of any food product, 532x326 mm (unit price)

Vidro já instalado / Glass already installed

# Tradition



## Tradition Blue

**O** 416-417

**e**

**V** 230V



**Buffets com refrigeração ventilada**  
**Buffets with blown-air refrigeration**

Temperatura / Temperature	+ 4 / + 8 °C
Profundidade interna da cuba / Internal tank depth	24 - 200 mm

- Estrutura em aço cromado sobre rodas, revestimento em madeira, topo em forma de ponte com cobertura de elevação elétrica e iluminação por LED.
- De série, cor Wengue. Sob pedido, disponível na cor castanho claro ou outras cores (RAL).
- Cuba com profundidade ajustável desde 24 mm a 200 mm através da colocação de tabuleiros VASSBPG (opcional) que permite a exposição de todos os tipos de garrafas e alimentos em containers ou tabuleiros Gastronorm (altura máxima de 150 mm).
- O compartimento do evaporador pode ser facilmente inspecionável em que o filtro é extraível para uma total higiene e limpeza.
- Esgoto da água de condensação posicionada por debaixo da cuba.
- Painel de controlo com interruptor ON/OFF e controlo digital posicionados no topo.
- Gás refrigerante R404a.

- Structure in chrome-plated frame on wheels, timber cladding, bridge hood with electrical device for hood lowering and LED energy-saving lighting.
- As standard, this model is supplied in Wenge colour. Upon request, it can be supplied in brown and other RAL colours.
- Adjustable tank depth from 24 mm up to 200 mm by placing VASSBPG trays (optional) that allow the display of all kind of bottles and food in gastronorm containers or trays (H=150 mm max.).
- Evaporator can be easily inspected and it is provided with filter in order to guarantee a perfect hygiene and easy cleaning.
- Drain water pan placed under the tank.
- Control panel with ON/OFF switch and digital control on the bridge.
- R404a refrigerant.

Código Code	Modelo Model	Potência Power	Capacidade da cuba Pan capacity	Dimensões (LPA) Dimensions (WDA)	Temperatura Temperature
0135.392.109	Tradition-Blue 3W	0.972 kW	3x GN1/1	1169x760x1481 mm	+ 4 / + 8 °C
0135.392.110	Tradition-Blue 4W	0.972 kW	4x GN1/1	1494x760x1481 mm	+ 4 / + 8 °C
0135.392.111	Tradition-Blue 6W	2.695 kW	6x GN1/1	2144x760x1481 mm	+ 4 / + 8 °C

### Opcional / Optionals

VASSBPG - Tabuleiro que permite ajustar a profundidade da cuba para exposição de qualquer produto, 532x326 mm (preço unitário)  
 VASSBPG - Tray that allows to adjust the depth of the tank in order to adapt it to the display of any food product, 532x326 mm (unit price)

Vidro já instalado / Glass already installed



## Essence

o 415  
e  
V 230V



### Essence Blue Platinum

Vitrines com refrigeração ventilada para self-service  
Display cases with cold blown-air 3-tier display units for self-services

Temperatura / Temperature	+ 4 / + 8	°C
Profundidade interna da cuba / Internal tank depth	24 - 200	mm

- Estrutura em aço cromado sobre rodas, revestimento em madeira e iluminação por LED.
- De série, cor Wengue. Sob pedido, disponível na cor castanho claro ou outras cores (RAL).
- Vitrines refrigeradas com 3 prateleiras em vidro. Lado virado ao cliente aberto (DA) ou fechado com sistema de vidros basculantes (DF) ou fechado com vidros deslizantes (DS).
- Lado virado ao operador fechado com portas batentes (2 portas no modelo 3x GN1/1 ou 3 portas no modelo 4x GN1/1).
- Portas equipadas com painel em policarbonato perfurado, removível para limpeza. Iluminação vertical por LED em ambos os lados para uma excelente exposição.
- Cuba com profundidade ajustável desde 24 mm a 200 mm através da colocação de tabuleiros VASSBPG (opcional) que permite a exposição de todos os tipos de garrafas e alimentos em containers ou tabuleiros Gastronorm (altura máxima de 150 mm).
- Refrigeração ventilada de modo vertical na cuba e ao longo das portas para garantir uma temperatura homogénea.
- O compartimento do evaporador pode ser facilmente inspecionável em que o filtro é extraível para uma total higiene e limpeza.
- Esgoto da água de condensação posicionada por debaixo da cuba.
- Painel de controlo com interruptor ON/OFF e controlo digital posicionados na parte inferior.
- Gás refrigerante R404a.

- Structure in chrome-plated frame on wheels, timber cladding, glass hood and LED energy-saving lighting.
- As standard, this model is supplied in Wenge colour. Upon request, it can be supplied in brown and other RAL colours.
- 3-tier cold blown-air superstructure, open on customer side (DA) or closed with flaps (DF) or sliding glass (DS), hinged doors on operator side (2 doors on 3x GN1/1 model or 3 doors on 4x GN1/1 model) provided with plicarbonate perforated air conveyors removable for cleaning. Vertical LED lighting on both sides to better light food displayed.
- Adjustable tank depth from 24 mm up to 200 mm by placing VASSBPG trays (optional) that allow the display of all kind of bottles and food in gastronorm containers or trays (H=150 mm max.).
- Blown-air refrigeration guarantees suitable conservation temperature both in the tank and on the 3 tiers.
- Evaporator can be easily inspected and it is provided with filter in order to guarantee a perfect hygiene and easy cleaning.
- Drain water pan placed under the tank.
- Control panel with ON/OFF switch and digital control on the underside.
- Refrigerant gas R404a.

Código Code	Modelo Model	Potência Power	Capacidade da cuba Pan capacity	Dimensões (LPA) Dimensions (WDA)	Temperatura Temperature
0135.392.	ES-Blue Platinum 3W DA	0.972 kW	3x GN1/1	1169x760x1680 mm	+ 4 / + 8 °C
0135.392.	ES-Blue Platinum 3W DF	0.972 kW	3x GN1/1	1169x760x1680 mm	+ 4 / + 8 °C
0135.392.	ES-Blue Platinum 3W DS	0.972 kW	3x GN1/1	1169x760x1680 mm	+ 4 / + 8 °C
0135.392.	ES-Blue Platinum 4W DA	0.972 kW	4x GN1/1	1494x760x1680 mm	+ 4 / + 8 °C
0135.392.	ES-Blue Platinum 4W DF	0.972 kW	4x GN1/1	1494x760x1680 mm	+ 4 / + 8 °C
0135.392.	ES-Blue Platinum 4W DS	0.972 kW	4x GN1/1	1494x760x1680 mm	+ 4 / + 8 °C

#### Opcional / Optionals

VASSBPG - Tabuleiro que permite ajustar a profundidade da cuba para exposição de qualquer produto, 532x326 mm (preço unitário)

VASSBPG - Tray that allows to adjust the depth of the tank in order to adapt it to the display of any food product, 532x326 mm (unit price)

Vidro já instalado / Glass already installed



## Essence Blue Vision

**O** 415

**e**

**V** 230V



**Vitrines com refrigeração ventilada para serviço assistido**  
**Display cases with cold blown-air serve over display unit**

Temperatura / Temperature	+ 4 / + 8	°C
Profundidade interna da cuba / Internal tank depth	200	mm

- Estrutura em aço cromado sobre rodas, revestimento em madeira e iluminação por LED.
- De série, cor Wengue. Sob pedido, disponível na cor castanho claro ou outras cores (RAL).
- Estrutura fechada em vidro do lado do cliente e 2 portas deslizantes facilmente removíveis no lado do operador.
- Iluminação por LED de baixo consumo energético.
- Cuba com profundidade ajustável desde 24 mm a 200 mm através da colocação de tabuleiros VASSBPG (opcional) que permite a exposição de todos os tipos de garrafas e alimentos em containers ou tabuleiros Gastronorm (altura máxima de 150 mm).
- Refrigeração ventilada sobre a cuba, para uma perfeita conservação dos alimentos.
- O compartimento do evaporador pode ser facilmente inspecionado em que o filtro é extraível para uma total higiene e limpeza.
- Esgoto da água de condensação posicionada por debaixo da cuba.
- Painel de controlo com interruptor ON/OFF e controlo digital posicionados na parte inferior.
- Gás refrigerante R404a.
- Containers não incluídos.

- Structure in chrome-plated frame on wheels, timber cladding, glass hood and LED energy-saving lighting.
- As standard, this model is supplied in Wenge colour. Upon request, it can be supplied in brown and other RAL colours.
- Closed glass superstructure on one side, sliding doors on the other side, easy to remove.
- LED energy -saving lighting.
- Adjustable tank depth from 24 mm up to 200 mm by placing VASSBPG trays (optional) that allow the display of all kind of bottles and food in gastronorm containers or trays (H=150 mm max.).
- Blown-air refrigeration guarantees suitable conservation temperature in the tank.
- Evaporator can be easily inspected and it is provided with filter in order to guarantee a perfect hygiene and easy cleaning.
- Drain water pan placed under the tank.
- Control panel with ON/OFF switch and digital control on the underside.
- Refrigerant gas R404a.
- Pans not included.

Código Code	Modelo Model	Potência Power	Capacidade da cuba Pan capacity	Dimensões (LPA) Dimenions (WDA)	Temperatura Temperature
0135.392	Essence-Blue Vision 3W	0.972 kW	3x GN1/1	1169x760x1230 mm	+ 4 / + 8 °C
0135.392	Essence-Blue Vision 4W	0.972 kW	4x GN1/1	1494x760x1230 mm	+ 4 / + 8 °C
0135.392	Essence-Blue Vision 6W	2.695 kW	6x GN1/1	2144x760x1230 mm	+ 4 / + 8 °C

### Opcional / Optionals

VASSBPG - Tabuleiro que permite ajustar a profundidade da cuba para exposição de qualquer produto, 532x326 mm (preço unitário)  
 VASSBPG - Tray that allows to adjust the depth of the tank in order to adapt it to the display of any food product, 532x326 mm (unit price)

Vidro já instalado / Glass already installed



## Tradition Green SQ

416-417

230V



**Buffets central com refrigeração estática  
Food islands with static cooling**

Temperatura / Temperature

+ 4 / + 8 °C

Profundidade interna da cuba / Internal tank depth

250 mm

- Estrutura em aço cromado sobre rodas, revestimento em madeira, topo em forma de ponte com cobertura de elevação elétrica e iluminação por LED.
- De série, cor Wengue. Sob pedido, disponível na cor castanho claro ou outras cores (RAL).
- Cubas com fundo arredondado e quinagens em diagonal que asseguram uma total higiene e proporcionam um correcto escoamento da água através do tubo de descarga com torneira.
- Cuba adaptada para containers GN com uma altura máxima de 200 mm com guia rebaixada (a 25 mm do topo) para uma melhor preservação dos alimentos na zona superior do container.
- Painel de controlo com interruptor ON/OFF e controlo digital posicionados no topo.
- Refrigeração estática.
- Gás refrigerante R404a.
- Containers não incluídos.

- Structure in chrome-plated frame on wheels, timber cladding, bridge hood with electrical device for hood lowering and LED energy-saving lighting.
- As standard, this model is supplied in Wenge colour. Upon request, it can be supplied in brown and other RAL colours.
- Tanks have rounded bottom for complete hygiene and drain pipe on diamond-cut bottom to better permit water drainage and water tap.
- Tank units accommodate GN pans 200mm high. Pan lie on s/s support inside the tank 25mm lower from the top in order to allow good conservation also to food surface.
- Control panel with ON/OFF switch and digital control on the bridge.
- Static cooling.
- Refrigerant gas R404a.
- Pans not included.

Código Code	Modelo Model	Potência Power	Capacidade da cuba Pan capacity	Dimensões (LPA) Dimensions (WDA)	Temperatura Temperature
0135.392.056	Tradition-Green SQ 4W	0.229 kW	4x GN1/1	1169x972x1481 mm	+ 4 / + 8 °C
0135.392.057	Tradition-Green SQ 8W	0.275 kW	8x GN1/1	1494x1212x1481 mm	+ 4 / + 8 °C

### Opcional / Optionals

VASSBPG - Tabuleiro que permite ajustar a profundidade da cuba para exposição de qualquer produto, 532x326 mm (preço unitário)

VASSBPG - Tray that allows to adjust the depth of the tank in order to adapt it to the display of any food product, 532x326 mm (unit price)

Vidro já instalado / Glass already installed

# Tradition



## Tradition Red

**o** 416-417

**e**

**V** 230V



**Buffet central com aquecimento por banho-maria**  
**Food islands with heated bains marie**

Temperatura / Temperature	+ 60 / + 90	°C
Profundidade interna da cuba / Internal tank depth	210	mm

- Estrutura em aço cromado sobre rodas, revestimento em madeira e topo em vidro com lâmpadas de halogéneo para manter o produto quente.
- De série, cor Wengue. Sob pedido, disponível na cor castanho claro ou outras cores (RAL).
- Cubas com fundo arredondado e quinagens em diagonal que asseguram uma total higiene e proporcionam um correto escoamento da água através do tubo de descarga com torneira.
- Cuba adaptada para containers GN com uma altura máxima de 200 mm.
- Aquecimento a vapor por resistências de longa durabilidade posicionadas no exterior da cuba e equipadas com termóstato para a prevenção de sobreaquecimento.
- Controlo automático do nível de água de série que interrompe o aparelho em caso de falta ou insuficiente quantidade de água.
- Enchimento manual de água. Descarga de água mediante remoção do tubo de drenagem.
- Painel de controlo com interruptor ON/OFF e controlo digital posicionados no topo.
- Containers não incluídos.

- Structure in chrome-plated frame on wheels, timber cladding, bridge with fixed hood and hot halogen lamps.
- As standard, this model is supplied in Wenge colour. Upon request, it can be supplied in brown and other RAL colours.
- Tank has rounded bottom for complete hygiene and drain pipe on diamond-cut bottom to allow water drainage and water tap.
- Tank units accommodate GN pans 200mm high. Pans lie on the top.
- Heating by steam produced by long-lasting heating elements positioned from the outside of the tank. Thermostat prevents them from overheating.
- Water level control as a standard feature (when water is not enough, the machine does not work in order to prevent it from any damage that could occur with overheating).
- Manual filling, water drainage by removing the discharge pipe and by opening the tap underside the tank.
- Control panel with ON/OFF switch and digital control on the bridge.
- Pans not included.

Código Code	Modelo Model	Potência Power	Capacidade da cuba Pan capacity	Dimensões (LPA) Dimensions (WDA)	Temperatura Temperature
0135.392.055	Tradition-Red SQ 8W	5.2 kW *	8x GN1/1	1494x1212x1480 mm	+ 60 / + 90 °C

\* Alimentação elétrica deverá ser de 25A / For red SQ 8W provide dedicated power of 25A

### Opcional / Optional

Vidro já instalado / Glass already installed



## Essence Red

o 415  
e  
V 230V



**Buffets com aquecimento por banho-maria**  
**Buffets with heated bains marie**

Temperatura / Temperature	+60 / +90 °C
Profundidade interna da cuba / Internal tank depth	210 mm

- Estrutura em aço cromado sobre rodas, revestimento em madeira e topo em vidro com lâmpadas de halogéneo para manter o produto quente.
- De série, cor Wengue. Sob pedido, disponível na cor castanho claro ou outras cores (RAL).
- Cubas com fundo arredondado e quinagens em diagonal que asseguram uma total higiene e proporcionam um correto escoamento da água através do tubo de descarga com torneira.
- Cuba adaptada para containers GN com uma altura máxima de 200 mm.
- Aquecimento a vapor por resistências de longa durabilidade posicionadas no exterior da cuba e equipadas com termostato para a prevenção de sobreaquecimento.
- Controlo automático do nível de água de série que interrompe o aparelho em caso de falta ou insuficiente quantidade de água.
- Enchimento manual de água. Descarga de água mediante remoção do tubo de drenagem.
- Painel de controlo com interruptor ON/OFF e controlo digital posicionados na parte inferior.
- Containers não incluídos.

- Structure in chrome-plated frame on wheels, timber cladding, glass hood and hot halogen lamps.
- As standard, this model is supplied in Wenge colour. Upon request, it can be supplied in brown and other RAL colours.
- Tank has rounded bottom for complete hygiene and drain pipe on diamond-cut bottom to allow water drainage and water tap.
- Tank units accommodate GN pans 200mm high. Pans lie on the top.
- Heating by steam produced by long-lasting heating elements positioned from the outside of the tank. Thermostat prevents them from overheating.
- Water level control as a standard feature (when water is not enough, the machine does not work in order to prevent it from any damage that could occur with overheating).
- Manual filling, water drainage by removing the discharge pipe and by opening the tap underside the tank.
- Control panel with ON/OFF switch and digital control on the underside.
- Pans not included.

Código Code	Modelo Model	Potência Power	Capacidade da cuba Pan capacity	Dimensões (LPA) Dimensions (WDA)	Temperatura Temperature
0135.392.119	Essence-Red 3W	1.9 kW	3x GN1/1	1169x650x1326 mm	+ 60 / 90 °C
0135.392.120	Essence-Red 4W	2.6 kW	4x GN1/1	1494x650x1326 mm	+ 60 / 90 °C
0135.392.121	Essence-Red 6W	3.8 kW	6x GN1/1*	2144x650x1326 mm	+ 60 / 90 °C

\* Na versão RED 6W a alimentação eléctrica deverá ser de 25A / For Red 6W version provide dedicated power of 25A

### Opcional / Optional

Vidro já instalado / Glass already installed

# Tradition



## Tradition Red

 416-417



 230V



### Buffets com aquecimento por banho-maria

### Buffets with heated bains marie

Temperatura / Temperature	+60 / +90	°C
Profundidade interna da cuba / Internal tank depth	250	mm

- Estrutura em aço cromado sobre rodas, revestimento em madeira e topo em vidro com lâmpadas de halógeno para manter o produto quente.
- De série, cor Wengue. Sob pedido, disponível na cor castanho claro ou outras cores (RAL).
- Cubas com fundo arredondado e quinagens em diagonal que asseguram uma total higiene e proporcionam um correto escoamento da água através do tubo de descarga com torneira.
- Cuba adaptada para containers GN com uma altura máxima de 200 mm.
- Aquecimento a vapor por resistências de longa durabilidade posicionadas no exterior da cuba e equipadas com termóstato para a prevenção de sobreaquecimento.
- Controlo automático do nível de água de série que interrompe o aparelho em caso de falta ou insuficiente quantidade de água.
- Enchimento manual de água. Descarga de água mediante remoção do tubo de drenagem.
- Painel de controlo com interruptor ON/OFF e controlo digital posicionados no topo.
- Containers não incluídos.

- Structure in chrome-plated frame on wheels, timber cladding, bridge with fixed hood and hot halogen lamps.
- As standard, this model is supplied in Wenge colour. Upon request, it can be supplied in brown and other RAL colours.
- Tank has rounded bottom for complete hygiene and drain pipe on diamond-cut bottom to allow water drainage and water tap.
- Tank units accommodate GN pans 200mm high. Pans lie on the top.
- Heating by steam produced by long-lasting heating elements positioned from the outside of the tank. Thermostat prevents them from overheating.
- Water level control as a standard feature (when water is not enough, the machine does not work in order to prevent it from any damage that could occur with overheating).
- Manual filling, water drainage by removing the discharge pipe and by opening the tap underside the tank.
- Control panel with ON/OFF switch and digital control on the bridge.
- Pans not included.

Código Code	Modelo Model	Potência Power	Capacidade da cuba Pan capacity	Dimensões (LPA) Dimensions (WDA)	Temperatura Temperature
0135.392.052	Tradition-Red 3W	1.9 kW	3x GN1/1	1169x650x1481 mm	+ 60 / + 90 °C
0135.392.053	Tradition-Red 4W	2.6 kW	4x GN1/1	1494x650x1481 mm	+ 60 / + 90 °C
0135.392.054	Tradition-Red 6W	3.8 kW	6x GN1/1 *	2144x650x1481 mm	+ 60 / + 90 °C

\* Na versão RED 6W a alimentação eléctrica deverá ser de 25A / In Res 6W version the power supply should be 25A

### Opcional / Optional

Vidro já instalado / Glass already installed

# Essence



## Essence Orange

**O** 415

**e**

**V** 230V



**Buffets com aquecimento por ar quente**  
**Buffets with heating by hot air**

Temperatura / Temperature	+ 90 / + 125 °C
Profundidade interna da cuba / Internal tank depth	210 mm

- Estrutura em aço cromado sobre rodas, revestimento em madeira e topo em vidro com lâmpadas de halogéneo para manter o produto quente.
- De série, cor Wengue. Sob pedido, disponível na cor castanho claro ou outras cores (RAL).
- Cuba com cantos arredondados para uma perfeita higiene e limpeza.
- Cuba adaptada para containers GN com uma altura máxima de 200 mm.
- Aquecimento a ar quente (ar forçado) por resistências de longa durabilidade, posicionadas no exterior da cuba e equipadas com termostato para a prevenção de sobreaquecimento.
- Painel de controlo com interruptor ON/OFF e controlo digital posicionados na parte inferior.
- Containers não incluídos.

- Structure in chrome-plated frame on wheels, timber cladding, glass hood and hot halogen lamps.
- As standard, this model is supplied in Wenge colour. Upon request, it can be supplied in brown and other RAL colours.
- Tank has rounded bottom for complete hygiene.
- Tank units accommodate GN pans 200mm high. Pans lie on the top.
- Heating by hot air produced by long-lasting heating elements positioned on the outside of the tank. Thermostats prevent them from overheating.
- Control panel with ON/OFF switch and digital control on the underside.
- Pans not included.

Código Code	Modelo Model	Potência Power	Capacidade da cuba Pan capacity	Dimensões (LPA) Dimensions (WDA)	Temperatura Temperature
0135.392.122	Essence-Orange 3W	1.9 kW	3x GN1/1	1169x650x1326 mm	+ 90 / + 125 °C
0135.392.123	Essence-Orange 4W	2.6 kW	4x GN1/1	1494x650x1326 mm	+ 90 / + 125 °C

### Opcional / Optional

Vidro já instalado / Glass already installed

# Tradition



## Tradition orange

**O** 416-417

**e**

**V** 230V



### Buffets com aquecimento por ar quente

### Buffets with heating by hot air

Temperatura / Temperature	+ 90 / + 125 °C
Profundidade interna da cuba / Internal tank depth	250 mm

- Estrutura em aço cromado sobre rodas, revestimento em madeira, topo em forma de ponte com cobertura fixa e lâmpadas de halogéneo para manter o produto quente.
- De série, cor Wengue. Sob pedido, disponível na cor castanho claro ou outras cores (RAL).
- Cuba com cantos arredondados para uma perfeita higiene e limpeza.
- Cuba adaptada para containers GN com uma altura máxima de 200 mm.
- Aquecimento a ar quente (ar forçado) por resistências de longa durabilidade posicionadas no exterior da cuba e equipadas com termostato para a prevenção de sobreaquecimento.
- Painel de controlo com interruptor ON/OFF e controlo digital posicionados no topo.
- Containers não incluídos.

- Structure in chrome-plated frame on wheels, timber cladding, bridge with fixed hood and hot halogen lamps.
- As standard, this model is supplied in Wenge colour. Upon request, it can be supplied in brown and other RAL colours.
- Tank has rounded bottom for complete hygiene.
- Tank units accommodate GN pans 200mm high. Pans lie on the top.
- Heating by hot air produced by long-lasting heating elements positioned on the outside of the tank. Thermostats prevent them from overheating.
- Control panel with ON/OFF switch and digital control on the bridge.
- Pans not included.

Código Code	Modelo Model	Potência Power	Capacidade da cuba Pan capacity	Dimensões (LPA) Dimensions (WDA)	Temperatura Temperature
0135.392.124	Tradition-Orange 3W	1.9 kW	3x GN1/1	1169x650x1481 mm	+ 90 / + 125 °C
0135.392.125	Tradition-Orange 4W	2.6 kW	4x GN1/1	1494x650x1481 mm	+ 90 / + 125 °C

### Opcional / Optional

Vidro já instalado / Glass already installed

**legenda**  
**legend**

**O**  
página opcionais  
optional page

**a**  
pagina acessórios  
Accessories page

**e**  
elétrico  
electric

**g**  
gás  
gas

**V**  
voltagem  
power supply

**classe energética**  
energy class



## Essence Brown

415

230V



**Buffets com placa de aquecimento em vitrocerâmica**

**Buffets with heating ceramic glass**

Temperatura / Temperature

+ 60 / + 100 °C

- Buffets de serviço com placa de vidro temperado, estrutura em aço cromado sobre rodas, revestimento em madeira e topo em vidro com lâmpadas de halogéneo para manter o produto quente.
- De série, cor Wengue. Sob pedido, disponível na cor castanho claro ou outras cores (RAL).
- Exposição de comida quente em containers nas zonas de aquecimento bem delineadas.
- Resistências de longa durabilidade posicionadas por debaixo da superfície de vidro e equipadas com termostato para a prevenção de sobreaquecimento.
- Painel de controlo com interruptor ON/OFF e controlo digital posicionados na parte inferior.

- Buffets with heated glass top units, structure in chrome-plated frame on wheels, timber cladding, glass hood and hot halogen lamps.
- As standard, this model is supplied in Wenge colour. Upon request, it can be supplied in brown and other RAL colours.
- Heated glass top units for hot food to be displayed. Hot zones well signalized on the surface.
- Long-lasting heating elements are positioned under the glass top. Thermostat prevent them from overheating.
- Control panel with ON/OFF switch and digital control on the underside.

Código Code	Modelo Model	Potência Power	Capacidade da cuba Pan capacity	Dimensões (LPA) Dimensions (WDA)	Temperatura Temperature
0135.392.126	Essence-Brown 3W	1.255 kW	3x GN1/1	1169x650x1326 mm	+ 60 / + 100 °C
0135.392.127	Essence-Brown 4W	1.740 kW	4x GN1/1	1494x650x1326 mm	+ 60 / + 100 °C
0135.392.128	Essence-Brown 6W	2.510 kW	6x GN1/1	2144x650x1326 mm	+ 60 / + 100 °C

\* Na versão Brown 6W a alimentação eléctrica deverá ser de 25A/ In Brown 6W version the power supply should be 25A

### Opcional / Optional

Vidro já instalado / Glass already installed

# Tradition



## Tradition Brown

 416-417



 230V



### Buffets com placa de aquecimento em vitrocerâmica

### Buffets with heating ceramic glass

Temperatura / Temperature

+ 60 / + 100 °C

- Buffets com placa de vidro temperado, estrutura em aço cromado sobre rodas, revestimento em madeira, topo em forma de ponte com cobertura fixa e lâmpadas de halogéneo para manter o produto quente.
- De série, cor Wengue. Sob pedido, disponível na cor castanho claro ou outras cores (RAL).
- Exposição de comida quente em tabuleiros nas zonas de aquecimento bem delineadas.
- Resistências de longa durabilidade posicionadas por debaixo da superfície de vidro e equipadas com termóstato para a prevenção de sobreaquecimento.
- Painel de controlo com interruptor ON/OFF e controlo digital posicionados no topo.

- Buffets with heated glass top units, structure in chrome-plated frame on wheels, timber cladding, bridge with fixed hood and hot halogen lamps.
- As standard, this model is supplied in Wenge colour. Upon request, it can be supplied in brown and other RAL colours.
- Heated glass top units for hot food to be displayed. Hot zones well signalized on the surface.
- Long-lasting heating elements are positioned under the glass top. Thermostat prevent them from overheating.
- Control panel with ON/OFF switch and digital control on the bridge.

Código Code	Modelo Model	Potência Power	Capacidade da cuba Pan capacity	Dimensões (LPA) Dimensions (WDA)	Temperatura Temperature
0135.392.131	Tradition-Brown 3W	1.255 kW	3x GN1/1	1169x650x1481 mm	+ 60 / + 100 °C
0135.392.132	Tradition-Brown 4W	1.740 kW	4x GN1/1	1494x650x1481 mm	+ 60 / + 100 °C
0135.392.133	Tradition-Brown 6W	2.510 kW	6x GN1/1	2144x650x1481 mm	+ 60 / + 100 °C

\* Na versão Brown 6W a alimentação eléctrica deverá ser de 25A/ In Brown 6W version the power supply should be 25A

### Opcional / Optional

Vidro já instalado / Glass already installed

**legenda**  
**legend**

 página opcionais  
optional page

 página acessórios  
Accessories page

 elétrico  
electric

 gás  
gas

 voltagem  
power supply

 classe energética  
energy class

*Essence*



**O** 415  
**e**  
**V** 230V



### Essence Purple

**Buffets neutros**  
**Neutral buffets**

Temperatura / Temperature

Ambiente / Ambient °C

- Estrutura em aço cromado sobre rodas, revestimento em madeira e iluminação por LED.
- De série, cor Wenge. Sob pedido, disponível na cor castanho claro ou outras cores (RAL).
- Base estampada (profundidade de 30 mm) com cantos arredondados para total limpeza e ralo para facilitar a drenagem da água da condensação.
- Painel de controlo com interruptor ON/OFF posicionados na parte inferior.

- Structure in chrome-plated frame on wheels, timber cladding, glass hood and LED energy-saving lighting.
- As standard, this model is supplied in Wenge colour. Upon request, it can be supplied in brown and other RAL colours.
- Top is embossed, 30 mm deep, with rounded bottom for complete hygiene and drain pipe.
- Control panel with ON/OFF switch on the underside.

Código Code	Modelo Model	Capacidade da cuba Pan capacity	Dimensões (LPA) Dimensions (WDA)
0135.392.129	Essence -Purple 3W	3x GN1/1	1169x650x1326 mm
0135.392.130	Essence -Purple 4W	4x GN1/1	1494x650x1326 mm

#### Opcionais / Optionals

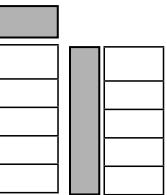
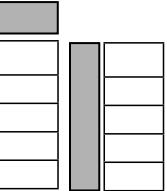
Vidro já instalado/ Glass already installed



**Pura elegância**  
**Elegance pure**

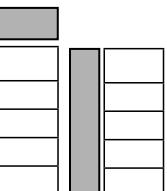
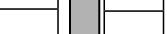
## Essence

# Opcionais Optionals

Código Code	Modelo Model	Capacidade Capacity	Dimensões (LPA) Dimensions (WDA)	Abas de apoio em wengue Tray slide in wenge wood
0190.392.078	SCOSPAW	todos */ all*	650x220 mm	 
0190.392.079	SCOW3	3x GN1/1	1167x220 mm	
0190.392.080	SCOW4	4x GN1/1	1492x220 mm	
0190.392.081	SCOW6	6x GN1/1	2142x220 mm	 

\* Exceto nos modelos Blue, Blue Platinum e Blue Vision. Consulte-nos! / Except Blue, Blue Platinum and Blue Vision models. Contact us!

Outras cores sob consulta / Other colours on demand

Código Code	Modelo Model	Capacidade Capacity	Dimensões (LPA) Dimensions (WDA)	Abas de apoio em aço inoxidável Stainless steel tray slide
0190.392.082	SCOSPAX	todos */ all*	650x220 mm	 
0190.392.083	SCOX3	3x GN1/1	1167x220 mm	
0190.392.084	SCOX4	4x GN1/1	1492x220 mm	
0190.392.085	SCOX6	6x GN1/1	2142x220 mm	 

\* Exceto nos modelos Blue, Blue Platinum e Blue Vision. Consulte-nos! / Except Blue, Blue Platinum and Blue Vision models. Contact us!

Código Code	Modelo Model	Capacidade Capacity	Dimensões (LPA) Dimensions (WDA)	Prateleiras inferiores em wengue Lower shelf in wenge
0190.392.086	RIPINFW3	3x GN1/1	541x560x15 mm	
0190.392.087	RIPINFW4	4x GN1/1	704x560x15 mm	
0190.392.088	RIPINFW6	6x GN1/1	1029x560x15 mm	

Outras cores sob consulta / Other colours on demand

Código Code	Modelo Model	Capacidade Capacity	Dimensões (LPA) Dimensions (WDA)	Prateleira intermédia para topo com iluminação por LED Glass middle shelf for glass hood with LED lighting
0190.392.074	RIPINT3	3x GN1/1	1005x398x10 mm	
0190.392.075	RIPINT4	4x GN1/1	1330x398x10 mm	
0190.392.077	RIPINT6	6x GN1/1	1980x398x10 mm	
0190.392.067	MONTINOX*	Suporte em aço inoxidável / Support in stainless steel		

\* É recomendado suporte em aço inoxidável para molhos, produtos ácidos e de peixe / Stainless steel supports are recommended for sauces, acid products and fish.

Código / Code	Modelo / Model	Móveis em wengue (outras cores sob consulta) / Cupboards in wenge wood (Others colours on demand)
0190.392.089	MOBUNCHW	Móvel passante com portas em ambos os lados (450x650x877) / Pass-through cupboard with door on both sides (450x650x877)
0190.392.090	MOBUNAPW	Móvel passante sem portas (450x650x877 mm) / Pass-through open cupboard (450x650x877 mm)
0190.392.091	MOBPPVW	Móvel para tabuleiros, talheres e pão (800x650x1394 mm) / Cutlery, bread and trays cupboard (800x650x1394 mm)
0190.392.092	MOBUNSOLLW	Móvel com elevador de pratos e três prateleiras (450x650x877 mm) / 3 Shelves cupboard with plates elevator (450x650x877 mm)



MOBUNCHW



MOBUNAPW



MOBPPVW



Ø máx. pratos 255 mm  
Cap. 45-50 pratos  
Ø max dishes 255 mm  
Cap. 45-50 dishes  
MOBUNSOLLW

**legenda**  
**legend**



página opcionais  
optional page



página acessórios  
Accessories page



elétrico  
electric



gás  
gas



voltagem  
power supply

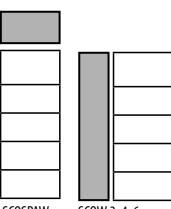


classe energética  
energy class

*Tradition*

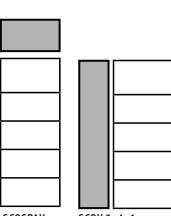
# Opcionais Optionals

Código Code	Modelo Model	Capacidade Capacity	Dimensões (LPA) Dimensions (WDA)	Abas de apoio em wengue Tray slide in wenge wood
----------------	-----------------	------------------------	-------------------------------------	---

0190.392.078	SCOSPAW	todos */ all*	650x220 mm	
0190.392.079	SCOW3	3x GN1/1	1167x220 mm	
0190.392.080	SCOW4	4x GN1/1	1492x220 mm	
0190.392.081	SCOW6	6x GN1/1	2142x220 mm	 SCOW 3, 4, 6

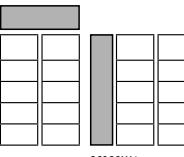
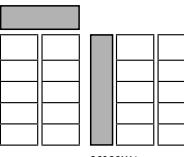
\* Exceto nos modelos Blue, Blue Platinum e Blue Vision. Consulte-nos! / Except Blue, Blue Platinum and Blue Vision models. Contact us!
Outras cores sob consulta / Other colours on demand

Código Code	Modelo Model	Capacidade Capacity	Dimensões (LPA) Dimensions (WDA)	Abas de apoio em aço inoxidável Stainless steel tray slide
----------------	-----------------	------------------------	-------------------------------------	---

0190.392.082	SCOSPAZ	todos */ all*	650x220 mm	
0190.392.083	SCOX3	3x GN1/1	1167x220 mm	
0190.392.084	SCOX4	4x GN1/1	1492x220 mm	
0190.392.085	SCOX6	6x GN1/1	2142x220 mm	 SCOX 3, 4, 6

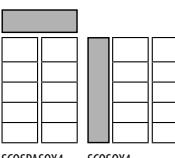
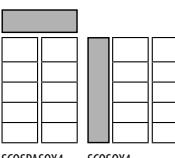
\* Exceto nos modelos Blue, Blue Platinum e Blue Vision. Consulte-nos! / Except Blue, Blue Platinum and Blue Vision models. Contact us!

Código Code	Modelo Model	Capacidade Capacity	Dimensões (LPA) Dimensions (WDA)	Abas de apoio em wengue para buffet central Tray slide in wenge wood for food island
----------------	-----------------	------------------------	-------------------------------------	---

0190.392.093	SCOSPASQW4	4x GN1/1	972x220 mm	
0190.392.094	SCOSPASQW8	8x GN1/1	1212x220 mm	
0190.392.095	SCOSQW4	4x GN1/1	1167x220 mm	 SCOSPASQW4, SCOSPASQW8
0190.392.096	SCOSQW8	8x GN1/1	1492x220 mm	 SCOSQW4, SCOSQW8

Outras cores sob consulta / Other colours on demand

Código Code	Modelo Model	Capacidade Capacity	Dimensões (LPA) Dimensions (WDA)	Abas de apoio em aço inoxidável para buffet central Stainless steel tray slide for food island
----------------	-----------------	------------------------	-------------------------------------	---

0190.392.097	SCOSPAVSQX4	4x GN1/1	972x220 mm	
0190.392.098	SCOSPAVSQX8	8x GN1/1	1212x220 mm	
0190.392.099	SCOSQX4	4x GN1/1	1167x220 mm	 SCOSPASQX4, SCOSPASQX8
0190.392.100	SCOSQX8	8x GN1/1	1492x220 mm	 SCOSQX4, SCOSQX8

Código Code	Modelo Model	Capacidade Capacity	Dimensões (LPA) Dimenions (WDA)	Móvel em wengue com portas e prateleira intermédia Wengé wood cupboard with doors and middle shelf
0190.392.101	MOBINFCHW3 *	3x GN1/1	390x560x458 mm	
0190.392.102	MOBINFCHW4 *	4x GN1/1 - 6 x GN1/1 (2 un.)	680x560x458 mm	

\* Não compatível com os modelos Blue, Blue Platinum e Blue Vision / Not compatible for versions Blue, Blue Platinum and Blue Vision.

Código Code	Modelo Model	Capacidade Capacity	Dimensões (LPA) Dimenions (WDA)	Móvel em wengue sem porta e com prateleira intermédia Wengé wood cupboard without doors and with middle shelf
0190.392.103	MOBINFAPW3 *	3x GN1/1	390x560x458 mm	
0190.392.104	MOBINFAPW4 *	4 x GN1/1 - 6 x GN1/1 (2 un.)	680x560x458 mm	

\* Não compatível com os modelos Blue, Blue Platinum e Blue Vision / Not compatible for versions Blue, Blue Platinum and Blue Vision.

Código Code	Modelo Model	Capacidade Capacity	Dimensões (LPA) Dimenions (WDA)	Móvel em wengue com porta e prateleira intermédia Wengé wood cupboard with doors and middle shelf
0190.392.105	MOBINFCHSQW	SQ 8/1	500x543x458 mm	

Código Code	Modelo Model	Capacidade Capacity	Dimensões (LPA) Dimenions (WDA)	Móvel em wengue sem porta e com prateleira intermédia Wengé wood cupboard without doors and with middle shelf
0190.392.106	MOBINFAPSQW	SQ 8/1	500x543x458 mm	

### Móveis de união em wengue / Linking cupboards in wenge wood

cód. 0190.392.089	MOBUNCHW	Móvel passante com portas em ambos os lados, 450x650x877 mm Pass-through cupboard with door on both sides, 450x650x877 mm	
cód. 0190.392.090	MOBUNAPW	Móvel passante sem portas, 450x650x877 mm Pass-through open cupboard, 450x650x877 mm	
cód. 0190.392.091	MOBPPVW	Móvel para tabuleiros, talheres e pão, 800x650x1394 mm Cutlery, bread and trays cupboard, 800x650x1394 mm	
cód. 0190.392.092	MOBUNSOLLW	Móvel com elevador de pratos e três prateleiras Ø dishes 255 mm), capacidade para 45-50 pratos, dimensões LPA: 450x650x877 mm 3 Shelves cupboard with plates elevator (Ø dishes 255 mm), capacity for 45-50 dishes, dimensions LPH: 450x650x877 mm	

## Combinações possíveis de cubas inox para ilhas GN3/1 Possible combinations of stainless steel pans for GN3/1 islands

GN 1/1	GN 1/1	GN 1/1
--------	--------	--------

GN 1/1	GN 1/2	GN 1/3
	GN 1/3	
	GN 1/2	GN 1/3

GN 1/3	GN 1/3	GN 1/3
GN 1/3	GN 1/3	GN 1/3
GN 1/3	GN 1/3	GN 1/3

GN 1/1	GN 1/1	GN 1/2
		GN 1/2

GN 1/2	GN 1/2	GN 1/3
	GN 1/3	
	GN 1/2	GN 1/3

GN 1/1	GN 1/2	GN 1/2
	GN 1/2	GN 1/2

GN 1/2	GN 1/2	GN 1/2
GN 1/2	GN 1/2	GN 1/2

## Combinações possíveis de cubas inox para ilhas GN4/1 Possible combinations of stainless steel pans for GN4/1 islands

GN 1/1	GN 1/1	GN 1/1	GN 1/1
--------	--------	--------	--------

GN 1/1	GN 1/1	GN 1/2	GN 1/2
		GN 1/2	GN 1/2

GN 1/2	GN 1/2	GN 1/2	GN 1/2
GN 1/2	GN 1/2	GN 1/2	GN 1/2

GN 1/1	GN 1/1	GN 1/1	GN 1/2
			GN 1/2

GN 1/1	GN 1/2	GN 1/2	GN 1/2
	GN 1/2	GN 1/2	GN 1/2

GN 1/1	GN 1/2	GN 1/2	GN 1/2	GN 1/3
	GN 1/2	GN 1/2	GN 1/2	GN 1/3
	GN 1/2	GN 1/2	GN 1/2	GN 1/3

## Combinações possíveis de cubas inox para ilhas GN6/1 Possible combinations of stainless steel pans for GN6/1 islands

GN 1/1					
--------	--------	--------	--------	--------	--------

GN 1/1	GN 1/1	GN 1/1	GN 1/2	GN 1/2	GN 1/2
			GN 1/2	GN 1/2	GN 1/2

GN 1/1	GN 1/1	GN 1/1	GN 1/1	GN 1/2	GN 1/2
				GN 1/2	GN 1/2

GN 1/1	GN 1/1	GN 1/2	GN 1/2	GN 1/2	GN 1/2
		GN 1/2	GN 1/2	GN 1/2	GN 1/2

GN 1/1	GN 1/1	GN 1/1	GN 1/1	GN 1/2	GN 1/2
				GN 1/2	GN 1/2

GN 1/1	GN 1/2				
	GN 1/2				

GN 1/2					
GN 1/2					

GN 1/1	GN 1/1	GN 1/1	GN 1/2	GN 1/2	GN 1/3
			GN 1/2	GN 1/2	GN 1/3
			GN 1/2	GN 1/2	GN 1/3

GN 1/1	GN 1/1	GN 1/1	GN 1/2	GN 1/3	GN 1/3
			GN 1/2	GN 1/3	
			GN 1/2	GN 1/3	


**Buffet Fish** (cód. 0135.46.008)

scaiola

230V



**Expositor mural com produção de gelo para peixe fresco**  
**Exhibitor wall with ice maker for fresh fish**

Dimensões (LPA) / Dimensions (WDH)	1400x760x1250	mm
Potência / Power	0.55	kW
Refrigerante / Refrigerant	R452a	
Peso / Weight	146	kg

- De fácil manutenção e ideal para exposição de peixe.
- Cobertura / Tampo em acrílico de abertura e fecho manual.
- Uma aba de apoio.
- Paragem automática do motor em caso de gelo excessivo.
- Produção de 6 cm de gelo granular em 6 horas.
- Refrigeração estática.
- Cor castanho claro.

- Ideal for the display of fresh fish. Easy to use.
- Easy to open and close acrylic cover/lid.
- Automatic stop of the motor in case of excessive ice.
- Produces 6 cm of granular ice in 6 hours.
- Static refrigeration.
- Light brown colour.

## Armários expositores de vinhos

## Wine display units


**T590SL W** (cód. 0107.392.001)

**MAGNUS**

230V



**Armário expositor de vinhos para 36 garrafas**  
**Wine display unit for 36 bottles**

Dimensões (LPA) / Dimensions (WDH)	590x528x1135	mm
Potência / Power	0.275	kW
Temperatura / Temperature	+6 / +12	°C
Peso / Weight	75	kg

- Temperatura +6 °C / +12 °C para a exposição de todo o tipo de vinho.
- Iluminação vertical por LED.
- Porta em vidro com pega em alumínio e fechadura.
- Suporte de garrafas em cromado.
- Refrigeração estática, termostato analógico.
- Cor wengé.
- Sob pedido: ventilação para temperatura única; disponível na cor castanho claro ou RAL especial.

- Temperature +6 °C / +12 °C for the display of all types of wines.
- Vertical lighting with LED.
- Glass door with aluminium handle and lock.
- Chrome-coated bottle supports.
- Static refrigeration, analogue thermostat.
- "Wengé" colour.
- On request: Ventilation for single temperature, available with the models in light brown or special RALs.

**T590 W (cód. 0107.392.005)****e****V** 230V**Armário exposito de vinhos para 72 garrafas****Wine display unit for 72 bottles**

Dimensões (LPA) / Dimensions (WDH)	590x528x1925	mm
Potência / Power	0.275	kW
Temperatura / Temperature	+6 / +12	°C
Peso / Weight	98	kg

- Temperatura +6°C / +12°C para a exposição de vinho espumante, vinho branco, vinho tinto novo ou maduro.
- Refrigeração estática, termostato analógico, iluminação vertical por LED. Porta em vidro com pega em alumínio e fechadura. Suporte de garrafas em cromado. Cor wengé.
- Sob pedido: ventilação para temperatura única; disponível na cor castanho claro ou RAL especial.

- Temperature +6 °C / +12 °C for the display of sparkling wine, white wine, red wine.
- Static refrigeration, analogue thermostat, vertical lighting with LED.
- Door with double, shatter-proof glass and handle and lock in aluminium. Chrome-coated bottle support. "Wengé" colour.
- On request: Ventilation for single temperature, available with the models in light brown or special RALs.

**T830 W (cód. 0107.392.006)****e****V** 230V**Armário exposito de vinhos para 108/105 garrafas****Cabinet wine cabinet for 108/105 bottles**

Dimensões (LPA) / Dimensions (WDH)	830x528x1925	mm
Potência / Power	0.275	kW
Temperatura / Temperature	+6 / +12	°C
Peso / Weight	125	kg

- Temperatura +6°C / +12°C para a exposição de vinho espumante, vinho branco, vinho tinto novo ou maduro.
- Refrigeração estática, termostato analógico, iluminação vertical por LED. Porta em vidro com pega em alumínio e fechadura. Suporte de garrafas em cromado. Cor wengé.
- Sob pedido: ventilação para temperatura única; disponível na cor castanho claro ou RAL especial.

- Temperature +6 °C / +12 °C for the display of sparkling wine, white wine, red wine.
- Static refrigeration, analogue thermostat, vertical lighting with LED.
- Door with double, shatter-proof glass and handle and lock in aluminium. Chrome-coated bottle support. "Wengé" colour.
- On request: Ventilation for single temperature, available with the models in light brown or special RALs.

**T1185 W (cód. 0107.392.007)****e****V** 230V**Armário exposito de vinhos para 108/105+36 garrafas****Cabinet wine cabinet for 108/105+36 bottles**

Dimensões (LPA) / Dimensions (WDH)	1185x528x1925	mm
Potência / Power	0.275	kW
Temperatura / Temperature	+6 / +22	°C
Peso / Weight	185	kg

- Temperatura +6°C / +12°C (lado esquerdo) e +6°C / +22°C (lado direito) para a exposição de vinho espumante, vinho branco, vinho tinto novo ou maduro.
- Restantes características técnicas iguais ao modelo T830 W.

- Temperature from +6°C / +12°C (left side) and +6°C to +22°C (right side), for the display of sparkling wine, white wine, red wine.
- Other technical characteristics similar to the T830 W model.


**KMB 60 W** (cód. 0112.416.003)

kleo


**V** 230V


- Capacidade para 9 garrafas de 750 ml ou 14 garrafas de 375 ml.
- Com iluminação interna, pés ajustáveis, termostato ajustável, porta de vidro duplo, vidro da porta com cor especial, gás de refrigeração R134a, sem vibração, refrigeração estática.
- Estrutura externa metálica com acabamento tipo madeira e estrutura interna em ABS.
- 2 Prateleiras de madeira ajustáveis.

**Mini-armário expositor de vinhos +16 / +32 °C**  
**Mini-wine display unit +16 / +32 °C**

Dimensões (LPA) / Dimensions (WDH)	482x505x570	mm
Potência / Power	0.075	kW
Consumo energia / Energy consumption	1.36	kWh/24h
Capacidade (Bruto/Líquido) / Capacity (Gross/net)	60 / 58	l
Temperatura / Temperature	+16 / +32	°C
Peso / Weight	20	kg

- Capacity for 9x 750 ml bottles or 14x 375 ml bottles.
- With internal light, height-adjustable feet, adjustable thermostat, door with double, colored glass
- Refrigeration gas R134a. No vibration, static refrigeration
- Exterior in metal with wooden imitation. Interior in ABS.
- 2 adjustable wooden shelves.


**V** 230V

**S 149 WIC ST** (cód. 0112.425.003)

MAGNUS

**Mini-armário expositor de vinhos +7 / +20°C**  
**Mini-wine display unit +7 / +20 °C**

Dimensões (LPA) / Dimensions (WDH)	600x645x840	mm
Potência / Power	0.122	kW
Consumo de energia / Energy consumption	2.15	kWh/24
Capacidade (Bruto/Líquido) / Capacity (Gross/net)	162 / 133	l
Temperatura / Temperature	+7 / +20	°C
Peso / Weight	44	kg

- Capacidade para 19 garrafas de 750 ml.
- Com termómetro digital, termostato mecânico, porta de vidro duplo, 2 pés ajustáveis em altura (frente) e 2 rodas (atrás), fechadura, diferentes níveis de temperatura, gás de refrigeração R134a, refrigeração estática.
- Estrutura interna em ABS.
- 3 Grelhas de suporte ajustáveis (2 grelhas para colocação de garrafas na horizontal e 1 grelha para colocação de garrafas a 45°).
- Capacity for 19x 750 ml bottles.
- With digital thermometer, mechanical thermostat, double glass door, 2 adjustable feet at front and 2 rollers at the rear, lock, different levels of temperature, R134a refrigerant, static cooling.
- Internal cabinet material in ABS.
- 3 Adjustable grids (2 grids for the horizontal storage of bottles and 1 grid for the display of bottles at an angle of 45°).


**V** 230V

**KBC 375 CHW** (cód. 0107.416.008)

kleo

**Armário expositor de vinhos +7 / +14°C**  
**Wine display unit +7 / +14°C**

Dimensões (LPA) / Dimensions (WDH)	590x610x1790	mm
Potência / Power	0.225	kW
Consumo de energia / Energy consumption	1.8	kWh/24
Capacidade (Bruto/Líquido) / Capacity (Gross/net)	390 / 365	l
Temperatura / Temperature	+7 / +14	°C
Peso / Weight	68	kg

- Capacidade para 88 garrafas de 750 ml.
- Com iluminação interna, pés ajustáveis, termostato ajustável, termostato digital, fechadura, porta de vidro duplo, vidro da porta com cor especial, gás de refrigeração R134a, refrigeração ventilada.
- Estrutura externa metálica com acabamento tipo madeira e estrutura interna em ABS.
- 7 Prateleiras de madeira ajustáveis.
- Capacity for 88x 750 ml bottles.
- With internal light, height adjustable feet, adjustable thermostat, digital thermometer, lock, double glass door, glass door with special colour, R134a refrigerant, ventilated cooling.
- Exterior in metal with wooden imitation and interior in ABS.
- 7 Adjustable wooden shelves.


**D 372 WIC ST** (cód. 0107.425.004)

**MAGNUS**

230V


**Armário exposito de vinhos +7/ +20°C**  
**Wine display unit +7 / +20 °C**

Dimensões (LPA) / Dimensions (WDH)	600x624x1863	mm
Potência / Power	0.12	kW
Consumo de energia / Energy consumption	1.224	kWh/24
Capacidade (Bruto/Líquido) / Capacity (Gross/net)	382 / 325	l
Temperatura / Temperature	+7 / +20	°C
Peso / Weight	67	kg

- Capacidade para 55 garrafas de 750 ml.
- Com iluminação interna, termómetro digital, termostato mecânico, porta de vidro duplo com fecho automático, 2 pés ajustáveis em altura (frente) e 2 rodas (atrás), fechadura, diferentes níveis de temperatura, gás de refrigeração R134a, refrigeração estática.
- Estrutura interna em ABS.
- 7 Grelhas de suporte ajustáveis (5 grelhas para colocação de garrafas na horizontal e 2 grelhas para colocação de garrafas a 45º).

- Capacity for 55x 750 ml bottles.
- With Internal lighting, digital thermometer, mechanical thermostat, double glass door with self closing, 2 adjustable feet at front and 2 rollers at the rear, lock, different levels of temperature, R134a refrigerant, static cooling.
- Internal cabinet material in ABS.
- 7 Adjustable grids (5 grids for the horizontal storage of bottles and 2 grids for the display of bottles at an angle of 45º).

## Armários frigoríficos Visi coolers

  
 230V

**KBC 50 C** (cód. 0112.416.001B)

**kleo**
**Mini-armário frigorífico com display +2 / +8 °C**  
**Mini visi cooler with display +2 / +8 °C**

Dimensões (LPA) / Dimensions (WDH)	430x425x740	mm
Potência / Power	0.15	kW
Consumo de energia / Energy consumption	1.1	kWh/24
Capacidade (Bruto/Líquido) / Capacity (Gross/net)	51 / 48.5	l
Temperatura / Temperature	+2 / +8	°C
Peso / Weight	28	kg

- Capacidade para 55 latas de 330 ml ou 35 garrafas de 500 ml.
- Pés ajustáveis, refrigeração ventilada, termostato ajustável, gás de refrigeração R134a, interior e display com iluminação.
- Estrutura externa em cor branca com porta de vidro duplo e estrutura interna em ABS. **Perfil da porta em cor cinza.**
- 2 prateleiras ajustáveis.

- Capacity for 55x 330 ml cans or 35x 500 ml bottles.
- Height adjustable feet, ventilated cooling, adjustable thermostat, R134a refrigerant, inner and canopy with lighting.
- Outside structure in white colour with double glass door and internal cabinet material in ABS. **Door in grey colour frames.**
- 2 Adjustable shelves.



## KBC 100 C (cód. 0112.416.002B)

kleo



**V** 230V



**Mini-armário frigorífico expositor com display +2 / +8 °C**  
**Mini visi cooler with canopy +2 / +8 °C**

Dimensões (LPA) / Dimensions (WDH)	497x505x840	mm
Potência / Power	0.16	kW
Consumo de energia / Energy consumption	1.5	kWh/24
Capacidade (Bruto/Líquido) / Capacity (Gross/net)	92.5 / 89	l
Temperatura / Temperature	+2 / +8	°C
Peso / Weight	38	kg

- Capacidade para 85 latas de 330 ml ou 54 garrafas de 500 ml.
- Pés ajustáveis, refrigeração ventilada, termóstato ajustável, gás de refrigeração R134a, interior e display com iluminação.
- Estrutura externa em cor branca com porta de vidro duplo e estrutura interna em ABS. **Perfil da porta em cor cinza.**
- 2 Prateleiras ajustáveis.

- Capacity for 85x 330 ml cans or 54x 500 ml bottles.
- Height adjustable feet, ventilated cooling, adjustable thermostat, R134a refrigerant, inner and canopy with lighting.
- Outside structure in white colour with double glass door and internal cabinet material in ABS. **Door in grey colour frames.**
- 2 Adjustable shelves.



## S 149 SC (cód. 0112.425.004B)

MAGNUS



**V** 230V



**Armário frigorífico expositor +0 / +10 °C**  
**Visi cooler 0 / +10 °C**

Dimensões (LPA) / Dimensions (WDH)	600x645x840	mm
Potência / Power	0.25	kW
Consumo de energia / Energy consumption	2.517	kWh/24
Capacidade (Bruto/Líquido) / Capacity (Gross/net)	162 / 133	l
Temperatura / Temperature	0 / +10	°C
Peso / Weight	44	kg

- Capacidade para 162 latas de 330 ml ou 81 garrafas de 500 ml.
- 2 Pés frontais ajustáveis e 2 rodas posteriores, refrigeração ventilada, termóstato ajustável, termostato mecânico, fechadura, gás de refrigeração R134a, iluminação horizontal e termómetro digital.
- Estrutura externa em cor branca com porta de vidro duplo e estrutura interna em ABS. **Perfil da porta em cor cinza.**
- 2 Prateleiras ajustáveis.

- Capacity for 162x 330 ml cans or 81x 500 ml bottles.
- Height adjustable feet at the front and 2 rollers at the rear, ventilated cooling, adjustable thermostat, lock, mechanical thermostat, R134a refrigerant, horizontal internal lighting and digital thermometer.
- Outside structure in white colour with double glass door and internal cabinet material in ABS. **Door in grey colour frames.**
- 2 Adjustable shelves.



## KBC 390 CH (cód. 0107.416.005B)

kleo



**V** 230V



**Armário frigorífico expositor com display +2 / +8 °C**  
**Visi cooler with canopy +2 / +8 °C**

Dimensões (LPA) / Dimensions (WDH)	590x610x2010	mm
Potência / Power	0.31	kW
Consumo de energia / Energy consumption	2.8	kWh/24h
Capacidade (Bruto/Líquido) / Capacity (Gross/net)	390 / 365	l
Temperatura / Temperature	+2 / +8	°C
Peso / Weight	71	kg

- Capacidade para 449 latas de 330 ml ou 231 garrafas de 500 ml ou 101 garrafas de 1 l.
- Com pés ajustáveis, interior e display com iluminação, refrigeração ventilada, termóstato ajustável, gás de refrigeração R134a, termostato digital, porta com fecho automático e equipada com fechadura. Estrutura externa em cor branca com porta de vidro duplo e estrutura interna em ABS. **Perfil da porta em cor cinza.**
- 5 Prateleiras ajustáveis.

- Capacity for 449x 330 ml cans or 231x 500 ml bottles or 101x 1 l bottles.
- Height adjustable feet, inner and canopy with lighting, ventilated cooling, adjustable thermostat, R134a refrigerant, digital thermometer and door with self-closing system and lock.
- Outside structure in white colour with double glass door and internal cabinet material in ABS. **Door in grey colour frames.**
- 5 Adjustable shelves.


**KBC 390 CHB** (cód. 0107.416.006B)

kleo

**e****V** 230V
**Armário frigorífico expositor com vidro curvo e display +2 / +8 °C**
**Visi cooler with curved glass door and canopy +2 / +8 °C**

Dimensões (LPA) / Dimensions (WDH)	590x650x2010	mm
Potência / Power	0.31	kW
Consumo de energia / Energy consumption	2.8	kWh/24
Capacidade (Bruto/Líquido) / Capacity (Gross/net)	390 / 365	l
Temperatura / Temperature	+2 / +8	°C
Peso / Weight	71	kg

- Capacidade para 449 latas de 330 ml ou 231 garrafas de 500 ml ou 101 garrafas de 1 l.
- Com pés ajustáveis, interior e display com iluminação, refrigeração ventilada, termostato ajustável, gás de refrigeração R134a, termómetro digital, porta com fecho automático e equipada com fechadura.
- Estrutura externa em cor branca com porta de vidro duplo e estrutura interna em ABS. **Perfis da porta em cor cinza.**
- 5 Prateleiras ajustáveis.

- Capacity for 449x 330 ml cans or 231x 500 ml bottles or 101x 1 l bottles.
- Height adjustable feet, inner and canopy with lighting, ventilated cooling, adjustable thermostat, R134a refrigerant, digital thermometer and door with self-closing system and lock.
- Outside structure in white colour with double glass door and internal cabinet material in ABS. **Door in grey colour frames.**
- 5 Adjustable shelves.

**e****V** 230V
**KBC 390 SD** (cód. 0108.416.001)

kleo

**Armário frigorífico com porta cega +2 / +8 °C**
**Refrigerator cabinet with opaque door +2 / +8 °C**

Dimensões (LPA) / Dimensions (WDH)	590x610x1885	mm
Potência / Power	0.225	kW
Consumo de energia / Energy consumption	2	kWh/24
Capacidade (Bruto/Líquido) / Capacity (Gross/net)	390 / 365	l
Temperatura / Temperature	+2 / +8	°C
Peso / Weight	61	kg

- Capacidade para 449 latas de 330 ml ou 231 garrafas de 500 ml ou 101 garrafas de 1 l.
- Com pés ajustáveis, interior com iluminação, refrigeração ventilada, termostato ajustável, gás de refrigeração R134a e termômetro digital.
- Estrutura externa em cor branca e estrutura interna em ABS.
- 5 prateleiras ajustáveis.

- Capacity for 449x 330 ml cans or 231x 500 ml bottles or 101x 1 l bottles.
- Height adjustable feet, inner with lighting, ventilated cooling, adjustable thermostat, R134a refrigerant, analogue thermometer.
- Outside structure in white colour and internal cabinet material in ABS.
- 5 Adjustable shelves.


**D 372 SCM 4 (cód. 0107.425.002B)**
**MAGNUS**

**V** 230V


- Capacidade para 467 latas de 330 ml ou 217 garrafas de 500 ml.
- Com iluminação interna, termómetro digital, termóstato mecânico, porta de vidro duplo com fecho automático, 2 pés ajustáveis em altura (frente) e 2 rodas (atrás), gás de refrigeração R134a, termostato ajustável, refrigeração ventilada.
- Estrutura externa em cor branca, estrutura interna em ABS e **perfil da porta em cor cinza**. 5 Prateleiras ajustáveis.

**Armário frigorífico expositor 0 /+10 °C**
**Visi cooler 0 / + 10 °C**

Dimensões (LPA) / Dimensions (WDH)	600x624x1863	mm
Potência / Power	0.35	kW
Consumo de energia / Energy consumption	5.542	kWh/24
Capacidade (Bruto/Líquido) / Capacity (Gross/net)	382 / 325	l
Temperatura / Temperature	0 / +10	°C
Peso / Weight	72	kg

- Capacity for 467x 330 ml cans or 217x 500 ml bottles.
- With Internal lighting, digital thermometer, mechanical thermostat, double glass door with self closing, 2 adjustable feet at front and 2 rollers at the rear, R134a refrigerant, adjustable thermostat, ventilated cooling.
- Outside structure in white colour and internal cabinet material in ABS. **Door in grey colour frames**.
- 5 Adjustable shelves.


**D 372 SCM 4 TD (cód. 0107.425.003B)**
**MAGNUS**

**V** 230V


- Capacidade para 467 latas de 330 ml ou 217 garrafas de 500 ml.
- Com iluminação interna, termómetro digital, termóstato mecânico, porta de vidro duplo com fecho automático, 2 pés ajustáveis em altura (frente) e 2 rodas (atrás), gás de refrigeração R134a, termostato ajustável, refrigeração ventilada.
- Estrutura externa em cor branca, estrutura interna em ABS e **perfil da porta em cor cinza**. 5 Prateleiras ajustáveis.

**Armário frigorífico expositor com duas meias portas 0 /+10 °C**
**Visi cooler with two half doors 0 / +10 °C**

Dimensões (LPA) / Dimensions (WDH)	600x624x1863	mm
Potência / Power	0.35	kW
Consumo de energia / Energy consumption	5.542	kWh/24
Capacidade (Bruto/Líquido) / Capacity (Gross/net)	382 / 325	l
Temperatura / Temperature	0 / +10	°C
Peso / Weight	72	kg

- Capacity for 467x 330 ml cans or 217x 500 ml bottles.
- With Internal lighting, digital thermometer, mechanical thermostat, double glass door with self closing, 2 adjustable feet at front and 2 rollers at the rear, R134a refrigerant, adjustable thermostat, ventilated cooling.
- Outside structure in white colour and internal cabinet material in ABS. **Door in grey colour frames**.
- 5 Adjustable shelves.


**D 372 SCM 4C (cód. 0107.425.001B)**
**MAGNUS**

**V** 230V


- Capacidade para 467 latas de 330 ml ou 217 garrafas de 500 ml.
- Com termómetro digital, interior e display com iluminação, termostato mecânico, porta de vidro duplo com fecho automático, 2 pés ajustáveis em altura (frente) e 2 rodas (atrás), gás de refrigeração R134a, termostato ajustável, fechadura e refrigeração ventilada.
- Estrutura externa em cor branca, estrutura interna em ABS e **perfil da porta em cor cinza**. 5 Prateleiras ajustáveis.

**Armário frigorífico expositor com display 0 /+10 °C**
**Visi cooler with canopy 0 / + 10 °C**

Dimensões (LPA) / Dimensions (WDH)	595x650x2000	mm
Potência / Power	0.35	kW
Consumo de energia / Energy consumption	6.07	kWh/24
Capacidade (Bruto/Líquido) / Capacity (Gross/net)	382 / 325	l
Temperatura / Temperature	0 / +10	°C
Peso / Weight	73.5	kg

- Capacity for 467x 330 ml cans or 217x 500 ml bottles.
- With digital thermometer, internal and canopy lighting, mechanical thermostat, double glass door with self closing, 2 adjustable feet at front and 2 rollers at the rear, R134a refrigerant, adjustable thermostat, lock and ventilated cooling.
- Outside structure in white colour and internal cabinet material in ABS. **Door in grey colour frames**.
- 5 Adjustable shelves.

**S 880 SC DD** (cód. 0107.425.005B)

MAGNUS

 e  
 V 230V


**Armário frigorífico expositor duplo com display 0 / +10 °C**  
**Double door visi cooler with canopy 0 / +10 °C**

Dimensões (LPA) / Dimensions (WDH)	880x821x2000	mm
Potência / Power	0.5	kW
Consumo de energia / Energy consumption	10.24	kWh/24
Capacidade (Bruto/Líquido) / Capacity (Gross/net)	922 / 799	l
Temperatura / Temperature	0 / +10	°C
Peso / Weight	145	kg

- Capacidade para 1082 latas de 330 ml ou 541 garrafas de 500 ml.
- Com termómetro digital, interior e display com iluminação, portas de vidro duplo deslizantes, 4 pés ajustáveis em altura, gás de refrigeração R134a, termóstato mecânico, termóstato ajustável, refrigeração ventilada.
- Estrutura externa em cor branca e estrutura interna em ABS. **Perfil da porta em cor cinza.**
- 4 Prateleiras ajustáveis.

- Capacity for 1082x 330 ml cans or 541x 500 ml bottles.
- With digital thermometer, internal and canopy lighting, double sliding glass doors, 4 adjustable feet, R134a refrigerant, mechanical thermostat, adjustable thermostat, ventilated cooling.
- Outside structure in white colour and internal cabinet material in ABS. **Door in grey colour frames.**
- 4 Adjustable shelves.

 e  
 V 230V


**S 900 SC DD** (cód. 0107.425.006B)

MAGNUS

**Armário frigorífico expositor duplo com display 0 / +10 °C**  
**Double door visicooler with canopy 0 / +10 °C**

Dimensões (LPA) / Dimensions (WDH)	1103x689x2000	mm
Potência / Power	0.5	kW
Consumo de energia / Energy consumption	8.513	kWh/24
Capacidade (Bruto/Líquido) / Capacity (Gross/net)	852 / 707	l
Temperatura / Temperature	0 / +10	°C
Peso / Weight	159	kg

- Capacidade para 1054 latas de 330 ml ou 545 garrafas de 500 ml.
- Com termómetro digital, interior e display com iluminação, portas de vidro duplo deslizantes, 4 pés ajustáveis em altura, gás de refrigeração R134a, termóstato mecânico, termóstato ajustável, refrigeração ventilada.
- Estrutura externa em cor branca e estrutura interna em ABS. **Perfil da porta em cor cinza.**
- 4 Prateleiras ajustáveis.

- Capacity for 1054x 330 ml cans or 545x 500 ml bottles.
- With digital thermometer, internal and canopy lighting, double sliding glass doors, 4 adjustable feet, R134a refrigerant, mechanical thermostat, adjustable thermostat, ventilated cooling.
- Outside structure in white colour and internal cabinet material in ABS. **Door in grey colour frames.**
- 4 Adjustable shelves.

 e  
 V 230V


**S 1200 SC DD** (cód. 0107.425.007B)

MAGNUS

**Armário frigorífico expositor duplo com display 0 / +10 °C**  
**Double door visi cooler with canopy 0 / +10 °C**

Dimensões (LPA) / Dimensions (WDH)	1103x821x2000	mm
Potência / Power	0.84	kW
Consumo de energia / Energy consumption	9.162	kWh/24
Capacidade (Bruto/Líquido) / Capacity (Gross/net)	1068 / 891	l
Temperatura / Temperature	0 / +10	°C
Peso / Weight	179	kg

- Capacidade para 1362 latas de 330 ml ou 676 garrafas de 500 ml.
- Com termómetro digital, interior e display com iluminação, portas de vidro duplo deslizantes, 4 pés ajustáveis em altura, gás de refrigeração R134a, termóstato mecânico, termóstato ajustável, refrigeração ventilada.
- Estrutura externa em cor branca e estrutura interna em ABS. **Perfil da porta em cor cinza.**
- 4 Prateleiras ajustáveis.

- Capacity for 1362x 330 ml cans or 676x 500 ml bottles.
- With digital thermometer, internal and canopy lighting, double sliding glass doors, 4 adjustable feet, R134a refrigerant, mechanical thermostat, adjustable thermostat, ventilated cooling.
- Outside structure in white colour and internal cabinet material in ABS. **Door in grey colour frames.**
- 4 Adjustable shelves.


**UFSC-370-G (cód. 0105.466.001)**
**MAGNUS**

**V** 230V

**Armário frigorífico expositor de congelação -15 / -22 °C  
Freezer display unit -15 / -22 °C**

Dimensões (LPA) / Dimensions (WDH)	595x640x1840	mm
Potência / Power	0.62	kW
Capacidade	300	l
Temperatura / Temperature	-15 / -22	°C
Peso/ Weight	92	kg

- Exterior em aço galvanizado revestido em EPOXI branco e interior anti-corrosivo em ABS.
- Iluminação interna, termóstato analógico, termômetro digital e porta com fechadura.
- Frio estático com ventilador.
- Gás de refrigeração R404a.
- 6 Prateleiras fixas.

- Exterior in galvanized steel with a white EPOXI. Interior in anti-corrosive ABS.
- Internal lighting, analogue thermostat, digital thermometer and door with lock.
- Static refrigeration with fan.
- R404a refrigerant.
- 6 fixed shelves.


**V** 230V

**UFSC-370-GCP (cód. 0105.466.002)**
**MAGNUS**
**Armário frigorífico expositor de congelação com display -15 / -22 °C  
Freezer display unit with canopy -15 / -22 °C**

Dimensões (LPA) / Dimensions (WDH)	595x640x1965	mm
Potência / Power	0.635	kW
Capacidade	300	l
Temperatura / Temperature	-15 / -22	°C
Peso/ Weight	96	kg

- Exterior em aço galvanizado revestido em EPOXI branco e interior anti-corrosivo em ABS.
- Iluminação interna, termóstato analógico, termômetro digital e porta com fechadura.
- Frio estático com ventilador.
- Gás de refrigeração R404a.
- 6 Prateleiras fixas.

- Exterior in galvanized steel with a white EPOXI. Interior in anti-corrosive ABS.
- Internal lighting, analogue thermostat, digital thermometer and door with lock.
- Static refrigeration with fan.
- R404a refrigerant.
- 6 fixed shelves.


**V** 230V

**S 220 BB (cód. 0112.425.005)**
**MAGNUS**
**Expositor balcão de bebidas refrigerado 0 / +10 °C  
Back bar cooler 0 / +10 °C**

Dimensões (LPA) / Dimensions (WDH)	880x542x889	mm
Potência / Power	0.27	kW
Consumo energia / Energy consumption	3.85	kWh/24
Capacidade (Bruto/Líquido) / Capacity (Gross/net)	223 / 184	l
Temperatura / Temperature	0 / +10	°C
Peso / Weight	65	kg

- Capacidade para 284 latas de 330 ml ou 141 garrafas de 500 ml.
- Iluminação interna horizontal, porta de vidro duplo, 4 pés ajustáveis em altura, gás de refrigeração R134a, refrigeração ventilada, termostato mecânico regulável e termômetro digital.
- Estrutura externa em cor negra e estrutura interna em alumínio.
- 2 Prateleiras ajustáveis.

- Capacity for 284x 330 ml cans or 141x 500 ml bottles.
- Inside with horizontal lighting, double glass door, 4 feet adjustable in height, R134a refrigerant, ventilated cooling, adjustable mechanical thermostat and digital thermometer.
- Outside structure in black colour and internal cabinet material in aluminium.
- 2 Adjustable shelves.



# Arcas de conservação de congelados

## Chest freezers for ice creams and frozen food


**HCE 6 SG** (cód. 0100.770.011)

**MAGNUS**

433  
  
 230V


**Arca de conservação de congelados com tampas de correr em vidro, 300 l**  
**Chest freezer with sliding glass lids, 300 l**

Dimensões (LPA) / Dimensions (WDH)	1045x680x940	mm
Temperatura / Temperature	-26 / -16	°C
Capacidade (bruto - líquido) / Capacity (gross - net)	325 / 253	l
Consumo de energia / Energy consumption	1.65	kWh/24
Potência / Power	0.102	kW
Nível de ruído / Noise level	<55	dB

- Revestimento interno e externo em chapa pré pintada.
- Espessura isolamento de 80 mm.
- Termóstato e termómetro analógico.
- Condensador ventilado.
- Drenagem de água.
- Fechadura.
- Gás de refrigeração R290 (Opção R134a).
- Proteção do compressor: externa - bimetálica.
- Classe climática: Cl 4 (30°C/55% HR).
- Capacidade máxima de 3 cestos.

- External and internal coating made in pre painted sheet.
- Insulation thickness of 80 mm.
- Analog thermostat and analog thermometer.
- Ventilated condenser.
- Water drain.
- Lock.
- R290 refrigerant (Optional R134a).
- Compressor protection: external - bimetallic.
- Climatic class: Cl 4 (30°C/55% HR).
- Maximum capacity for 3 baskets.


**HCE 7 SG** (cód. 0100.770.012)

**MAGNUS**

433  
  
 230V


**Arca de conservação de congelados com tampas de correr em vidro, 400 l**  
**Chest freezer with sliding glass lids, 400 l**

Dimensões (LPA) / Dimensions (WDH)	1310x680x940	mm
Temperatura / Temperature	-26 / -16	°C
Capacidade (bruto - líquido) / Capacity (gross - net)	402 / 337	l
Consumo de energia / Energy consumption	1.75	kWh/24
Potência/ Power	0.08	kW
Nível de ruído / Noise level	<55	dB

- Revestimento interno e externo em chapa pré pintada.
- Espessura isolamento de 80 mm.
- Termóstato e termómetro analógico.
- Condensador ventilado.
- Drenagem de água.
- Fechadura.
- Gás de refrigeração R290 (Opção R134a).
- Proteção do compressor: externa - bimetálica.
- Classe climática: Cl 4 (30°C/55% HR).
- Capacidade máxima de 4 cestos.

- External and internal coating made in pre painted sheet.
- Insulation thickness of 80 mm.
- Analog thermostat and analog thermometer.
- Ventilated condenser.
- Water drain.
- Lock.
- R290 refrigerant (Optional R134a).
- Compressor protection: external - bimetallic.
- Climatic class: Cl 4 (30°C/55% HR).
- Maximum capacity for 4 baskets.


**HCE 8 SG (cód. 0100.770.013)**
**MAGNUS**
 433


 230V

**Arca de conservação de congelados com tampas de correr em vidro, 493 l  
Chest freezer with sliding glass lids, 493 l**

Dimensões (LPA) / Dimensions (WDH)	1545x680x940	mm
Temperatura / Temperature	-26 / -16	°C
Capacidade (bruto - líquido) / Capacity (gross - net)	494 / 416	l
Consumo de energia / Energy consumption	1.87	kWh/24
Potência/ Power	0.09	kW
Nível de ruído / Noise level	<55	dB

- Revestimento interno e externo em chapa pré pintada.
- Espessura isolamento de 80 mm.
- Termóstato e termómetro analógico.
- Condensador ventilado.
- Drenagem de água.
- Fechadura.
- Gás de refrigeração R290 (Opção R134a).
- Proteção do compressor: externa - bimetálica.
- Classe climática: Cl 4 (30°C/55% HR).
- Capacidade máxima de 5 cestos.

- External and internal coating made in pre painted sheet.
- Insulation thickness of 80 mm.
- Analog thermostat and analog thermometer.
- Ventilated condenser.
- Water drain.
- Lock.
- R290 refrigerant (Optional R134a).
- Compressor protection: external - bimetallic.
- Climatic class: Cl 4 (30°C/55% HR).
- Maximum capacity for 5 baskets.

## Arcas de conservação de congelados com tampas de correr em vidro

## Sliding glass lids freezers


**750 CHV/V (cód. 0100.55.009)**
**MAGNUS**
 434


 230V

**Arca de conservação de congelados com tampas de correr em vidro  
Sliding glass lids freezer**

Dimensões (LPA) / Dimensions (WDH)	1550x960x780	mm
Capacidade de congelação / Freezing capacity	28	kg/24h
Capacidade (bruto - líquido) / Capacity (gross - net)	597 / 459	l
Consumo de energia / Energy consumption	4.3	kWh/24
Potência / Power	0.394	kW
Peso / Weight	81	kg

- Exterior em chapa galvanizada revestida a PVC, interior em chapa revestida a PVC atóxico.
- Evaporador e condensador em tubo de cobre. Condensador ventilado.
- Aros aquecidos para evitar condensações e bloqueio das tampas.
- Perfil de proteção ao choque de carros de supermercado, esgoto de líquidos frontal de fácil acesso, dois grupos frigoríficos, sinalização incluída: rede, congelação rápida e alarme.
- Termômetro analógico (Termômetro digital opcional).
- Inclui 1 cesto, 1 divisória alta e 1 divisória baixa. Capacidade máxima de 3 cestos.
- Preparada para um máximo de 5 divisórias altas e 5 divisórias baixas.

- Exterior in galvanised sheet with PVC covering, inside non toxic PVC covered sheet.
- Copper tube evaporator and condenser. Fan assisted condenser.
- Heated frame to reduce condensation and ice build-up.
- Bumper bar for protection against supermarket trolleys, frontal liquid drain with an easy access, two refrigeration groups, indicator lights: mains, fast freeze and alarm.
- Analogue thermometer (optional, digital thermometer).
- Included 1 basket, 1 high wire divider and 1 low wire divider.
- Maximum capacity for 3 baskets.
- Set up for a maximum of 5 high wire dividers and 5 low wire dividers.



## 900 CHV/V (cód. 0100.55.001)

MAGNUS

**O** 434

**e**

**V** 230V



### Arca de conservação de congelados com tampas de correr em vidro

#### Sliding glass lids freezer

Dimensões (LPA) / Dimensions (WDH)	2050x960x780	mm
Capacidade de congelação / Freezing capacity	40	kg/24h
Capacidade (bruto - líquido) / Capacity (gross - net)	839 / 652	l
Consumo de energia / Energy consumption	5.2	kWh/24
Potência / Power	0.476	kW
Peso / Weight	105	kg

- Exterior em chapa galvanizada revestida a PVC, interior em chapa revestida a PVC atóxico.
- Evaporador e condensador em tubo de cobre. Condensador ventilado.
- Aros aquecidos para evitar condensações e bloqueio das tampas.
- Perfil de protecção ao choque de carros de supermercado, esgoto de líquidos frontal de fácil acesso, dois grupos frigoríficos, sinalização incluída: rede, congelação rápida e alarme.
- Termómetro analógico (Termómetro digital opcional).
- Inclui 1 cesto, 2 divisórias altas e 1 divisória baixa. Capacidade máxima de 5 cestos.
- Preparada para um máximo de 7 divisórias altas e 7 divisórias baixas.

- Exterior in galvanised sheet with PVC covering, inside non toxic PVC covered sheet.
- Copper tube evaporator and condenser. Fan assisted condenser.
- Heated frame to reduce condensation and ice build-up.
- Bumper bar for protection against supermarket trolleys, frontal liquid drain with an easy access, two refrigeration groups, indicator lights: mains, fast freeze and alarm.
- Analogue thermometer (optional, digital thermometer).
- Included 1 basket, 2 high wire dividers and 1 low wire divider. Maximum capacity for 5 baskets.
- Set up for a maximum of 7 high wire dividers and 7 low wire dividers.



## 1100 CHV/V (cód. 0100.55.002)

MAGNUS

**O** 434

**e**

**V** 230V



### Arca de conservação de congelados com tampas de correr em vidro

#### Sliding glass lids freezer

Dimensões (LPA) / Dimensions (WDH)	2500x960x780	mm
Capacidade de congelação / Freezing capacity	45	kg/24h
Capacidade (bruto - líquido) / Capacity (gross - net)	1032 / 805	l
Consumo de energia / Energy consumption	5.9	kWh/24
Potência / Power	0.476	kW
Peso / Weight	125	kg

- Exterior em chapa galvanizada revestida a PVC, interior em chapa revestida a PVC atóxico.
- Evaporador e condensador em tubo de cobre. Condensador ventilado.
- Aros aquecidos para evitar condensações e bloqueio das tampas.
- Perfil de protecção ao choque de carros de supermercado, esgoto de líquidos frontal de fácil acesso, dois grupos frigoríficos, sinalização incluída: rede, congelação rápida e alarme.
- Termómetro analógico (Termómetro digital opcional).
- Inclui 1 cesto, 2 divisórias altas e 1 divisória baixa. Capacidade máxima de 7 cestos.
- Preparada para um máximo de 10 divisórias altas e 10 divisórias baixas.

- Exterior in galvanised sheet with PVC covering, inside non toxic PVC covered sheet.
- Copper tube evaporator and condenser. Fan assisted condenser.
- Heated frame to reduce condensation and ice build-up.
- Bumper bar for protection against supermarket trolleys, frontal liquid drain with an easy access, two refrigeration groups, indicator lights: mains, fast freeze and alarm.
- Analogue thermometer (optional, digital thermometer).
- Included 1 basket, 2 high wire dividers and 1 low wire divider. Maximum capacity for 7 baskets.
- Set up for a maximum of 10 high wire dividers and 10 low wire dividers.

# Expositores profissionais de congelados / Professional display freezers

## Expositores profissionais de congelados SMR LSL

Revestimento interno e externo em chapa pré pintada; tampas de correr em vidro; espessura isolamento de 70 mm; termostato carel IR33; termômetro digital, condensador ventilado; gás de refrigeração R290 (opção R404a); paragolpes; caleira dreno da água, apara águas; proteção do compressor: externa - bimetálica; iluminação LED; ampla visibilidade; classe climática: Cl 4 (30°C/55% HR).

## SMR LSL Professional display freezers

External and internal coating made in pre painted sheet; sliding glass lids; insulation thickness of 70 mm; carel IR33 thermostat, digital thermometer; ventilated condenser; R290 refrigerant (optional R404a); bumpers; internal drain channel; water tray; compressor protection: external - bimetallic; LED lighting; wide view; climatic class: Cl 4 (30°C/55% HR).



Luz LED  
LED lighting



Display luminoso (opcional)  
Light display (optional)



Caleira dreno da água  
Internal drain channel



# Expositores profissionais de congelados SMR LSL

## SMR LSL Professional display freezers

Revestimento interno e externo em chapa pré pintada; tampas de correr em vidro; espessura isolamento de 70 mm; termóstato carel IR33; termómetro digital, condensador ventilado; gás de refrigeração R290 (opcional R404a); paragolpes; caleira dreno da água, apara águas; proteção do compressor: externa - bimetálica; iluminação LED; ampla visibilidade; classe climática: Cl 4 (30°C/55% HR).



SMR LSL 1700 / 2200 / 2500

External and internal coating made in pre painted sheet; sliding glass lids; insulation thickness of 70 mm; carel IR33 thermostat, digital thermometer; ventilated condenser; R290 refrigerant (optional R404a); bumpers; internal drain channel; water tray; compressor protection: external - bimetallic; LED lighting; wide view; climatic class: Cl 4 (30°C/55% HR).



SMR LSL 1940 TOPO

SMR LSL								
	1940 MD TOPO	1940 AD TOPO	1700 MD	1700 AD	2200 MD	2200 AD	2500 MD	2500 AD
O 434		✓		✓		✓		✓
e								
V 230V								
Descongelação automática Automatic defrost		✓		✓		✓		✓
Descongelação manual Manual defrost	✓		✓		✓		✓	
Nível de ruído Noise level	dB	<55		<55		<55		<55
Temperatura Temperature	°C	-24 a/to -16		-24 a/to -16		-24 a/to -16		-24 a/to -16
Área de exposição total Total display area	m <sup>2</sup>	1.16		1.03		1.36		1.56
Capacidade bruto/líquido Gross/net capacity	l	623 / 574		585 / 532		805 / 739		938 / 886
Dimensões (LPA) Dimensions (WDH)	mm	1970x870x765/905		1700x880x840		2200x880x840		2500x880x840
Potência Power	kW	0.325	0.35	0.323	0.515	0.346	0.297	0.38
Consumo de energia Energy consumption	kwh/ 24h	7.2	7.3	6.9	6.24	7.4	6.5	8.5
Divisórias Dividers		4		4		4		4
Código / code		0100.770.009	0100.770.010	0100.770.007	0100.770.008	0100.770.005	0100.770.006	0100.770.003
								0100.770.004

# Opcionais para expositores profissionais de congelados

## Optionals for professional display freezers

### Opcionais para modelos HCE 6 SG, HCE 7 SG e HCE 8 SG / Optionals for HCE 6 SG, HCE 7 SG and HCE 8 SG models

cód. 0 CHCE Cesto  
Basket



### Opcionais para modelos SMR LSL / Optionals for SMR LSL models

cód. 0 LED 1940 Painel luminoso para SMR LSL 1940  
LED panel for SMR LSL 1940



cód. 01 DLUMI 17 Display luminoso para SMR LSL 1700  
Canopy display for SMR LSL 1700

cód. 01 DLUMI 22 Display luminoso para SMR LSL 2200  
Canopy display for SMR LSL 2200



cód. 01 DLUMI 25 Display luminoso para SMR LSL 2500  
Canopy display for SMR LSL 2500

cód. 01 DIV Divisória  
Wire divider

cód. 01 KPRAT 17 Kit prateleira para SMR LSL 1700  
Shelf kit for SMR LSL 1700

cód. 01 KPRAT 22 Kit prateleira para SMR LSL 2200  
Shelf kit for SMR LSL 2200

cód. 01 KPRAT 25 Kit prateleira para SMR LSL 2500  
Shelf kit for SMR LSL 2500

cód. 0190.770.001 UNI 1700 Kit de união para SMR LSL 1700  
Connection kit for SMR LSL 1700

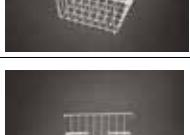
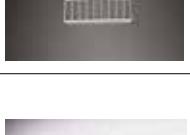
cód. 0190.770.002 UNI 2200 Kit de união para SMR LSL 2200  
Connection kit for SMR LSL 2200



cód. 01 UNI 2500 Kit de união para SMR LSL 2500  
Connection kit for SMR LSL 2500

cód. 01 FL Fecho de linha  
Close case

**Opcionais para modelos 750 CHV/V, 900 CHV/V e 1100 CHV/V / Optionals for 750 CHV/V, 900 CHV/V and 1100 CHV/V models**

cód. 0190.55.016	AR050	Cesto, 765x275x230 mm Basket, 765x275x230 mm	
cód. 0190.55.019	PL155	Cuba plástica, 335x275x225 mm para cestos AR050, AR070 e AR080 Plastic tank, 335x275x225 mm for AR050, AR070 and AR080 baskets	
cód. 0190.55.018	AR070	Cesto, 335x275x230 mm Basket, 335x275x230 mm	
cód. 90100.55.033	AR080	Cesto (aplicação com barra de inox), 355x275x230 mm Basket (application with stainless steel bar), 355x275x230 mm	
cód. 0190.55.001	AR085	Divisória para cesto AR050, AR070 e AR080, 285x212 mm Basket divider for AR050, AR070 and AR080, 285x212 mm	
cód. 90100.55.042	PI500	Barra divisória em aço inoxidável, 1368x40x40 mm para modelo 750 CHV/V Stainless steel bar, 1368x40x40 mm for 750 CHV / V model	
cód. 90100.55.028	PI501	Barra divisória em aço inoxidável, 1865x40x40 mm para modelo 900 CHV/V Stainless steel bar, 1865x40x40 mm for 900 CHV / V model	
cód. 90100.55.036	PI502	Barra divisória em aço inoxidável, (2x) 1123x40x40 mm para modelo 1100 CHV/V Stainless steel bar, (2x) 1123x40x40 mm for 1100 CHV / V model	
cód. 0190.55.060	AR094	Divisória pequena longitudinal, 335x275x230 mm para modelo 1100 CHV/2V Small lenghtwise wire divider, 335x275x230 mm for 1100 CHV/2V model	
cód. 0190.55.048	AR095	Divisória grande longitudinal, 355x275x230 mm Large lenghtwise wire divider, 355x275x230 mm	
cód. 0190.55.004	AR096	Divisória baixa transversal, 285x212 mm Low crosswise wire divider, 285x212 mm	
cód. 0190.55.003	AR097	Divisória alta transversal, 770x471 mm High crosswise wire divider, 770x471 mm	

# Arrefecedores de garrafas

## Front bar chest coolers

e  
V 230V


**GGRB-100 (cód. 0160.462.001)**
**MAGNUS**
**Arrefecedor de garrafas com duas portas / um separador**  
**Front bar chest cooler with two doors / one shelf**

Dimensões (LPA) / Dimensions (WDH)	1017x545x840	mm
Capacidade / Capacity	137	l
Potência / Power	0.15	kW
Potência frigorífica / Cooling power	0.15	kW
Temperatura / Temperature	+2 / +6	°C
Peso / Weight	40	kg

- Exterior em skinplate branco.
- Interior em aço galvanizado.
- Portas deslizantes em aço inoxidável.
- Isolamento em poliuretano injectado, sem CFCs, densidade 40 kg/m<sup>3</sup>.
- Evaporador estático.
- Unidade de condensação ventilada, livre de manutenção.
- Controlo da temperatura por termóstato analógico.

- External structure in white skinplate.
- Interior in galvanized steel.
- Sliding doors in stainless steel.
- Injected polyurethane insulation with 40kg/m<sup>3</sup> density, free CFC.
- Static evaporator.
- Ventilated condensation unit, free maintenance condenser.
- Temperature control by analogue thermostat.

e  
V 230V


**GGRB-150 (cód. 0160.462.002)**
**MAGNUS**
**Arrefecedor de garrafas com três portas / dois separadores**  
**Front bar chest cooler with three doors / two shelves**

Dimensões (LPA) / Dimensions (WDH)	1510x545x840	mm
Capacidade / Capacity	230	l
Potência / Power	0.25	kW
Potência frigorífica / Cooling power	0.199	kW
Temperatura / Temperature	+2 / +6	°C
Peso / Weight	60	kg

- Exterior em skinplate branco.
- Interior em aço galvanizado.
- Portas deslizantes em aço inoxidável.
- Isolamento em poliuretano injectado, sem CFCs, densidade 40 kg/m<sup>3</sup>.
- Evaporador estático.
- Unidade de condensação ventilada, livre de manutenção.
- Controlo da temperatura por termóstato analógico.

- External structure in white skinplate.
- Interior in galvanized steel.
- Sliding doors in stainless steel.
- Injected polyurethane insulation with 40kg/m<sup>3</sup> density, free CFC.
- Static evaporator.
- Ventilated condensation unit, free maintenance condenser.
- Temperature control by analogue thermostat.

**GGRB-200 (cód. 0160.462.003)**

MAGNUS

**e**  
**V** 230V


**Arrefecedor de garrafas com quatro portas / três separadores**  
**Front bar chest cooler with four doors / three shelves**

Dimensões (LPA) / Dimensions (WDH)	2023x545x840	mm
Capacidade / Capacity	314	l
Potência / Power	0.3	kW
Potência frigorífica / Cooling power	0.236	kW
Temperatura / Temperature	+2 / +6	°C
Peso / Weight	80	kg

- Exterior em skinplate branco.
- Interior em aço galvanizado.
- Portas deslizantes em aço inoxidável.
- Isolamento em poliuretano injectado, sem CFCs, densidade 40 kg/m<sup>3</sup>.
- Evaporador estático.
- Unidade de condensação ventilada, livre de manutenção.
- Controlo da temperatura por termóstato analógico.

- External structure in white skinplate.
- Interior in galvanized steel.
- Sliding doors in stainless steel.
- Injected polyurethane insulation with 40kg/m<sup>3</sup> density, free CFC.
- Static evaporator.
- Ventilated condensation unit, free maintenance condenser.
- Temperature control by analogue thermostat.

MAGNUS

**e**  
**V** 230V


**GMRB-100-I (cód. 0160.462.004)**
**Arrefecedor de garrafas com duas portas / um separador**  
**Bottle cooler with two doors / one shelf**

Dimensões (LPA) / Dimensions (WDH)	1015x550x850	mm
Capacidade / Capacity	355	l
Potência / Power	0.25	kW
Potência frigorífica / Cooling power	0.25	kW
Temperatura / Temperature	+2 / +6	°C
Peso / Weight	55	kg

- Exterior e interior em aço inoxidável, excepto painel posterior.
- Portas deslizantes em aço inoxidável.
- Pés em aço inoxidável ajustáveis em altura.
- Isolamento em poliuretano injectado, sem CFCs, densidade 40 kg/m<sup>3</sup>.
- Evaporador estático.
- Unidade de condensação ventilada e extraível.
- Controlo da temperatura por termóstato analógico.

- Austenitic stainless steel interior and exterior, except for galvanised back.
- Sliding doors in stainless steel.
- Injected polyurethane insulation with 40kg/m<sup>3</sup> density, free CFC.
- Static evaporator.
- Ventilated condensation unit and extractable.
- Temperature control by analogue thermostat.

MAGNUS

**e**  
**V** 230V


**GMRB-150-I (cód. 0160.462.005)**
**Arrefecedor de garrafas com três portas / dois separadores**  
**Front bar chest cooler with three doors / two shelves**

Dimensões (LPA) / Dimensions (WDH)	1500x550x850	mm
Capacidade / Capacity	445	l
Potência / Power	0.3	kW
Potência frigorífica / Cooling power	0.299	kW
Temperatura / Temperature	+2 / +6	°C
Peso / Weight	80	kg

- Exterior e interior em aço inoxidável, excepto painel posterior.
- Portas deslizantes em aço inoxidável.
- Pés em aço inoxidável ajustáveis em altura.
- Isolamento em poliuretano injectado, sem CFCs, densidade 40 kg/m<sup>3</sup>.
- Evaporador estático de tubo de cobre e aletas em alumínio.
- Unidade de condensação ventilada e extraível.
- Controlo da temperatura por termóstato analógico.

- Austenitic stainless steel interior and exterior, except for galvanised back.
- Sliding doors in stainless steel.
- Height-adjustable stainless steel feet.
- Injected polyurethane insulation with 40kg/m<sup>3</sup> density, free CFC.
- Static copper tube evaporator and aluminium fins.
- Ventilated condensation unit and extractable.
- Temperature control by analogue thermostat.


**GMRB-200-I (cód. 0160.462.006)**
**MAGNUS**

230V


**Arrefecedor de garrafas com quatro portas / três separadores**  
**Front bar chest cooler with four doors / three shelves**

Dimensões (LPA) / Dimensions (WDH)	2000x550x850	mm
Capacidade / Capacity	620	l
Potência / Power	0.35	kW
Potência frigorífica / Cooling power	0.358	kW
Temperatura / Temperature	+2 / +6	°C
Peso / Weight	100	kg

- Exterior e interior em aço inoxidável, excepto painel posterior.
- Portas deslizantes em aço inoxidável.
- Pés em aço inoxidável ajustáveis em altura.
- Isolamento em poliuretano injectado, sem CFCs, densidade 40 kg/m<sup>3</sup>.
- Evaporador estático de tubo de cobre e aletas em alumínio.
- Unidade de condensação ventilada e extraível.
- Controlo da temperatura por termostato analógico.

- Austenitic stainless steel interior and exterior, except for galvanised back.
- Sliding doors in stainless steel.
- Height-adjustable stainless steel feet.
- Injected polyurethane insulation with 40kg/m<sup>3</sup> density, free CFC.
- Static copper tube evaporator and aluminium fins.
- Ventilated condensation unit and extractable.
- Temperature control by analogue thermostat.


**GMRB-250-I (cód. 0160.462.007)**
**MAGNUS**

230V


**Arrefecedor de garrafas com cinco portas / quatro separadores**  
**Front bar chest cooler with five doors / four shelves**

Dimensões (LPA) / Dimensions (WDH)	2500x550x850	mm
Capacidade / Capacity	800	l
Potência / Power	0.35	kW
Potência frigorífica / Cooling power	0.3	kW
Temperatura / Temperature	+2 / +6	°C
Peso / Weight	110	kg

- Exterior e interior em aço inoxidável, excepto painel posterior.
- Portas deslizantes em aço inoxidável.
- Pés em aço inoxidável ajustáveis em altura.
- Isolamento em poliuretano injectado, sem CFCs, densidade 40 kg/m<sup>3</sup>.
- Evaporador estático de tubo de cobre e aletas em alumínio.
- Unidade de condensação ventilada e extraível.
- Controlo da temperatura por termostato analógico.

- Austenitic stainless steel interior and exterior, except for galvanised back.
- Sliding doors in stainless steel.
- Height-adjustable stainless steel feet.
- Injected polyurethane insulation with 40kg/m<sup>3</sup> density, free CFC.
- Static copper tube evaporator and aluminium fins.
- Ventilated condensation unit and extractable.
- Temperature control by analogue thermostat.